華府顯示決

塔斯社

抨擊列根好戰演辭

申

部署新

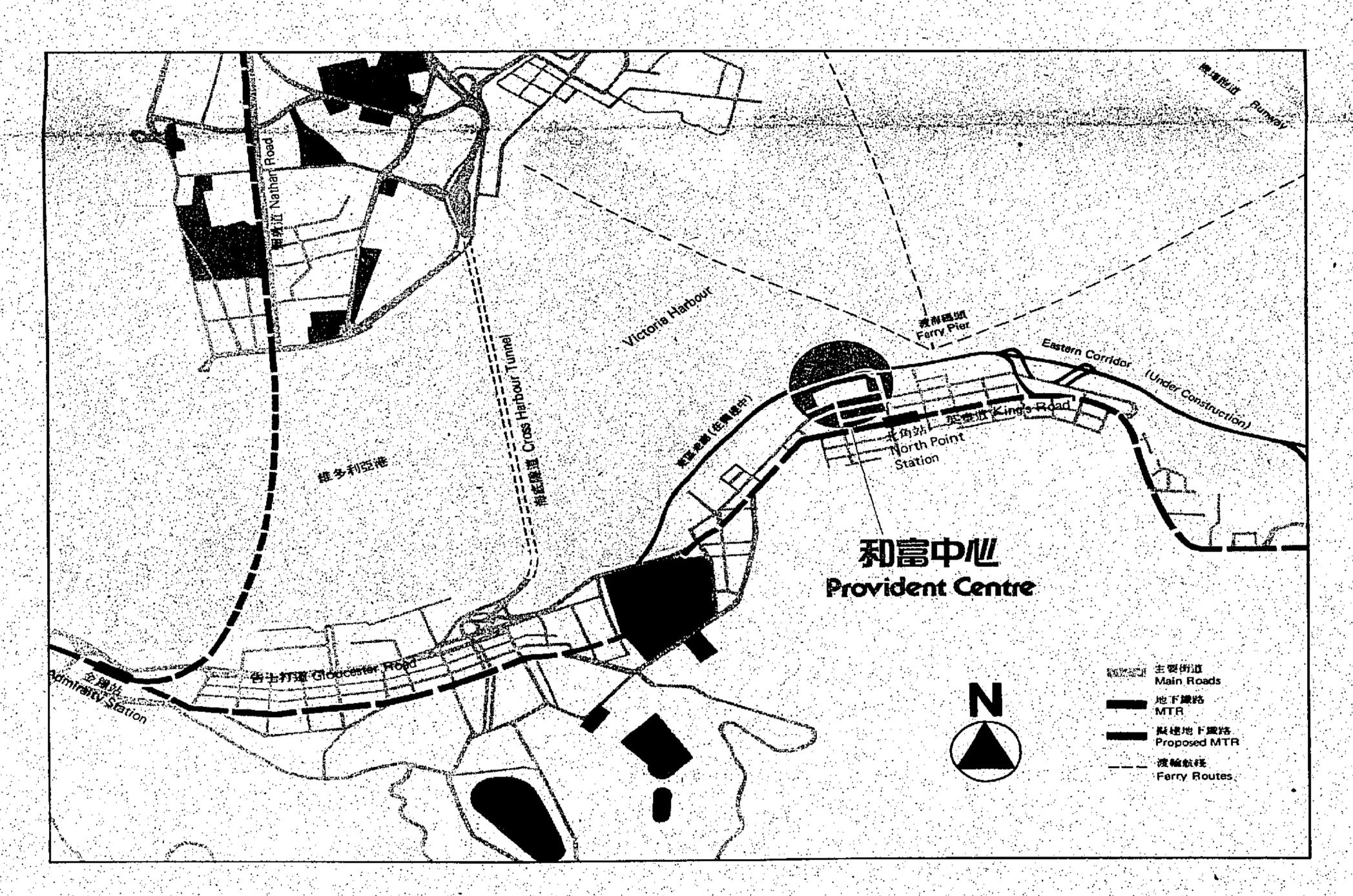
へ導

義主僚官滿不靈

意圖在核武

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第 明令指定刋登有關法律性質廣告之有

休維岑理司總





和富中心位於北角海傍・鄰近北角渡海 碼頭,巴士總站。小巴、的士、電車均可在 區內乘搭。東區走廊及地下鐵路系統建成之 後,來往中區及港九新界各地,十分方便。 本中心完成後全部共有十七幢大厦。 1.450個住宅單位,將成為北角區內具規模 之商業/住宅發展。

本中心連同鄰近人口·總數超過25萬, 將是營商者之最佳對象。

商場設有中央冷氣系統·購物者瀏覽 選購倍感舒適。

舖位面積由543平方呎至7.857平方呎, 適合經營各類行業。酒樓面積約24,000 平方呎。

和富中心,位置適中,交通方便,該 商場必將發展成爲北角,以至整個 日趨繁榮之東區的一個非常受歡迎,現代化 及設備完善的購物中心。

冷租處:

和記地產代理有限公司

香港和記大厦23樓(22字) 電話:5-213241 內綫 45/47

HWI Hutchison

市知港成 市知港成 政任九 司何龍 A 標投 三——六九五三壹一九龍倉海運橋海運大厦

公開,證出工

,其入英鎔者,可用费面呈香港布政司署將事)九室,現向香港總督申請入英籍,如有任何又名丘志成(DANNY YAU CHI SHING) 英籍 啓 事

5己11 筲箕灣西灣河街 現貨洋樓每尺六佰餘元 首期15%其餘樓款可代辦 分期15年貸款 即買即住 背山面海 廳房地板 顏色潔具

三面單邊 廚房浴室 式房一應 三房一廳 式十餘萬 四房弍廳 不受租管 **洽隣處:六基有限公司** 香港威靈頓街39-41號 六基大厦六樓·電話:5-252497



洽購處: 城記有限公司 香港簡輔遵中太子大厦 電話:5-226009 地盤辦事處電話:5-673781

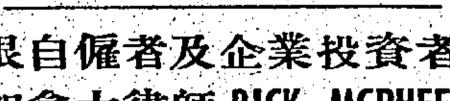
夏利文工業大厦 九龍官塘巧明街

樓上由二仟五百呎至四萬呎

面積:地下萬一呎,貨車可直達 租金:每呎二元六角起(實用面積計算)

- 地點適中 • 樓底高
- 落貨地方寬大 • 管理完善
- 夏秋久 請電:

夏利文地產有限公司 5-249191或5-223787



商人移民加拿大

限自僱者及企業投資者 加拿大律師 RICK MCPHEE 於十一月十一日至廿七 日在九龍新世界酒店提 供辦理移民之資料。

(電話:3-694111)

VICK, McPHEE

309-1111 WEST GEORGIA ST. VANCOUVER, CANADA V6E 3G7 TEL. (604) 682 0926 TLX. 04-508813 VICMAC VCR

金融 美製 股市變化難 銀 測

英鎊稍

爲

企穩金價

美國力 促各國支持

經濟 合 護貿易浪潮演 作自由貿易 變爲貿易戰

球爾所的 國際 () 是 ()

三期星

交由廣州民航局使用北京新購十架波清機

YAT PO

建五十八百零九 有了较 有了较 定 文 據統計,在從一 日**姚**。一年來僅 分子以前,不少 共 中 面 法

美國限制

磨姑進

时三日電)今天此間四 好學館,反共的阿富汗 於學館,反共的阿富汗 於學際在兩處地方爆炸 的石油質。

如何保持世界主要

港

的

位

寄炸彈信給女皇



北京發表了美飛彈

三個月後要「換畫」。北京美術界對趙無極遺兩幅具有中西結合新畫所屬,又聞說是「法國畫家」的作品,就議論起來:「咱們國內有遺飯店大堂了。在歐美藝瓊享有重要地位的法籍華裔畫家趙無極的兩幅結合中西新畫風作品,如今可以名正言順地陳列在新開華的香山兩幅結合中西新畫風作品,如今可以名正言順地陳列在新開華的香山原。 一個月後要「換畫」。北京美術界對趙無極遺兩幅具有中西結合新畫 一個月後要「換畫」。北京美術界對趙無極對遺份差事,須鄭重其 一個月後要「換畫」。北京美術界對趙無極對遺俗之一下遭可以,但 一個月後更了,與一個一個國內有遺 一個月後更了,與一個國內有遺



增百分

討論的 意 法 修 改 委 員 會 也 。 自 九

三派團結抗敵

不懂趙無極名作藝術

復國家

四名乘客要求

中共希望在二千年

說聲咱們不要外國書

置行英鎊貶值

十年來美國對以色列的經 等 成員國,它們的人口數 得三分之一。 遺兩個國家美國向以色列提供的援助

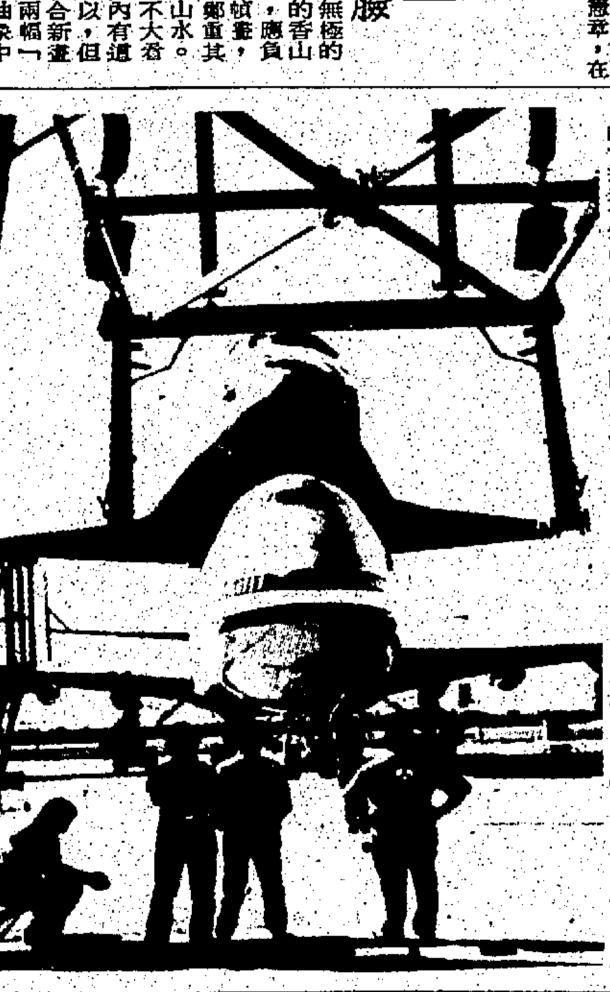
府是長期的經濟緊縮的整選慘霧正寵單級,當員京政府在數級,當員京政府在數

東埔寨人民的抗越鬥爭 東埔寨人民的抗越鬥爭

本條件是要爭取國家和 本條件是要爭取國家和 人民站出來仲發正義, 人民站出來仲發正義, 人民站出來仲發正數國家和

要任務反蘇稱霸

改善關係看來降價



下月在寮舉行

0



各地樞機主教雲集梵城

教宗主持改革會議

印支高峯會議 西港銀行倒閉與教廷應無關係

中共不滿意達超 作流亡政治活

的一民早「在**一** 建此的會我此 類位合現們發 刺領理實際表

日四廿月一十年二八九一曆公年一十七國民華中 員質 輝答 李登 省議 指出 詢時

· 議員今天在總資為中,針對最近有人主張組織新黨的問題,請李主席表示看法的想法,其所造成的不良後果,是無法彌補的。 一切詢說:「現在是非常時期,在不切實際的民主幻想下,新黨的組織不但是一切詢說:「現在是非常時期,在不切實際的民主幻想下,新黨的組織不但是一個詢說:「現在是非常時期,在不切實際的民主幻想下,新黨的組織不但是一個詢說,「現在是非常時期」,在不可實際的民主幻想下,新黨的組織不但是一個詢說,「現在是非常時期」, 受民主幻想影响遺害必大 續改善選舉才能踏實作福 於非常時 宜另組新政黨

慶行旅黎巴去

端官

一、現在是非常時期,在不切實際的民主幻想下,新黨的組織不但是一件不負責任的別。 我們的選舉法允許個人可依法從爭競選,那也就是說,任何一個中華民國的公民合乎就時期,組織新政黨依法是有限制的,事實上,現在我們已有三個黨,毋稱另外再增加政本主席說,本案屬於中央職權,但他願以省府主席的立場,表示一點意見,並首先說和應度。

即下,全國上下團結一致,共同為統一中國的神聖使命而努力。
一門題,而是如何繼續改善選舉的功能,擴大政治參與的管道,在維持社正制衡力量,使之發展為「共謀國事」的成熟心態,過去如此,將來也將正制衡力量,使之發展為「共謀國事」的成熟心態,過去如此,將來也將三、政治需要理想做為鬥爭的目標,更需要在現實中穩健的運作,才三、政治需要理想做為鬥爭的目標,更需要在現實中穩健的運作,才 ・在維持社会安寧福配的原的題・不是再增加幾個政策・将來也將如此。

晤卡丹

國貿文化

美日 將形成助紂爲虐 對中共經援

期內

具爭論性的人鬼鬥爭電影





職殉島羣蘭克福在

體遺珂本曲人港

葬殮港返送英自

目前溝通並不足夠

霖議員說現代機構越來越大

两通合作問

居定法赴將後日容收允答府政國法

心中容收時臨街老皆亞於置安被暫

勞資對話極待提倡

起救輪櫃貨法被海國

九折酬賓

加送名貴贈品

精藝(香港)皮草廠承製

接額辦送、送完即正

回娘家去 跳樓畢命

上樂用

寫

新建十二層現代化旅店

原門革傷大漠

THE OVERSEAS CHINESE HOTEL OF XIAMEN

接受個人及團體預訂房間

設備豪華 樣樣齊備 電視冰箱 冷氣音响 環境優美 交通便利

處

華豐國貨有限公司二樓地產部

地址:英皇道395-421號

電話:5-628271 · 627367

電話:5-217163

香港中國旅行社:

電話: 3-7214481 章語:3-817429·819241

華安旅遊貿易公司 地址:英皇道95號四樓 電話:5-784037・789750

利僑公司 地址:英皇道375號四樓

電話:5-708093,784280

電話:5-711304-6

8

本

西營盤 第二街28號及第三街43至47號

頂意大厦

每單位面積560呎及595呎

每呎祇售 579元起

首期5%建築期間不計息 999年期 1983年初完成

地盆設有示範單位,歡迎參觀

怡華置業有限公司

香港雪廠街10號新願利大厦97室 云5-229162-5(四線) 地盤電話: 5-468756

訂價特平 售出逾半 單位有限 先到先得



建

作難觀樂否是稱榮廣曹

違行孤意

延期辯論

行車運輸職業可機團體代表 原務或者為 原務的立法局合 一方式員」 一方式員」 一方式員」 一方式員」 一方式是 一

希望敞商提供小型作業可免情緒不安營內難民缺乏生產作業機會過份空閒

喜靈洲禁閉營盡快啓用

午三時正,隧道內四聲爆炸响過後,過百的工程人員便由爆炸開擊為主。 擬炸開擊為主。 指出:太古站附近一帶之地質,以花崗岩為主,故此工程,有米左右。 「麻米左右。

隧道內四聲爆炸响過後,過百的工程

隧道

首段

貫通

地鐵

公路安全議員亦提 放寬

三萬單位空置鼓勵租出 懷稱兩者並無關連

香港永樂西街 154 號 電話 : 5-413717

管重估差餉

区發展置地

馬路附近、佔地7.9英畝、交通利便、與新加坡汎島快速公路連繫、四通八達。

適合設立魁工業之用。 立即可以入伙。

1,200方呎至5,200方呎不等。

每座售價曲新幣登百六十二萬元





高率效佳備設甲

物貨理處港本過通

穩愈狀現港香大愈值價濟經

南中

開採石油

星美印尼非律賓則是競爭對手

後勤基地

問

世

交

易

聞

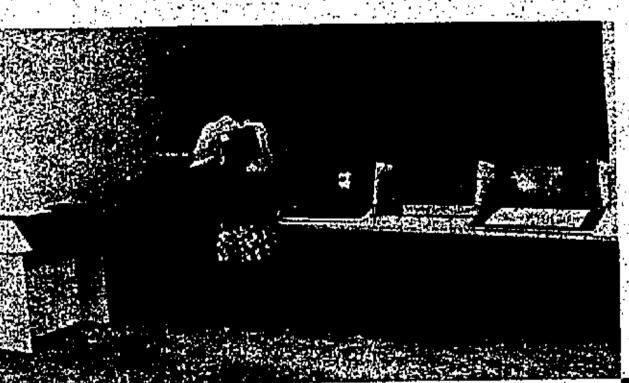
供足夠服務設 7能接受教育訓練 福利促進會爭取教育就業權

操作簡單 字種充足

系統完整 擴展性佳

中英並用 遠距操作

NCR I-9020C 中文資料處理系統



性能可靠 字體美觀

中央處理機為一强力之NCR I-9020型 電腦,記憶系統由256KB至512KB 系統組合擴展性大,處理中文及英文資 料均極理想。



·14叶(355mm)大型畫面螢幕顯示機,中文字體由24×24點陣形成, 字蹟特别清晰。

字種特多,最大容量為8836字

操作簡單,使用對話式處理,並以誘導方式進行

中文輸入,採用光筆選字,亦可由代碼輸入 · 即字鮮明大方,採用明體字形,由24×24點組成,筆劃清楚,每次

可印正副本報表五份 經濟性,擴展性:

· 1-9020C設計,方便客戶依照業務需求,分段追加各種機能。

· NCR I-8250用戶可加裝中文處理系統 • 系統有單螢幕機,單打印機至多台螢幕機及雙打印機等多個組合 適應個別用戶

• 可以連綫與遠距離通訊

• 軟體系統充實,中文資料處理導入容易,迅速

在香港和亞洲各地用戶,可以用同一系統來處理中文及英文資料 數據,定然無往不利,中西亨通

NCR

NCR(香港)有限公司 香港軒尼詩道500號與利中心十四樓 電話:5-7909255

新界 署未同意放寬 士營業範

室

治 署 正 試

後日停

防滑路面材料

獻

技娛樂港

服

人冰香港

一百多

極熊

0

香港貿易發展局 現正籌備一個 貿易團,明年 春季訪問 歐洲。

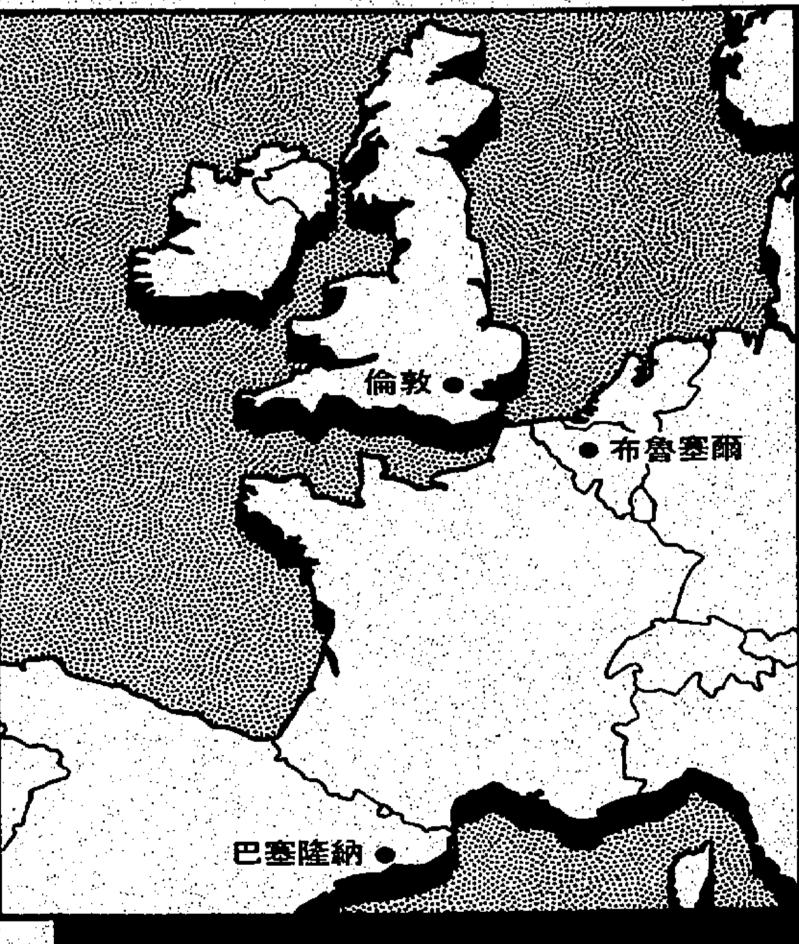
日期由 一九八三年四月十一至 三十日,行程包括三個主要 貿易中心——巴塞隆納, 布魯塞爾及倫敦。

單以一九八二年而論,本港 對歐洲主要市場之出口總值, 預料將達二百三十億元。 過去的表現,顯示這些商團, 的確能爲本港各類產品帶來 可觀訂單。

這是你分享歐洲市場利益 的良機。

假如你是下列各項高質素 產品的製造商或出口商, 香港貿易發展局歡迎你參加 這次訪問。

適合推銷的產品包括各類家庭 用品、五金製品、電子及電器用品、 鐘錶、皮革製品、禮品及裝飾品、 銀器及文具等。



拓展對歐貿易

香港貿易發展局將在每個城市 舉行香港產品展覽,並將協助 參展商辦理旅行手續,代訂酒店, 寄送樣本及報關。

此外,在每個城市都會展開 宣傳,以吸引大量買家參觀。 這個貿易團生意額以億元計。 假如閣下有意參加,請即與 香港貿易發展局聯絡,

電話5-2679222。 截止申請日期爲一九八二年 十二月八日,幸勿延誤。

香港贸易發獎局贸易图

香港貿易發展局●香港干諾道中康樂大厦

拓展香港對世界各地的貿易

海外辨非處設於:阿姆斯特丹●法蘭克福●漢堡●倫敦●曼徹斯特●巴黎●馬賽●米蘭 斯德哥爾摩●維也納●蘇黎世●芝加哥●途拉斯●洛杉磯●紐約●多倫多●歷西哥城●巴拿馬●雪梨●東京●大阪●奈羅比。 顧問代表處設於:雅典●巴薩隆納●廸拜●阿比觀●拉哥斯。

一九八三年四月十一至三十日

業專

九六七年十一月廿四日

假值提高以後,商人深恐失**面物價紛紛降同原價**

理当當年

沙田中心商場高級食用

本、中国的一个。 一個大概的探測,認為物價已作有限度的下 一個大概的探測,認為物價已作有限度的下 一個大概的探測,認為物價的是有限度的不 一個大概的探測,認為物價的是有限度的不 一個大概的探測,認為物價的原理的價牌,工商處 一個大概的探測,認為物價的原理的價牌,工商處 一個大概的探測,認為物價的原理的價牌,工商處 一個大概的探測,認為物價的原理的價牌,工商處 一個大概的探測,認為物價的原理的價牌,工商處 一個大概的探測,認為物價的原理的價牌,工商處

聞

各判監 至上

香港西區技

/手續再訊

鄭氏南莆部

思

八川華僑永遠墓園雪 **東地產有限公司** (代理港深投資限公司)

本公司擴充業務由十

六室(近碼頭) 一日起

新

第二一被告诉,所有五名青年,昨在故商法院承配三項行到麵舖及一項藏有收擊性武器。如此,與三次出面,所有五名青年同坐一私家車經過,管員覺形跡可疑。搜查一个,第三被告即因破壞數化合,多判入狱三個月。在中山蛭底部提出三把利刃,於是一齊帶返營署調查,結果三名被告,一一成。控罪三項,分别於去年十月至十二月二日期間內,分别行到一次。性武器罪名,被按系司歐敬祿判首次被告入狱八年,第三被告入狱九年,第三被告入狱九年,第三被告和因破壞數化合,多判入狱三個月。在中山蛭底部提出三把利刃,於是一齊帶返營署調查,結果三名被收入城市中山蛭底部提出三把利刃,於是一齊帶返營署調查,結果三名被收入城市中山蛭底部提出三把利刃,於是一齊帶返營署調查,結果三名被收入城市。

荃灣少年遇襲斃命 七青 年分别被檢控

五大房宗

郭日

您必定會欣賞三洋"小寶貝" 為您帶來的意外喜悦。

Behol MILE FEMORE

From . Drackett 美國得極公司出品

西岸來回\$3,500

DOLBY SYSTEM

可用鐵帶/標準帶播放

附送皮套,可用濕電操作(附加變壓器)

美妙外型特小體積

配備杜比降噪系統

快速鑑聽按扭

M-G16D

5-451094 應節用品 **芝牌** TOSHIBA BD-4511型

九十號商店選購。

新款歐美傢俬



特廉

日本東洋隱形眼鏡醫院文憑 日本秋山眼科醫院高級文憑 香港隱形眼鏡中心 中環恒生銀行大厦1607A室

電話:5-248583

台灣投資

本公司專辦房產工廠族業

茶樓及各種商業投資並代

爲設計迅捷穩妥收費公道

艾立國際公司

台北市電話:02-3318918

G.P.O.BOX59445 TAIPEI

香港聯絡處:5-770645 徐洽

冠軍牌影印紙 CHAMPION CHAM EX-400" COPYING PAPER 適合各名牌影印機

售價合理

原裝進口

香港仔黃竹坑道49 51號 得力工業大厦1樓



九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661

欵 衫 毛 緻 別 式 發 選購 任

蘿蔓詩貿易公司 香港波斯富街67號六樓 5-755263 5-755072

精製蟹皇油

香港銅鑼灣道29號 **鄕水寸**飯店隔鄰 TEL.:5-7907388



中國冷氣有限公司 電話: 5-295581 5-286342



ASANYO = IF



CIF逆算法及CIF計算用表

海運保險費用的計算。

日報讀者七海旅行團目前正舉辦七天台灣資華遊,將安排暢遊花遊遣倜旅遊勝地,面。到花蓮遊玩,亦可到當地的温泉區泡温泉,歡渡假日。上,當地的大理石產品不單止手工精細。而且每每是質優假應,大受遊客的歡迎。亦有很多大理石產品工廠,如此一來。選購精美的大理石飾物就成爲了觀光的必然

花蓮大理石產品多

華僑讀者七海台灣七天豪華遊物超所值

10. 商業信用證

12. 海運提單

11. 貨物付運的程序

13. 滙票及滙票的洽兌

14.入口貿易的CIF計算

價廉質優遊客爭購

八表律師親赴曼谷

領取羅氏患病證明

羅塔及因病恐未能依期返港繁東,該宗偽鈔事件進一步詳情仍有待對方人員深入調查。(合)辦案,該宗偽鈔事件進一步詳情仍有待對方人員深入調查。(合)

卅二

時同地無牌供應酒水。三人經營賭博場所,另上述劉、張兩女被告控三人經營賭博場所,另上述劉、張兩女被告控一十四人同被控同日在上址協助鄧、梁、周

庫房接獲偽鈔

(稅男子帶署協助調查

被控同時同地聚睹。一百八十七名男女〈年歸由十八族至

另十四男女被控經營賭博場所 **八承認聚賭各罰欵六百元**

太古城中心

理》。 一名年二十五歲姓李男子到該處上址繳交稅款。當時該名男子変出 是中發現其中一張面額百元銀紙甚爲可疑,於是與抽取出來檢視,發覺 是中發現其中一張面額百元銀紙甚爲可疑,於是與抽取出來檢視,發覺 是中發現其中一張面額百元銀紙甚爲可疑,於是與抽取出來檢視,發覺 是中發現其中一張面額百元銀紙甚爲可疑,於是與抽取出來檢視,發覺 是中發現其中一張面額百元銀紙甚爲可疑,於是與抽取出來檢視,發覺 是中發現其中一張面額百元銀紙甚爲可疑,於是與抽取出來檢視,發覺 是中發現其中一張面額百元銀紙甚爲可疑,於是與抽取出來檢視,發覺 是中發現其中一張面額百元銀紙甚爲可疑,於是與抽取出來檢視,發覺 是中發現其中一張面額百元銀紙甚爲可疑,在現其中一張面額百元的 是中發現其中一張面額百元銀紙甚爲可疑,在現其中一張面額百元的 是中發現其中一張面額百元的

主婦

馬舞弊騙財。 進行上訴,羅所犯罪之 無罪省釋、認爲不對死 無罪省釋、認爲不對死 無人知

開放日齋筵欵實



最可靠的哮喘

得此藥旁身 畢生安樂晒

和土甸MINI Metro 1.35 房車 清邁皇帝餐木易吃 選琴家王守潔訪問記 **逢星期日隨華僑** Thurs.

1111111

菜· 發· 發味· 菜端健 工学 工学

· 圣灣區體育節

兵球團體邀請賽

會遊鳥溪沙

學學理學會優系統 (前後期權方向) 經典式操作學的股系類指示 操作图字描示键 ・全無打響式走航/変格電播 ・記憶回特 ・九種功能運整製

The first name in high lidelity

飛燕音响一飛越時代新趨向

飛燕電器(香港)有限公司 電話:5-245114(7線),5-222621 請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購 陳列室:九龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室

隨華僑日報附送 Colont 老去王婆又開離婚結束七度府实现 老去王婆又開離婚結束上婚 出来 本期預告。 利根將有拉丁美州之行 通血用酵素



WAH KIU YAT PO

海外信急的銀行和吸公司

(在香港註册

根據香港銀行法例第三十七條之第一節公佈

股本 股份溢值 七 1,036,600 39	981 5'000 6,365 旅動資產 作存現金及存放同業及接受 7,247	所能 <u>1982 1981</u> HKS'000 HKS'000	本年度未扣除溢利稅前之溢利 ************************************	附註 1982 1981 HK\$'000 HK\$'000 二 145,650 87,926
股份溢值	一种存现金及存放同菜及接受			
各項階領金	WAT IN THE TOTAL	925,131 1,044,361 705,030 752,922	溢利稅 本年度扣除溢利稅益之溢利	= 27,598 13,556 118,052 74,370
	5,631	3,406,153 2,916,971 5,036,314 4,714,254	非經常性帳項	- 47,661 118,052 122,031
1,564,043 769	9,120 證券投資 附屬公司權益	四 259,005 26,142 五 1,057,008 308,728	上年度盈餘波存 可供分配之迳利	5,631 4,218 123,683 126,249
	控股公司及其附屬公司欠款 3,250 固定資產	184,717 — 89,407 59,169	分配如下 撥入各項儲備金 已於一九八二年三月三十一日	40,000 86,000
投級末期股息	1,473 行址房地產及其他有租約房地產 像银、裝置及器具	31,546 25,550 120,953 84,719	已於一九八二年三月二十一日 派發中期股息每股一角四仙 (一九八一年:一角二仙) 特別中期股息	39,583 14,424
传统57,997、5,13 代客信用及保證等承担 1,256,940 1,18	33,079 額客信用及保證等承担	6,657,997 5,133,843 1,256,940 1,183,079	特別中期股息 (一九八一年: 海股一角四個) 擬派末期股息每股一角四個 (一九八一年:無)	- 20,194 39,584 —
	16,922 新小:黄长钗 新事	7,914,937 6,316,922 總經理: 张承忠	本年度盈餘沒存	119,167 120,618 4,516 5,631
	吳卿 蕊 李安然			
	資産負債表 一九八二年六月三十日 981	附注 1982 1981	合 併 預 裁至一九八二年六月3	三十日止年度
HK\$*000 HK\$ 股本 □ 333,050 21	\$ ``000 [6,365 流動資產 財友用人及大學的基	附註 1982 1981 HK\$'000 HK\$'000	本年度未扣除溢利稅前之溢利	HK\$'000 HK\$'000 = 223,863 137,200
股份溢值 各項儲備金 八 283,351 19	15,736	1,757,169 1,491,357 837,605 788,166 5 436 215 4 128.857	≱股市# ≤	$\equiv $
≥餘瀬存	12,843 40,638	5,436,215 4,128,857 8,030,989 6,408,380	少數股東權委 本年度未加非經常性帳項前之溢利 非經常性帳項	21,862 16,529 156,760 92,892 - 46,730
少數股束權益 各項存款及其他帳項 包括溢利稅、準備金及內部儲備金 7,598,354 5,77		184,726 1,250	非經常性輕項	- 46,730 156,760 139,622 12,843 7,077
控股公司及其附屬公司存款	1,918 行址房地產及其他有租約房地產 傢俬、裝置及器具	668,072 214,084 54,098 39,911 722,170 253,995	可供分配之溢利 分配如下	169,603 146,699
하는 그 전에 가는 그를 가는 것이 살아왔다. 이번 사람들이 가는 그는 사람들이 가지 않는 것이 되었다. 그는 사람들이 가는 그를 가지 않는데 그를 가는데 그를 가지 않는데 그를 가지 되었다. 그를 가지 않는데 그를 가지 않는	98,987 74,003 顧客信用及保證等承担	722,170 253,995 9,472,534 6,698,987 1,637,281 1,474,003	撥入各項儲備金 已於一九八二年三月三十一日 派發中期股息每股一角四仙	83,088 99,238 30,583 14,424
代客信用及保證等承担 1,637,281 1,47 11,109,815 8,17	72,990	11,109,815 8,172,990	(一九八一年:一角三仙) 特別中期股息 (一九八一年:每股一角四仙)	39,583 14,424 - 20,194
以下附註乃縣本帳項之一部份	董事: 黄良贊董事: 英良贊董事: 英良赞董事: 英泉贊董事:	· 尼 程理:張承忠	擬派末期股息每股一角四仙 (一九八一年:無)	39,584 — 162,255 133,856
			本年度盈餘沒存	7,348 12,843
	帳 項 附 一九八二年六月 (甲) 於一九八二年六月三十日,本銀行在下列聯		(六)股本	
(一) 會計政策 (甲) 合併基礎 (I) 本合併損益帳及合併資產負債表乃包括海外傳託銀行有限公司及其所有附屬公司 項。	一	註册地區 所佔權益 香、港 50%		挺行 <u>1982 1981</u> HK\$'000 HK\$'000
项。 在合併過程中,一切來國內部交易供已抵銷,所有會計數字皆由對外交易產生。 (II) 少數股東權益是指非由海外信託銀行集團持有之附屬公司股份權益。 (III) 合併恐備乃指本集團於投資各附屬公司做日所佔該等公司帳面資產淨值超出該爭	海外保險有限公司 Express Securities Limited 杏華興業有限公司	香港 48% 香港 50% 台灣 44%	注册股本五缴股货股港幣一元正 35分职士三份三千三四零四数九千九百七十四	500,000 500,000
(Ⅲ) 合併證價乃指本集團於投資各附屬公司當日所佔該等公司帳面資產淨值超出該等 成本之部份。此數目已列入合併資產負債表中各項儲備金內。 (乙) 聯營公司	造東保險有限公司 登立有限公司	香港 35% 香港 18%	發行股本三億三千三百零四萬九千九百七十四 每股港幣一元正全數收足(一九八一年;二億 三十六萬四千五百二十四股)	四股 使一千六百 333,050 216,365
聯營公司指本集團於長期投資中·擁有不超過百份之五十股權,而且在其管理上 定影响力之公司。各聯營公司之業績除股息收入外,並未有合併計算。 (丙) 證券投資	市公司在若干宗贷予其全資附屬公司之贷款可之资素包括在本港之一項物業。此項交易	大中擁有之利益而支付之款項。該非上市公 B必須該非上市公司之附屬公司於一九八四	在本年度之內,本公司共發出面值港幣一元之新股	及——六・六八五・四五○股。其股份 益 値
上市證券之投資乃按原值或低於市價之董事估值計算。非上市證券之投資則按原 算。 (工) 代数	原值計 年六月三十日之前取得該項物業完整而可出 獲退選。	um之未懂力否完成,否則此項預付款項可	爲六四四·六二三·九九五港元·除其中五〇·三 以前不得享有股总外·所有新股俱與本公司前已發 至一九八二年六月三十日爲止,共有可於一九八四	發出之股份享有同等之權益。 四年六月三十日前以每股港幣五元之代價供
董事會對於可能成爲枯帳之資款,已撥出準備金,並在資產負債表中之贷款項下 (戊) 固定资產 行址房地產及有租約之房地產均按原值或董事估值減除累積折舊。其他固定資產	並亦按	銀行 1982 1981	七二・〇一一・九九三斯股之認股權證仍未見使用	
原值減除緊稅折舊。折舊之計算乃將固定資產之原值或估值按照集團所預算使用 期內分攤撤除。 (己) 外幣餘額伸算	利之時 香港上市證券 安置値	HKS'000 HK\$'000 33,035 33,035	(七)股份溢值	<u>銀行 集團</u>
(己) 外幣除額伸算 外幣資產及負債餘額均按照資產負債表該日之匯率伸算為港幣。所引起之損益已 在損益帳內。	2計算 非上市證券 按原值	33,035 33,035 613,552 169,291 22,768 22,768	一九八一年七月一日餘額 發行新股之獈値	HK\$'000 HK\$'000 397,247 415,736 644,624 644,624
(二)未扣除溢利稅前之溢利 是項益利已撥出各項內部儲備金及資產折低準備金並減除:	按董事估值	636,320 192,059 669,355 225,094	發行新股之溢值 發行新股之費用 一九八二年六月三十日餘額	644,624 644,624 (5,271) (5,271) 1,036,600 1,055,089
銀行	附屬公司欠款 981	429,550 228,126 (41,897) (144,492)	(八)各項儲備金	
HK\$'000	333	387,653 83,634 1,057,008 308,728	各項儲備金包括法定儲備金、資本儲備金、	
据像及其他酬金 2,578 1,893 2,806 2 (乙) 核數師酬金	2,121 於一九八二年六月三十日·本銀行在下列注 附屬公司	股權類別 所佔權益	(九)承擔 本行骨作出若干有關違期外應合約之承擔。」 期外應合約列出。	此項承擔,歷年均在資產負債表中作爲違
(乙) 模數師酬並 本年度 上年度低 / (高)估 473 403 983 上年度低 / (高)估 132 (33) 151	781 *(甲) 香港工商銀行有限公司 (33) 香港工商銀行有限公司之 748 附屬公司計有	普通股 58%	(十)未付資產機項	銀行
	748 ★(一) 香港工商財務有限公司 ★(二) HICB Nominees Limited ★(三) H.I.C.B. Investments Limited	普通股 58% 普通股 58% 普通股 58%	198 HK\$`	
	H.I.C.B. Investments Limited 之附屬公司行	普通股 44%	已接准惟未作出準備金: 已簽訂合約者 22,3	
按照該年度應課稅溢利計算之溢利稅 30,524 14,514 48,655 28 上年度溢利稅準備企剩餘調整 (2,926) (958) (3,414)	8,742 *(乙) 香港華人銀行有限公司 (963) 香港華人銀行有限公司之 7,770 附屬公司計有	普通股 88%		,390 3,046 25,008 3,205 ,277 15,30L 72,335 108,553
27,598 13,556 45,241 27 香港溢利稅準備金是以應課稅溢利按百分之十六點五計算。	7,779 *(一) The Hongkong Chinese Bank (Holding: *(二) 香港華人國際財務有限公司 *(三) The Hongkong Chinese Bank (Nomine	普通股 ees)	(十一)最終控股公司 董事會認為此册於香港國際綜合投資有限公	> 可爲本銀行之最終控股公司。
(四)證券投資 銀行	Limited *(丙)大缝財務投资有限公司	ees) 普通股 88% 普通股 100%		
1982 1981 1982 1	大捷財務投資有限公司之 (\$*000 *(一) EFI Nominees Limited	普通股 100% 普通股 100%	核數師致股第	夏報告書
香港 按董事估值 408 624 3,819	*(二) Express Finance Limited (丁)海外信託銀行託管有限公司 (戊)海外财務有限公司	普通股 100% 普通股 100%	本核數師根據以上刊載之帳日報告。 本年度佔有該集團神資產不少部份之數間附屬公司	
8,910 1,585 27,305 8 其他地區-按原值 13,176 9,571 49,747	4,643 8,630 (庚)海外置業有限公司 9,571 海外置業有限公司之	普通股 100% 普通股 100%	本年度15年該東州伊賀唯不少部份之數的內屬本 所審核。 依照本核數節意見,該銀行及其集團之帳目均符合 示該銀行及其集團在一九八二年六月三十日之價質	合香港公司法例有關銀行之規定・並足以顧
22,086 11,156 77,052 11 非上市證券一按原值 聯營公司 7,365 7,365 8,605	8,201 附屬公司 Medina Investments Limited 7,365 *(辛)海外國際採用卡有限公司	普通股 100% 普通股 100% 普通股 100%	利。	容永道會計師事務所。 特許會計師
其他 21,919 14,986 27,597 1	9,796 (壬)海外投資有限公司 海外投資有限公司之附屬公司 海外信託地產管理有限公司	普通股 100% 普通股 100%		香港 執業會計師 一九八二年十月十四日
預付投資款項 215,000 — 430,000 259,005 26,142 534,649 3	(癸)和外退休金管理有限公司 *此等公司皆非由容永道會計師事務所審核、 淨值的百份之二十五。	普通股 70%		
董事會 董亦長 黄長贊	常務董事會生席 黄艮贊		集 團 結 構 無線合投資有限公司 無工務銀行有限公司 海外信託有限公司	
副董 李 長 吳輝蕊女士	常務董事 李文光 李安然	附屬公司 香港 香港	卷工商銀行有限公司 海外信託有限公司 卷華人銀行有限公司 海外置業有限公司	
副董事長	设施		建財務投資有限公司 海外國際信用卡有	
副董事長 李文光 李陸大 李陸大 董事總經理 張承忠 蘇紫聰 馬燦勳		海外	外信託銀行託管有限公司 海外投资有限公司 外財務有限公司 海外退休金管理有	
副董事長 李文光 李陸大 李陸大 張承忠	股承忠 设 超升	海外 海外 聯營公司 大利 海外	外信託銀行託管有限公司 海外投资有限公司	

出現高空鄉物仍然十分憂膩。 日由地盤跌下引起危險,特別在行人路加設上證,座大厦內小童貪玩而從高空鄉物。 座大厦內小童貪玩而從高空鄉物。

涉嫌械刦餐廳藥行

兩靑年被控不 全案聆訊未畢押候 个認罪 今日續審

尖沙咀海港城 間餐廳及一間中藥一、兩被告均告認經罪 ,分別沙嫌糾黨械 | 控,昨解最高法院審 (新亞社訊)兩名 | 行,為鹽方拘獲歸案

馬可孛羅酒店

亦冠絕全流

主題曲再版發行

獎瑞龍路 市華國術體育聯合 中華國術體育聯合

援助模號:KLU/BP939/

民安隊本

法律援助橋號:LU/BP108/82

香港最

二年破產案第

車連環撞 受傷

競馬:私家車BL 發生連環碰撞的車

日十初月十年戌壬曆夏

日

生各壹名英 書臺名有意請詳

列履歷電話號碼寄本報信箱453號

省寬本公司截至一九八分,假座九前梳士巴利沙石。本公司第六十屆股

梁恩敬啓

一月十二日

土持退森・楊勵野議・田野摩塚太平神の田野摩塚太平神の田野摩塚太平神

高荷。右通告 (二)省党一九八一年度財政總結 (二)消货一九八一年度財政總結

高丁半之切 金屬機鐵料及各

UNDER H. C. ACTION NO.5124 OF 1982 上班上瓜海CHIAP KONG ST. (浙江街)(澤 北北上瓜海CHIAP KONG ST. (浙江街)(澤 N BONG METAL (NATURE OF GOODS— NHINES AND STEEL MATERIALS设物性質 NHINES AND STEEL MATERIALS设物性質

實行拍查 香港概勿兄弟拍賣行啓

GREEN

GRASS MANUFACTURING LTD. 大君 整个人的 NDER H. C. ACTION NO.9264 OF 1982 如 Bell Company of 1982 如 Bell Company of 1982 如 Bell Company of 1982 和 Bel

货物出清下祖之後若有錯漏或恶外之事俱歸買者 新界葵涌大圓街(譯音)門牌十一號——十三號 S-PLASTIC FACTURING LTD.) 3RASS MANUFACTURING LTD.) 如脖廠) 五日即星期四日上午十一時正在香港昂打街舉打

香港概勿兄弟拍費行啓

機及各物度告 特別大精響櫃冷氣 欖勿^泉拍 西行拍声 CAL-CHINA

UNDER T.W. DISTRAINT NO.290 OF DINT B. G/F. & SUCH ORTION OF UINT B. G/F. & SUCH SPACE > (CAL - CHINA (HK) LTD.) S-CARTONS SAID TO CONTAIN

香港欖勿兄弟拍賣行啓

漢詳情暨出 一命公開拍賣

其拍賣房內將|三十日〈星期| 物業當衆出投下午三時正起在香港舉打行土庫內弟拍賣行定期於一九八二年十一月

自享用該半島中心地下單位攝號 G63~2七十七份權益連同上蓋建築物即半~第一〇五九八號不可分割之三萬二千~於香港九龍尖沙咀東部並於田土廳登~

方呎

·程調問費主律師孖士打律師行或拍一千圓整。 ·按田土廳登記爲全九龍內地段一

在新士二二八六八〇章主代表律師打士打律師行 同內 在新士二一九五〇一四一章都都打街舉打行土庫 在新士二一九五〇一四一章都都打街舉行士打律師行 同內 在新士二一九五〇一四一

発行一九八二年度週年同人大会・議程如後:月十六日(星期四)下午三時・假座房仔洛克道学) 院 通 告

古週知・敬希本院同人国時撥冗出席・共策進

行拍費 LUEN BONG 孔教學院副主席 朱夢曇 謹啓

SHOP P 模勿與拍賣行拍賣 BUN BUN 氣系統各物质告 之大帮女裝衫裙褲冷

模勿與拍賣行拍賣 ACTION

LEATHER INDUSTRIES CO. LTD. 之版

PRESSING MACHINES AND LEATHER GNESSING MACHINES AND LEATHER GNESS

冷氣機,皮帶一單及各物簽書 機勿報拍賣行拍賣 SASSON FASHIONS 之

中一个风极,皮带一里及各物质生 图面或意外之事俱解質者自理特此整明 香港機勿兄弟拍賣行啓 中一九八二年十一月二十四日即星期三日上午十一時正在香港單打街事打行 上軍本拍賣行內將存在九龍尖沙咀白蘭紅道(譯音傳意)(BLENHEIM 上軍本拍賣行內將存在九龍尖沙咀白蘭紅道(譯音傳意)(BLENHEIM 上軍本拍賣行內將存在九龍尖沙咀白蘭紅道(譯音傳意)(BLENHEIM 上軍本拍賣行內將存在九龍尖沙咀白蘭紅道(譯音傳意)(BLENHEIM 上海氣度外之事俱解質者自理特此整明 香港機勿兄弟拍賣以假高者得投得者須 社 建凝或意外之事俱解質者自理特此整明

FUNG MING ROASTED MEAT SHOP 之事櫃欖勿號拍賣行拍賣 CHAN HON WING MEAT SHOP 之雪櫃收銀

誼親臨熟練 日在世界殯儀館出殯辱承 惠賜厚賻

出殡蓮此報 在該舘大禮堂大殮隨卽冱喪謹定於本月廿五日

未 立 人 李 遺 息 貞 孝男正

孝 正正正

香港殯儀

PARK MANSION 大字被D室 MDM. NG YAT PING (NATURE OF COODS—DOMESTIC FURNITURE 货物性質——住宅家做)各物照法院所封者當案拍賣以機高者得投得者須立即將全部貨數以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出灣下組之後若有錯瀨或意外之事俱斷買者自理特此外,所以二年十一月二十四日即星期三日上午十一時正在香港事打街舉打行學明 香港欖勿兄弟拍賣行啓

視冷氣機及傢俬廣告 欖勿號拍賣行拍賣害櫃音响彩色電

大帮地毡及寫字樓像低各物廣告 學是一次 學者茲承九館地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1394 OF 1982 內子 GOODS—OFFICE FURNITURE 黄物性質——寫字樓像但)各物照 法院所封者當衆拍賣以假高者得投得者須立即將全部贷款以現銀紙級足並 及寫字樓像低人各物廣告 所於指定期內將該貨物出清下部之後若有錯濁或意外之事俱解實者自理特 也聲明 四住宅家衙門所有的企業的企業的企業。 明住宅家衙門的企業的企業的企業的企業的企業的企業的企業的企業的企業的企業的企業的企業。 所封者當賴拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨數以現銀紙機足。 所封者當賴拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨數以現銀紙機足。 原本拍賣行內將存在香港英皇道(譯意)門牌五查二號——六查二 原本拍賣行內將存在香港英皇道(譯意)門牌五查二號——六查二 原本拍賣行內將存在香港英皇道(譯意)門牌五查二號——六查二 原本拍賣行內將存在香港英皇道(譯意)門牌五查二號——六查二 原本拍賣行內將存在香港英皇道(譯意)門牌五查二號——六查二 原本拍賣公價高者得投得者須立即將全部貨數以現銀紙機足 所封者當賴拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨數以現銀紙機足 所封者當賴拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨數以現銀紙機足 所封者當賴拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨數以現銀紙機足 所封者當賴拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨數以現銀紙機足 所封者當賴拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨數以現銀紙機足 所封者當賴拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨數以現銀紙機足 所封者當賴拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨數以現銀紙機足 所封者當賴拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨數以現銀紙機足 所封者。 李母謝佩芳夫人 之喪於昨(世三) 勿說拍賣行 炮邱湖解解 **殁存均感謹此鳴** -11101111国 八二年十一月廿 器院積置字書七十 出賣彩色電視機及高 **夹 李仁暢** 庶室 李陳玉芳 香港概勿兄弟拍賣行啓 香港概勿兄弟拍賣行啓 高誼隆情

上業結構逐漸轉

為與範,顯示可以達致的成就,人具創媒、勤奮及樂天的精神。是自由企業的與範,根據法律的

生產

高

電

子

設

讚

盛

表代屋房層高韓英

田

計

港

联利企業有限公司

善 善解 囊

議局 管强加

警員截查

纏中

英國文化協會會員,他認爲住戶對屋邨內所有商英國文化協會會員,他認爲住戶對屋邨內所有商證歷時順是皇家英國建築師學會前任會長天

色

元朗合益有限公司啓事

先施有限公司 截至一九八二年八月卅一日止上半年度 致股東中期報告書

教師及超齡人仕鋼琴

中學生出路預備

幼稚園至小學的伴奏歌曲

④ 和齡人仕對學習鋼琴有與趣者

文化中心索取報名表格

報名及諮詢請電3-916048亞洲青年音樂

【歡迎下列人仕參加

本公司截至一九八二年八月卅一日之六個月內·未經審核及未扣稅項及折舊前之

裝梳織恤衫 CUC〈毎月產量不進口商徵求國內設廠能生產下

厰

半年	三度益利双	пh.:			一九八二年		九八一年
					港幣千元計	港	幣千元計
**	業 額				HK \$ <u>87. 377</u>		<\$ 69, 593
銷	货毛	利			21, 688		17,870
租其	項 收 他	益益			12, 384 3, 007		7,922 1,706
			a.1 1		37, 079		27, 498 11, 866
管純	理 費	用支	出	нк\$	<u>15, 241</u> <u>21, 838</u>	HK \$	15, 632
每	股 盈	利		HK \$	<u>3. 97元</u>	нк\$	2.84元

董事局對於本公司一九八二年度上半年業績頗感滿意。

照上表所列本年上半年度未扣稅及未折舊之溢利達港幣貳千壹百八十三萬元,與上年度同 期溢利港幣壹千五百六十三萬元相比,其增幅達百份之三十九點七。

銷貨成績因九龍分行二樓裝修完竣照常營業,故盈利比上年同期增長百份之廿一點三。租 項方面及其他收益,亦分别有百份之五十六點三及百份之七十六點二增長。本年下半年度 之租項收入可望維持去年同期水平。

因世界性之不景氣影響本港經濟至鉅,董事等預料本年度下半年生意進展,不及上半年之 活躍。

雖然如此,但董事局同人深信,如無未能預料之情况發生,本公司一九八二年三月至一九 八三年二月之業績,與去年相比,仍可保持。

承董事局命

電話・三一

主席 馬景華謹啓

香港,一九八二年十月二十八日

九日)估計收支賬目明細表

十二月十四日已登記在本公司一九八三年三月卅二日止年度

賈旗籌款收入 \$289,490,85 10,700.00 二十四小時通知存款利息(附註) 2,914.49 \$303,105.34 支出: \$6,859.00 文具 179.20 飲品及膳食 8,088.00 交通 464.00 廣告及保險 7,560.00 23,150.20 \$279,955.14

附註:

二十四小時通知存款截至一九八二年七月七日止之利息,亦包括在賬項內。

蕭漢森夫人 遠東及南太平洋傷殘人士運動會籌備委員會 香港上海滙豐銀行香港(信託)有限公司 信託人

核數師報告書

本核數師業經審核一九八二年遠東及南太平洋傷殘人士運動會賣旗籌款日 (一九八二年五月二十九日)之有關賬項及收據。本核數師認爲以上有關質旗 籌款日之收入及支出賬項,足以顯示籌款日的眞實財務狀况。

畢馬域篾曹公司 香港執業會計師

香港,一九八二年九月一日

遠東及南太平洋傷殘人士運動會籌募委員會深切感謝捐贈遠東及南太平洋傷殘 人士運動會賣旗籌款日的各界人士。

形公司法案第三十二章 不是有法院公司收盤案一九八二年接助補號:LU/WU 206/82 个《《《《《》》》 206/82

九八二年第二二二宗

体 多利亞地方法院離婚案一九八一年第二五三七宗 解於:CHAN FING CHIU(陳和超)(第一答辦人) CHAN PING CHIU(陳和超)(第一答辦人) CHAN PING CHIU(陳和超)(第一答辦人) CHAN PING CHIU(陳和超)(第一答辦人) 一次一個月內未與該登配處接洽辦理法庭得將該案作缺席聆談。 中請人代表律師 申請人代表律師 中請人代表律師 一次二年十一月廿四日 一个一月廿四日 一个一年第二五三七宗

遺產管理官班納德啓

一月廿四日

否

最

院

如在一個月內,其仍未與登記處聯絡,則法院得在其缺席下聆取本問香港離婚登記處在香港金鐵道統一中心九樓索取一份該申請會之項離婚申請審樂經呈遞起脈下阴答群人姚條傑,她並不詳,上述答一九八二年第一九〇四宗

申請人代表律師変至理律師行啓香港最高法院經歷司啓

爾易署署長已宣佈有關紡織品輸端與之一九八二十八三年配額調用方案第二期第一階段之分配結果以及實施第二階段。 展東道海洋中心地下貿易署之詢問處亦存備該通告,歡迎案閱,毀獲 展東道海洋中心地下貿易署之詢問處亦存備該通告,歡迎案閱,毀獲 展東道海洋中心地下貿易署之詢問處亦存備該通告,歡迎案閱,毀獲 展東道海洋中心地下貿易署之詢問處亦存備該通告,歡迎案閱,沒獲 不知第一階段之分配結果以及實施第二階段。 一瑞典之受限制紡業 告

開地點將設置適當交通標誌指示寫車人士。 一段波斯富街南行前往軒尼詩道之車辆一律須改經 等道、東角道及軒尼詩道行駛。 中十一月二十五日及二十六日改战由零時零一分至六時將禁止所有車輛 年十一月二十五日及二十六日改战由零時零一分至六時將禁止所有車輛 中人上請注意,介於略克道與軒尼詩道之間之一段波斯富街。於一九八 中人上請注意,介於略克道與軒尼詩道之間之一段波斯富街。於一九八 中人上請注意,介於略克道與軒尼詩道之間之 一段波斯富街專 運輸署署長(署理)蘇耀祖

香港 政府

法律援助署署長 那景舒 以原在一九八二年十二月九日下午六時前途達代行人,如用郵通者必必須在一九八二年十二月九日下午六時前途連代行人,如用郵通者必必須在一九八二年十二月九日下午六時前途達代行人,如用郵通知代。該通知费內須列明該人之姓名地址,如係商號則列明其名稱地址、以須在一九八二年十二月九日下午六時前途達代行人。 (李榮教代行) 法。该通知费內須列明該人之姓名地址,如係商號則列明其名稱地址、以須在一九八二年十二月九日下午六時前途達代行人。 (李榮教代行) ·可缴納例定費用後向下開簽署者領取。 ·可缴納例定費用後向下開簽署者領取。

路德彩虹耆年中心

ATTENTION

脹時期投資從而賺取利潤。通膨率越高,物業投資價值

越大!一間摩登之「自由保有不動產」平房照交吉價應

爲三萬英鎊,但閣下現只須付一萬五千鎊即可購得!若

以每年增值十巴仙計算,三年內屋價將增至四萬英鎊。

以初期一萬五千英鎊投資,每年平均獲利七千三百三十

本公司尤爲海外僱員,外僑,及一般享有英國免稅權

該投資保値及對抗通貨膨脹之最佳方法。

三英鎊。每年盈利約五十巴仙!

物業售價由港幣十萬元起。

INVESTMENT PROPERTY

108 Stafford Road, Wallington, Surrey, UK Tel: 01-669-9444

REVERSIONS LIMITED

垂詢詳情,請函寄

者所歡迎。

自由保有不動產未來享有權」適宜在通貨膨

舉行耆老籌欵日

九龍供水港島

第三條海底輸水管 敷設工程明年完成

之兩條海底水管分别由尖沙咀至中區及由紅磡至北角

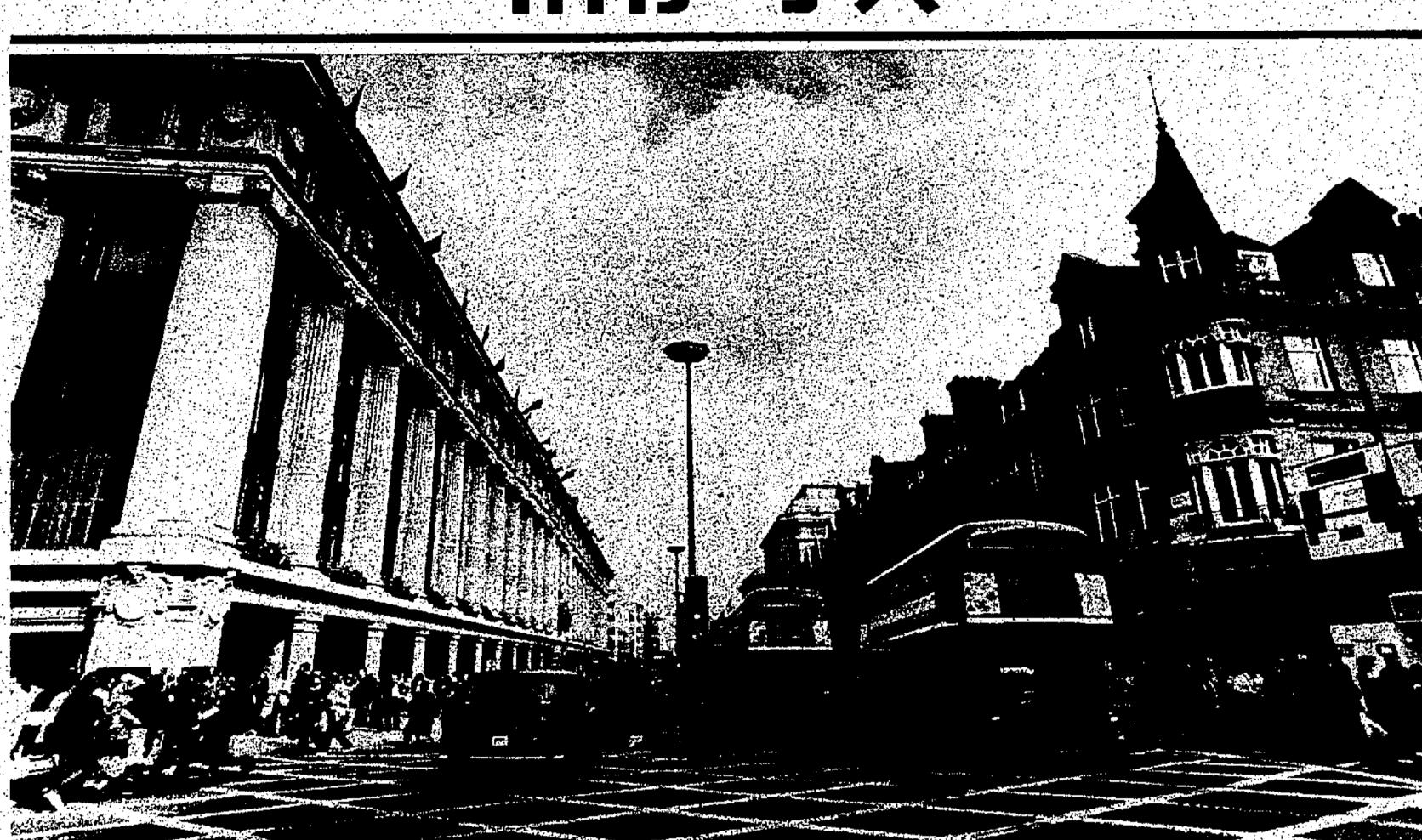
區活動樂報

有興趣者,請查詢電話:五一括風箏與作及放風箏活動。數 五——五一四二〇九。
 歌迎對放風箏有興趣之傷残及健全人士報名。
 問由上午九時三十分至十二時三十分,內容包
問由上午九時三十分至十二時三十分,內容包
於十一月廿八日舉行「胤箏同樂日」。活動時

香港傷健協會聚理浩夫人齊扶林傷健中心 五——二七二二四九,五——二七二二五零調查提供一個給予家庭成員共同旅遊的機會。凡各家時至五時緊辦「天倫綠野遊」。此活動的目的是循道衞理靑年中心於十一月二十八日上午九

堂撒肋德聖龍九

刷計畫



國泰前往倫敦班機,每晚10.50*出發, 翌晨7.40*抵埗,中途只停巴林一站,方便 快捷, 閣下可從容處理公事或享受假期. 回程班機則於每天早上11時*出發、全部 採用配備勞斯萊斯引擎的747珍寶客機, *當地時間

頭等客艙設置豪華臥椅,份外舒適.馬可孛羅 客位特爲商務人士而設,寧靜寬敞.往來 倫敦, 國泰提供稱心方便的班次, 更勝一籌 的服務. 搭乘國泰 妥善可靠

訂位及查詢請與各大旅行社接洽 或致電國泰:5-640123(24小時服務)



The **British Council**

GCE英語課程

商業寫作課程 普通商業英語課程 中級及高級 秘書英語班

社交英語班

開課日期 一九八三年 一月七日

入學測驗日期 十二月五日(星期日)

中環德輔道中二十五號 上午九時至晚上五時半 龍 分 處:佐敦道拔萃女校(正門入口處)

香港政府憲報

所刊載的官方消息,內容包羅 萬有,計有政府最新的委任令,法例, 告示,投標等。

逢星期五出版

中區郵政總局大厦政府刊物銷售處

每套廿三元正 定價:

全年訂閱賞:一千二百廿元正;連憲報號外及郵費 在內。(海外訂戶另加平郵郵費及

包裝費四百元正)

五-二一四三七一內線三十六號 塡妥下表,寄回 訂閱辦法:

「香港皇后大道中拱北行六樓

香港政府新聞處」即可。 〈請沿此線撕下〉

敬啓者	奉上	香港	汝府」之 年香港	支票で		<u>************************************</u>	元 -
1F局。 查 收,			·+·=··e	их л у я	X1+1X.C.	3 =(,713	הייא נוני
I H	比致						
香港政	b 府新	聞處					
姓名:							
地址:							
- المراجد	42 L						
	171		• .				
在	も大臣 :					**************************************	

亞布達比・巴林・曼谷・孟買・布里斯班・杜拜・福岡・香港・耶加達・亞庇・吉隆坡・ 倫敦・馬尼拉・墨爾砵・大阪・檳城・栢斯・莫斯比港・漢城・上海・新加坡・雪梨・台北・東京

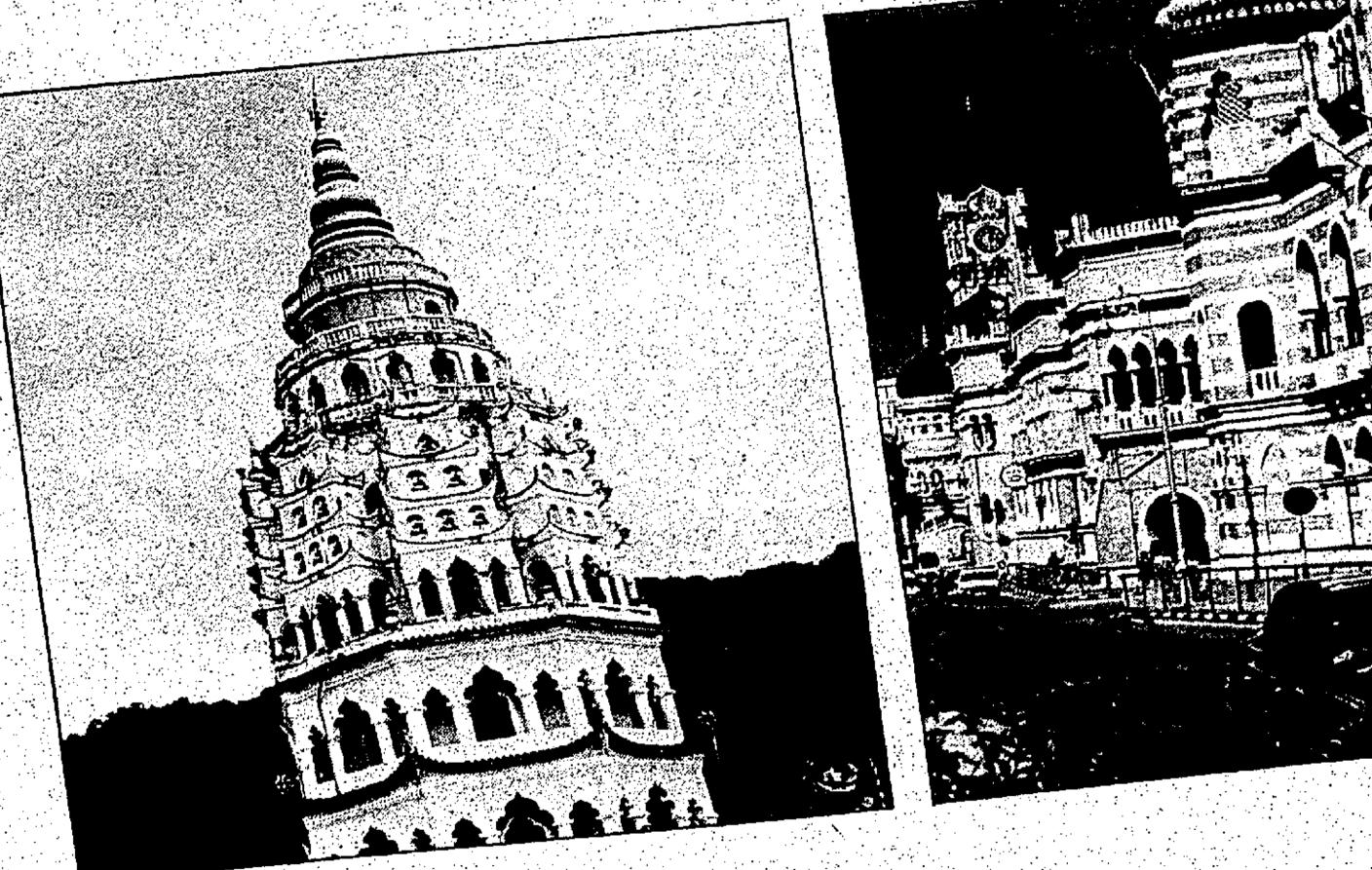
頁一第張四第日十初月十年戌壬曆夏

色特具市田成本日





者衆



四款精彩行程,帶你遍遊馬星名勝;由經驗 豐富之馬航策劃,保証旅途舒適暢快!

檳城/交誼島七天蓬萊遊

HK \$2,740

檳城/吉隆坡/雲頂高原/ 星加坡八天繽紛遊

HK \$3,080

哥打京那峇魯/古晋/星加坡 九天奇趣遊

HK \$3,400

吉隆坡/珍拉丁逍遙渡假村/ 星加坡十天錦簇遊 HK\$4,990

馬星遨遊廣見聞,馬航安排倍稱心. *所列價目,均以從香港啟程、住宿雙人房計算.



馬來西亞航空系統

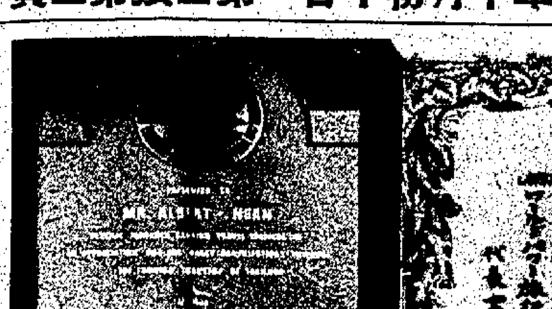
事客如金 竭誠盡心

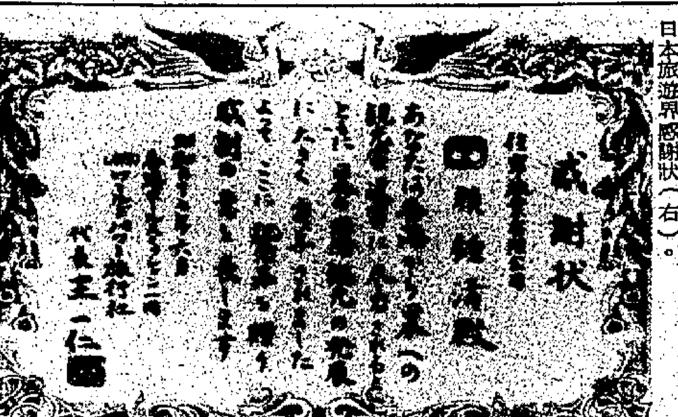


馬航特約旅運祉接洽或塡妥下列表格 寄回,當即奉上介紹小册.來函請寄:

馬來西亞航空系統 香港遮打道太子大厦1306室 請寄下馬星旅遊區介紹小册.

 姓名	_			•	<u> </u>		
地址							
~E-211.							
				10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1		. F :	





\$5980

\$6780

\$7780

\$9680

尼斯,羅馬,梵帝岡,聖彼得大教堂,比

包足三餐,住四星級大酒店,專人領隊。

凡本月底前報名者減收300元

粤語導遊,回程可停留倫敦

美國西岸7天探親團

美國西岸 9 天豪華團

美加西岸川天豪華團

美國西岸賭城 9 天豪華團

雙程内陸機、逼並北海道名勝,住宿巡視 風景區測爺湖、本州節目新額。住宿政策

雪祭特别加班團:

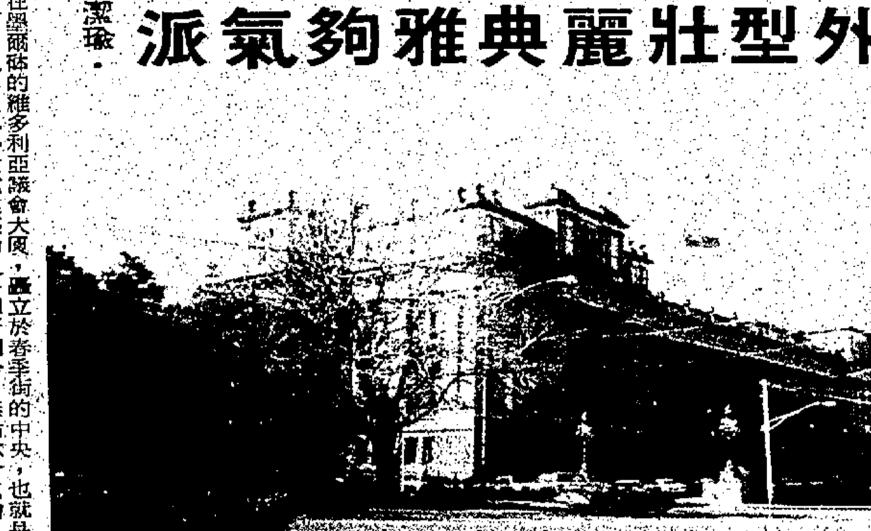
出發日期:遙墨期六

83年2月2、3、4、5、6日

83年2月8、9、10、11、13、14、15、16日

82年12月22 - 23、24、25、29、30日

83年2月8-9-18-11-13-14-15-16日



HITO DIC P (0 22) 謀經分設 是國 圓爲 以的 等來

厦大會議州的砵爾

一紫 爱口 安此 個約 一个 的内 男不 幾。對塊 mIZCHC Zm多智整部而 遺英 色因,做,,

實典建是者席員。覺林上席因與體五室の一門との門

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

场督國學,這色極不的就建有預職爲配女九門一面授致行我個。當了設變第五最的自了王年節八

照地球擦斯的,,權杖的時導非很水在得三部會館六的和

,,上奥 册酱 佔東 成

○娘七星大一〇〜龍號一元五組三〇一種度號北英旺英〇・七同

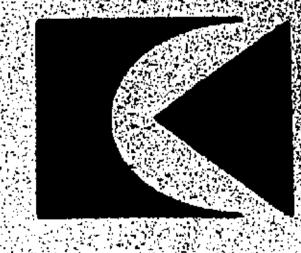
暢遊檀香山,珍珠港;羅省,荷里活影城 82年12月20~21~23~25日 83年2月8、10、12、13、14、15日 酒店,專人領隊,回程可停留羅省或三藩 餘額無多 報名請速 節目特別豐富,南國風光、盛大眼廳。 總社、尖沙咀分社及九龍周分社 出發日期:達異期六 假日照常辦公 82年12月20 - 21 - 23 - 25日 83年2月8、10、12、13、14、15日 香港總社:德輔道中50號裕昌大厦4字電話5-256243 電話 5-705352 北角分社:英皇道英皇中心地庫 尖沙咀分社:尖沙咀星光行1026室 電話 3-694447 旺角分社:彌敦道銀行中心1015室 電話 3-846484 九龍:彌敦蓮134號美麗塞酒店商場G 114/ 九龍海分社:德福商場地下 ()43號 電話 3-7566993 電話:3-670091-3:3-679125-7 香港《中環德輔道中45號永隆銀行大厦13樓(按13字) 電話 0-432631 霍話:5-259241-6、5-259361-9. 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦303室 電話 83901

乘搭加航, 出門公幹亦成樂事; 您可由香港直飛東京及溫哥華, 然後轉乘方便快捷的加航接駁班機, 飛赴洛杉磯、三藩市、武者 加拿大其他城市、加航接駁班機載您前往美國、歐洲及南美的。 多個主要城市,沿途舒適,令您在抵步時依然容光煥發。

歡迎享受加航皇后客座的愉快旅程:寧靜的分隔式機識別 各種美酒佳餚任君挑選;名瓷盛載珍饈、銀壺傾出咖啡。於如鄉 俱是如斯考究. 您可戴上身歷聲耳筒, 陶醉於音樂世界中, 亦可 閱讀財經報刊, 分秒留意市道; 種種享受, 您需付的只是一般。 經濟客位的費用.

加航「樂逍遙」頭等客位的臥椅,比普通客位增加了百份之一 廿五的空間, 令您可舒展自如, 甚至安躺入睡.

同時,加航空中服務人員均稟承加拿大的好客作風,沿途 細心奉侍、慇懃週到,使您旅途困倦全消。



料資細詳供提能若生學 爲

對小學自然科教育電視期

育

萃華英文書院陸運 **校監杜淑婉校長馮家彝主開 邴槍手李鉅能伉儷主持閉幕體** 一項破大會紀錄

建築材料 買賣租賃·

電器燈飾 盗磚潔具•

居室設計 傢俬裝修

每天收費

三寸半位(一格高)每段四十 加印紅色每段五十七元半

七 寸。位(二格高)每段八 十 元

加印紅色每段一百一十五元

恒隆

5-7904111

北角商業單位近塘水道 恒隆銀行大厦450呎 合醫務所及寫字樓 租\$4,000

灣仔譚臣道全新寫字樓 934呎合各行業 吉售\$ | 20萬

Vigers

香港威格斯 特許測量師

高級寫字樓出租

海富中心第一座

中層向海面積由1,500方呎至5,080方呎 高層面積1,750方呎

詳情詩電:國際實業有限公司

"市傷" 直重信意间回 五萬餘元程

第二期花園洋樓多座82年12月完成 m 開顏發展有限公司

工業大厦出租

九龍油塘高輝工業大厦 單位面積由 9,600方呎至 23,000 方呎

大厦安装有十部大型電梯,上落貨方便 ,車位特多

樓身高, 柱位寬屬管理完善 詳情請電:國際實業有限公司 5-271668 盧君或張君接洽

末日 售

旺舖/寫字樓/住宅

柯士甸道俊三樓 **俊福樓**:旺舖1700呎 住宅800餘呎

香港房屋管理有限公司的 電話:5-686545

現成間隔及地毡天花窗簾等設備即 可應

5-271668盧君或張君接洽

(近地鐵最旺最靚) 周氏商業中心

荃灣沙咀道

645—2950**呎**

合各行業 有意電0-434174許洽

特平租售

〉葵涌地王工厦前後馬路(大連排

上層高12呎,面積16,500呎 下層

红5呎,面積 15,000呎,貨車直達

們口,合染房布廠塑膠貨窩等行

5業,工員交通特別方便經紀免問

電話:5-408011內綫21梁洽

《道/華星街)·二届雙連地下

皇后大道中128—140號

威享大厦 新型寫字樓 高低層祖售

六基有限公司 城即有限公司 5---252497 5---226009

中環舖位寫字樓 招租

1. 卑利街2號威享大鷹地下舖位756呎 2.皇后大道中138號威亨大厦新型 寫字樓3485呎

3. 機利文新街26——28號新型商庫 1000呎

冷租處:裕信有限公司 5-433255張先生

吉地平舊

九龍大埔道及窩打老道 吉地可改建商住大厦或 娛樂場所及戲院等用途 有意請辦公時間電 K—945830 WONG 洽 ·掮者謝絕請免問

筲箕灣道旺舖廣租 適合超級市場百貨 大單邊約5200呎連一樓近碼頭及街市

地點旺盛交通方便中央冷氣設備 工廠貨倉合用廉租

官塘鴻圖道55號一樓面積約11000呎 近地鐵站上落貨交通方便

洽租請電:3——667404林洽

房

深水埗 随率道265—277號工業大厦,面積

招

廣東道1159—1161號二楼。面積7,000呎

工源足,交通便,合各行工商業。

由 2,500 呎起,合各行各集,即交吉。

租

中區寫字樓

德輔道中 112 —114號順安商業大厦 由705呎至1715呎·····租十元伍角呎

市場,茶餐廳及貨倉門前可停車。

請電⑤—239859 ⑤—226917洽。

九龍深水埗東京街31號恒邦商業大廈舖位

深水埗雙連舖招租

福華街 68-70 號 2800 呎另石屎閣

近地鐵口、合飲食業超級商塲學校用

接洽電話3—435537 3—890178

- -

(4)822呎(5)480呎單邊地熟旺希先

新型工業大厦招租 柴灣豐業街2號

揭耀松第七工業大厦二千餘呎至萬餘呎 管理處洽或電5-560387 黃竹坑業發街12號

公柏工業大廈二千餘呎至四千餘呎 近隧道口膠板地面管理處治或電5—523009 長沙灣長順街19號 **揭耀松第六工業大厦大小單位俱全**

管理處洽或電3-743922 官塘大業街34號 **楊熠松第五工業大厦只餘一單位三千餘呎**

太公司之防水技術備受各建築機構, 歷宇

〈管理公司推薦並曾承接醫院, 酒店,學科

《戲院等之防水及執濕工程簡電 0—614241

管理處洽或電3-7584818

旺角廠厦 招租

弼街(近地鐵站)地點旺盛 交通方便大單邊水電齊備 約八千呎可作多種用途 雷:3-956872-956827

舖位廉租 高級洋樓

廠房出租

電3-3 4 4 8 8 6 英洽

▼大角<u>咀鴉蘭街有大單邊廠房出租面積</u>

五百呎地點適中合各行業有意請

迅雕貨倉 代字貯貨免出入倉費上蓋露天

貨櫃直達貯工業原料建築材料 車紙盒K324401呼607 買賣舊建築

五金鐵枝、頭尾工字水閘板、大木方

、廢鐵、大鐵通、大木方

中環新建寫字樓

永樂街45一47號地下 天后廟道39號21樓 香港永樂街45-47號二樓 電話5—412001—4

特價平租 利源東街交通方便近地鐵站 請電H230685 H261553

中區銀行大厦

詳電3-699431蒸先生洽

【寫字樓招租,面積由三佰餘呎至千餘呎 詳情請在辦公時間內撥電話租務部洽商 震話5---244133答內錢259號

德輔道中166/168號定昌大厦三樓全層

於仁有限公司洽

定昌大厦十三艘 電5 ~459222

(一)東尖沙咀寫字樓1600尺平售

中層1600尺平售(連車位)。

(二)九龍塘畢架山道龍翔別墅

有意請電K-945830洽

1250呎及395呎245呎

中區寫字樓廣租等擔

▲看舖位有意K615856鄭先洽

物業吉售(平) 業主移民 旺舖出租 の九龍城(新)。1100尺有衛生牌98萬 ②鳳鴻邨(新新)無柱1700尺118萬 香港西區屈地街約三千呎適合超級

惠刊廣告諦駕臨下列地址 取:四頭街坊間利食。 電話:6—871663 :**獨趣軒文玩**公司 間語:5—747766 軒尼時道244-246號二棒

交荷國市公司 位話:5—7903916 糖取街九號A地下 集 榜: 可當地產公司 情話: 5-608698 符实器增42號A地下 佐敦道44號左邊地下 油旗地分成。

電話:3-687683 ;恒速圈杏唱片公司 電話:3—7137195 新购料取時他 可語:3—620395 美孚新邮:荔灣街坊驅利會內 電話:3—7418532

由利四17號A平台 中頭角:明隔琴行 牛頭角測大商場地下36號 電話: 3-7667915 正块公司 南話:0-439081 門:衡光傳局 電話:0—812676

電話:0-760683

数稿時間:每日下午五時正

蓝牌乘安街3號2樓。 屯。引郑小政路111就地下 大帕皮爾道161號地下 的:元湖區址閩聯加會 元期邮第四座21—22號

亚语老街134號M

紅動馬頭區道208號地下

冷氣,消房,鋁窗一切工程及設備, 誠徵承造商。**需接受分期歸還**(包括 本金息口,利潤)有意者請來函灣仔 軒尼詩道郵政局值箱20072號收

石崗旺舖空地招租

石崗旺舗毎間千呎二間相連共二千呎 一間亦可舖面闊20呎X40呎有車位馬路 邊另空地近萬呎適合各行工商業及多 種用途詳電0—987414洽

荷李活道旺舖租售

呎至2688呎曾467,000起租3350起

①荷李活道174,174A,地下,東街37,39地下由470

九龍塘唯一商業舖租 尚住宅區,合各行各業。

靑山道永隆街旺舖租 20-22號地下,面積 1.000呎,間隔四正,地旺人稠, 詳情請電③699431蔡先生洽

萬宜大厦類

寫字樓旺舖實用面積計 **清電5-239859** 5-226917

誠徵酒店設備

②太平山街14一日地下295呎的324.000租2300 錦茂企業有限公司5—236049

九龍青山道532--532A

昌工廠大厦

接洽處六基有公司香港威麗頓街39—41號大 基大厦大楼電話H252497

る一个批盪四層高洋樓臺層吉售拾陸萬元市 「區中心海珠廣塲近高第街四面單邊實用面 積六百餘呎有露台廚房浴缸坐剛瓷盤三件

。 頭水電設備齊郵政總局信箱臺臺九臺

本欄廣告・費用廉宜 集中宣傳·收效宏大

德輔道中162通用商業大厦404室 550 呎 租 \$4,500.- 包管理費 請電5-439937治

回程機票可克賽停東京

拉斯維加斯◆屬都夜總會

回程機票可免費停東京

集團經營●專業管理●

西岸團機票可由溫哥華邓港

地點遍及世界各地《日期旺澤。

海外自設分行•何必再對疑???

⑤-212215 ⑤-255387

⑤—297051, **⑤**—297061

法中環金鐘站海富商場地下

三藩市◆温哥華

機票十酒店

通遊檀香山 ● 洛杉磯 (狄士尼樂團)

●西岸七天(=8天) 觀光團 \$ 6688

●美國西岸北天(=11天) 高級國\$9188

· 美加西岸市立夫 ~ = 13天) · 商級國 \$ 10888

·代理各國機票· 等線電話 (5 - 298133

美加西岸\$6688

北海道 (本州) \$3488 逢星期日 早去晚返 通遊北海道、東京、富士山、富士急遊樂場

韓日\$3688 九天。逢三、四、六出發 通遊日本(本州) 富士山、豊島園 **韓國民俗村、華克山莊** 。在宿勤悦大酒店 回程可停台北

韓國\$2350 经出六期星至 天四 蜜蜂夜糖會(HONEY BEE SHOW) 住宿凱悦大酒店 回程可停台北

台灣\$1950 八天《天天出發》早去晚返 住留希爾頓等一派大酒店 雙程內陸機 高雄十花建十台北

★尖沙咀星光行(106~1)10室。★美孚新昭永安百貨公司三樓

★尖沙咀蒂克酒店商棚205室

3-7216181 3-7226832 3-7442282 3-7434738

清邁\$ 2300 八天 逢二、四、日 早去晚返 住宿豐宮大阪店 (前凱悅酒店) 《 第出六、

□天 逢一·三 全程乘內陸航機 模拟 + 告释校 + 新加坡 十一天 \$ 3588 全程內陸航機

需携備寒衣 指數較

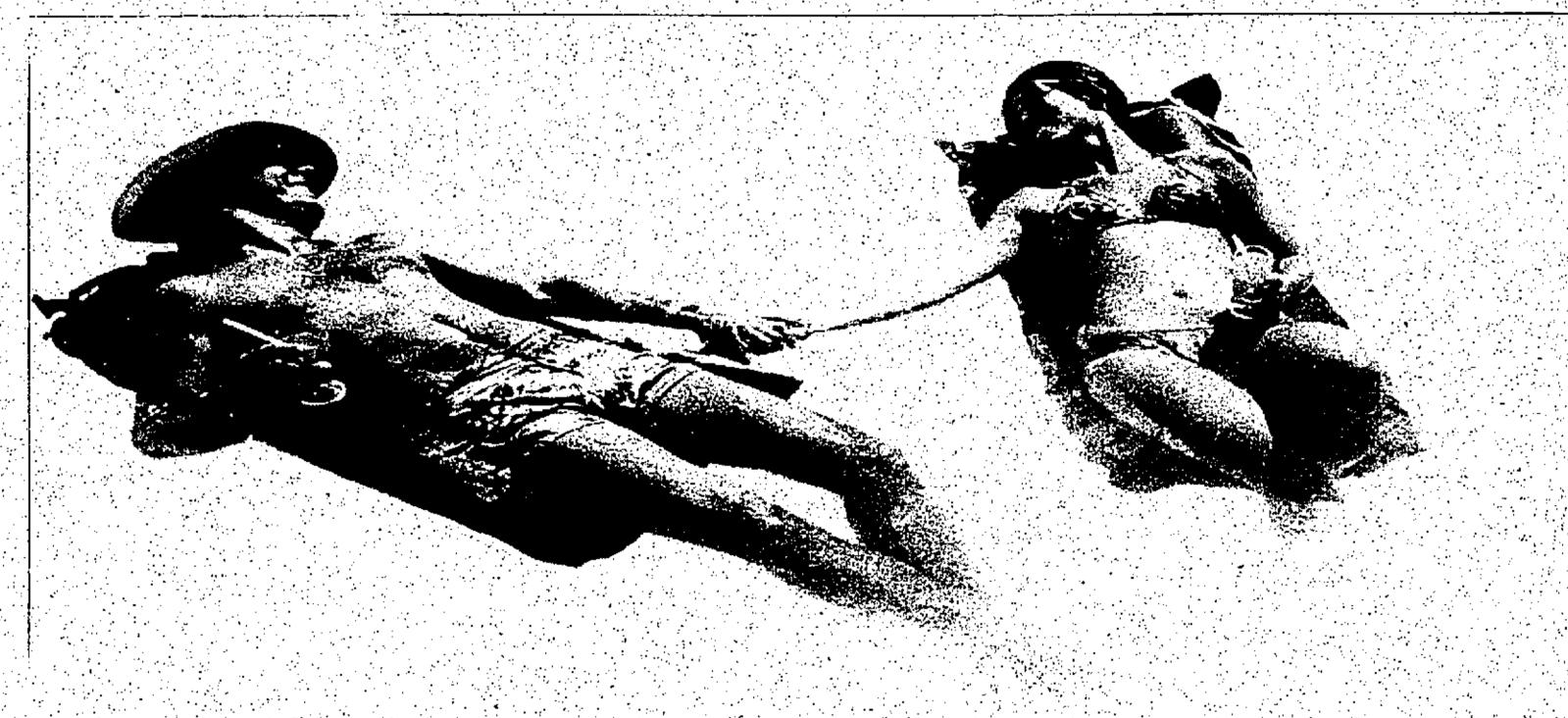
。地之到必客遊是宮漢金白

學助童救

曼谷廟宇 靈心境平和

TRAVEL PAGE

英倫白金漢宮



人,定然令您一見傾心…池畔漫舞,星夜淺斟, 讓您盡享悠閒時光。

馬尼拉夜生活動感迷人,姿采繽紛···夜總會、的 士高、歌願各具特色; 菲律賓人熱愛音樂, 民族 色彩盡在樂韻中表現無遺。有興趣不妨到豪華賭 場一試運氣,說不定滿載而歸。

非航秉承菲律賓優良傳統,機務人員溫文有禮, 悉心照顧每位乘客,盡露眞摯熱誠。

現在, 菲島旅遊團收費只由\$1,600起。請 致電各大旅行社或菲航查詢3-694521.5-227018。

Philippine Airlines 亞洲航空第一家 Poine Airlines

Amsterdam Athens Bahrain Bangkok Brisbune Canton Dhahran Dubai Frankfurt Hong Kong Honolulu Jakarta Karachi Kuala Lumpur London Los Angeles Manila Melbourne Paris Peking Port Moresby Rome San Francisco Singapore Sydney Taipei Tokyo Zurich

遠東交易所十項成交股數最多股票

稍價

成市股港

跌囘升,頗多的收市價分三至四之間,隨後止,不少股票跌幅幾達百 因英鎊積弱影响 倫敦股市續低跌 在最低潮期間之多,機而積 住守温索 827,000 大江方常 708,000 656,000 国際城市 566,000 市 置地 439,600 390,000 信和艾素 364,000 發展計劃耗資澳幣 348,000 事 亞细安 間 奥 十二月二十八日哲停游理過戶登記。 中期息每股贴二五元。將於八二年十二月十日至一九八二年四月一日至十八百四十萬元。董事局建議派發一八二年四月一日至十月三十一日止未經審核綜合一次三年四月一日至十月三十一日止未經審核綜合一次三年四月一日至十月三十一日止未經審核綜合一次三十二月二十八日哲學游理過戶登記。 ○元(跌十五仙) ○元(跌十五仙) 忠德董事局宣佈 計量則 虧損近三千萬元 一般二三綾股做假 一般二三綾股做假 一般二三綾股做版 一般二三綾股地產 一般二三綾股地產 厦置業去年度 **期息每股派二角半** 約回收最明價年低只,股升市低顯位開破器整,市至做湖,。市八過日 〇仙(經八一年十二月五途一紅股性項目)十三·三九仙,八一年同村三千四百〇七萬元)。每股盈利項目後虧加二千七百八十五萬元(項目後虧加二千七百八十五萬元(月三十一日止會計年度,經審核除群區戰獎董事局宣布,該公司截至華度歐獎董事局宣布,該公司截至 T-A至二十八日。 T-A至二十八日。 T-S十四日。 T-S十四日。 T-S十四日。 T-S十四日。 T-S-T-T-S-S-T-S-S-T-T-T-S-S-T-S-S-T-S-S-T-S-S-T-S-S-T 將達一千萬 公司派息消息 二月二十九日,首尾兩天在內。不派末期息,截止過戶日期由十 决議不派末期息 一. 工業類指數五四七二十六(跌一二,八八八二十八(跌一二,八八八八十八八八八十八八八八十二十八八八八十十八八八十二十八八八十十八八八十十八八十十八八十十八八十十八(跌一二十八八八十十八(跌一二十八) 紐約股市跌勢到受經濟情光報告困擾 千四百九十六萬股。 跌二一點二五,交投 杜瓊斯工業平均指 (紐約十一月廿 冷門 載止過戶日 情光報告困擾 ·三〇(跌點三二), 一七(跌二六·七三 数下跌二一點二五,收 杜瓊斯工業平均指 日電)紐約股票市場股 日電)紐約股票市場股 日電)紐約股票市場股 近的經濟新聞,是「深 典型拋售。」他形容最 下跌,「是新聞引起的 股貨疏好辦事 質,便在港集資之說,看來空穴來風,並非 好世界投資,百利保,冷印集團,永安公司, 於安集團,大部份是「北極貨」,街外貨源甚 永安集團,大部份是「北極貨」,街外货源甚 少,正所謂貨疏好辦事。 一校長」「白頭佬」「千衡大厦」出到通 少,正所謂貨疏好辦事。 ,所以話 質 質 類 公用事業股收二七 段的 市 澳 挫銳位價 三點五跌數指通普 一成,如此市道有如此表現一石油股繼續前市升勢,再舞 ○元(跌點一四)・ 看來空穴來風,並非一「千窗大厦」出到通 考应追入的。現水平聯入欲掬取百分之五至十是可一相信此股定能穩守於二元八角以上水平,若收市高此現市入此股並不是最佳選擇,不過由於近期大市相似,是一隻典型的平勢股,不過以短期的角度而一相似,是一隻典型的平勢股,不過以短期的角度而 會德豐A 明市後做價即告批升,因而反應。結果,紐約股市不便即反應。結果,紐約股市之程度 點關亦是有可能的。但以理大。不過,大市接承昨日回 **超示一般股市人士以概望美** 早時期是可以預想的。前日 般股市人士仍保持發審慎態然而,交易數值只客過 低紀錄 ,但數量不多。僅曾如是 息傳說(牧市後銀行 昨(廿三)日的香港時 雖則在上午收市之位 mary, of share. 10.01 🛊 11.81 · 2.82 最高價 遵東 金銀 收市價 收市價 (七)酒店旅遊 (四)工商企業類 明輝發展 香港會成交: 26,520,000元 遠東會成交: 46,470,000元 李隆地產 金銀台成交: 35,560,000元 九龍合成交: 90,000元 聯合企業 凱聯酒店 啓明建築 四會成交總額:108,640,000元 **億上國際** 遠東酒店 佳寧集團 建煌新記 海港企業 恆生指数:792.57跌9.13 遠東指數: 3890.35跌46.13 5.80 第一太平安 5.80利則發展 大酒店 金指數 710.68跌8.12 銀指數 632.35跌7.39 金銀指數 673.03跌7.73 周生生 利安地產 美麗華酒店 期市價 最高價 最低價 莊士集團 美居集團 百樂酒店 9.25 和記黃埔 9.20 . 8**.9**5 萬邦投资 (一)銀行及財務類 富豪酒店 *志正國際 新城市地產 0.691.90 夏香集四 20.00 東亞銀行 19.90 20.00 13.80 13.80 13.80 新世界發展 2.60 0.99 華宮地奎 邻一太平时務 1.16 鴻易國際 (八)紡織製衣 1.53 38.25 聰創與 何生銀行 37.00 連卡佛A 8.10 匯豐銀行 3.05 3.05 鱓魚恤 0.435 保華建築 2.275 2.25 好世界投资(3.30 工商銀行 依時製衣 7.80 聯邦地產A 7.80 太古洋行A 7.85 1.88 1.90 **游華銀行** 南豐紗廠 森滿合 瑞興公司 3.325 3,325 3.325 3.225 海外信託銀行 3.325 新馬製衣 信和图集 0.26 0.26 先施公司 美迪臣證券 南海紗廠 3.125 兆安地產 3.125 會德豐A(除息)3.075 水盛財務 裕泰製衣 大新公和 1.53 1.60 友聯銀行 永安公司 1.53 3.00 南聯實業 4.30 4.25 新鴻基地南 永隆銀行 永安集團 長江製衣 太古地產 4.225 2.40 **新鴻基銀行** (九)其它 1.15 大昌地壺 (五)地產建築類 新鴻基證券 1.85 1.39 大生地查 1.36 8.50 湖化大同 恰和證券 亞細安 泰盛發展 0.89 **聚球電子** 华豪財務 0.25 0.25 里本順 德榮建築· 忠徳石油 (二)債券類 1.00 1.00 世紀城市 大阪地透(除息 1.70 康力投資 7.45 7.45 長江實萊 0.80 0.80 **革光地** 查 寄洲英妮 18.200.25 0.25莊士圍業 0.25 水寨發展 1.94 港機工程 九倉债券7.75% 世界發展 香港毛舫 0.76 九倉郡股權證 茂昌眼鏡 2.85 2.85 2.80(六)倉塢運輸 置地债券8% 67.5% 67.5% 67.5% 67.5% 67.5% 0.69 立與錄錶 金山地產 5.25 5.10 5.15 0.72 **嘉年地產(除息)0.95** 中華造船 1.16 鷹君地產 非立斯礦 雅達航業 1.69 1.69 (三)公用事業類 恆隆。 生力啤酒 九雅倉 夏利文 11.90 11.90 萬邦航柴 邵氏(除息) 中華電力 恆基兆業 6.90 中华巴士 海南發展 获那美 協成行 海底隧道 東方責置 星岛報業 置地公司 3.20 港燈集團 信託A 南革早報 安全货仓 1.86 1.12 1.86 25.10 25.10 資光實業(除息)2.00 **华光航**業 中华煤氣 1.13 1.10 新昌集團 26.90 27.00 27.00 電話公司 會簡豐船務 A 紅寶石發展 0.38 新昌地產 2.20 2.20 2.05 油藏地小輪 宋加剌膠 **隆豐國際** 0.42 0.415 0.415 希佩與紫 4.90 4.80 4.90 九龍巴士 0.36人頭馬 0.435 华進航運 國際城市

新彩彩無報請遠 不隨禮柯 3

見見

新歷 包 僑濟羅 利聞史 稱報萬豐翔悠許導有富實久 欲趕及八三年度春季

請速於此兩週內報名

槓 東華二院中學聯合畢業梁文建指出 校長訓練即將增德育專

UNIVERSITIES

委託本會招收83年度各科學生 各校均特别設有英語先修及進修班

美國麻省、德州、田州、加州等大學廿餘間,同時在本會辦理招生事宜。無須考試,保証取錄,詳情待詢

必修課程

强德育訓練

師範

報名日期・招考班級・

三輝月 〇度日

七四至五樓

人學

本週五、六舉行電影幻燈外 國升學講座。介紹在英國、美國 加拿大設有語言學習實驗室, 供海外學生進修短期或長期之學 校。

11月26日(星期五)下午五時至六時半 11月27日(星期六)下午二時至四時

校聯服務中心

地址:九龍尖沙咀星光行1525室 電話:3----680093

多個,一些得來實及家長讚賞而遊戲一內容豐富,饒有趣味

校慶感恩開放日

加拿大

ALPHA COLLEGE

VANCOUVER, B.C.CANADA ·招 G9-12各級及大學一年級課程

如學生在本月29日之前到來 辦安註冊,可趕及83年1月 入學。

海外註冊主任: MISS J. KLASSEN 親自接 見指導

辦事處:九龍尖沙咀加連威老道20一 22號 A同順興商業中心(法國銀行樓 上)1502—03室。電話:③696477。

產差這几·春形京

都銀・江珠

後最院兩天今

招

生

泳

突微心會你令今古題

地址:香港軒尼詩道123號5A樓(修頓球场對面) 電話:5-295586

DANFORTH

COLLEGE TORONTO CANADA

畢業後由校方輔導直升美加各大學

學雜費全年加幣\$2200元

住宿由校方代爲安排

娛樂

容新味新内口

南

放今映天

聯合廣告

片利多域 后帝 國帝 (2-8)2795 任地香角頭牛

冠金 321

公主

妙嬌姐瑞 俏兒典

財發入飛 . 街情愛入殺 末恐午霉蟲今。 怖夜春怒早 週場 佬 螳螂海

場五天今後最線全

頓盛華·台舞利



檔用器

整名**措**清逢千 五 最 極過一切嚴難場後



監車 仙神為農映天明

財發入飛明銀月世紀即珠 横海天天都月世紀天江 伏四娥危: 堪早今都銀

答特 惠 主 領 谷 劉 串 别 紅英 演 衛 峰 永

樂民門金·泰國聲麗·統總

勘紅 際國

华 加紅浦大 日 連

華南

週映 依然

磨血場午 飛鐵場

容味新作準超!內口!製水

青烈 赞明春火 晚正 **塲早天今**

手不爭三 段擇女男 着野性帝强帝 · 無愛后姦國

ROCKY III

禾嘉・都皇・后皇

春青火烈将在岛屋映献天明

製監維當麥 演導烽大黎

扣手物學系衛情愛入殺物作系

石寶。毕东

春青火烈智微器映献天明

片愛魅長 女魅最年八 !情力具 星力具代十

場五天今後最

子小頭臭:塲早今都當

星福-地藤油-華龍 場五天今後最

出的狂大玉青 演放胆女春 如 檔置魚

珠明·慶·普

看速為場五後最 小波 香 森 婚 優 傷 傷 **喜最以從** 劇佳來影

體製軟天 衣舞: 場夜午珠明

於 國 條 倫 都 智 都 景 敦 责亞摩查羅 九七五兩點十 門宣言 街入 愛

鍾陳黃葉 鎮惠錦倩 70倒時於國 **建**敏榮文

洋南·仔港香 5 737388 · 仔港香 場五天今|場五後最

巨驕感緊一拍 片傲人張部成 投奔 怒海 蛋掃 不見 電秘實性爆 宜宜 影式揭寫炸

主領 祥子林 演術 人雅繆 映天明 看觀宜不童兒 青烈四令 春火海: **蜂至天雙** 場午

3-841199 早請場五!滿爆大 鉅動幣又演大鬼近人一



宜不童兒。激剌款新 錄片恐一打收到本 紀怖切破入處片 宫麗碧利順 场四天今

讚大評影

九七五兩 時放 點點點配配映 八半四半

電話:432·65 李翰祥漢演 李翰祥漢演 李翰祥漢演 23M 29 , 42 , 209

塲五天今

座定早請

演導頓斯卡士蘭羅 主納蓮嘉隸成演。廣達直士巴

光新 H632859 映獻場五天今



錄片恐一打收到本 紀饰切破入處片 宜不童兒。激剌顯新 半人

片巨情色笑惹趣風挑情誘肉

早請場五滿特滿大

遠比杜拔阿。芝芬雲愛 宜不實兒

鬼人初情互 入風年狼僧 大細開資星 骨騷華虎師

丰

梁体德出「高速」,必入三甲。匹弱耳。

第二場

路

2 11 展極 之

第四場1號

郭日 一十年二八九一歷公年 三期星 沙皇小摩望输元 华僑 **老** 畝 晚沙田馬場舉行六場賽事 沙皇係威嘅勝望高 走吉主编 快金飛世老沙 樂星鷹界頭皇 龍一 紀章 王號 錄 大馬 第五場 山財來可敲流 文 加度就達利 第一場好試跑見好 炳堯特別推薦 小摩復 山畢奇。 望贏馬 「極之易」忽用或萊,減了甲必是一,二之材。「天馬山」県奇掛帥了,侯 條威嘅有備而戰 頓劉伯恩 忠 驍驥漥潘納醒定 第二場 「髙速」與「妃莉」如果入三甲一定好好分不定兩駒成一個O也難講。「僅大先生」與「係威嘅」同路,雖分正副 偉大先生是Q胆 晨光莫仔手風順 第五場9 威 第六場3東 第三場1係 到小成功得實 告東尼

嫌涉理經行易貿

聯胺

寶珠萬百三取盜 訊再查候釋保准不

第三場

①保放嘅

- ②瀏覽東方威尼斯大澳漁村 ③自由選購著名特產及海味
- ④ 專車直達昂平實蓮寺攬勝
- ⑤ 邁遊大嶼山風光秀麗如畫 ⑥ 鳳凰山蒲堂享用精美上素
- ⑦ 漫遊茶園品當山水豆腐花
- ⑧ 觀光石壁水塘賞偉大建設
- ⑨ 全場大贈送陳肅爾旅行三寶

日期:12月5日(星期日) 時間:上午九時至下午五時卅分 费用:\$90.00

東京股市(道環斯線合指数)

紐約股市(道理斯工業指數) 開市指數 十 .120(100.20)

> 收市指數 倫敦金市(毎盎斯) U.S. - 5.75 (404.75)尾盤 U.S. - 4.50(40600) 美元期市價格:法蘭克福。2.5480 馬克 1.5940



會酒欵籌善慈開

香港德輔道中國際大厦1702室5-413081(四線)

冒眉群機論詢: **冒眉七海旅運有限公司**

會顧主老頓爾希

手舵「航風乘¬傷受助捐

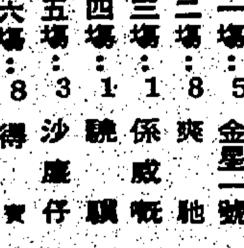
第二年

今晚心水馬提供

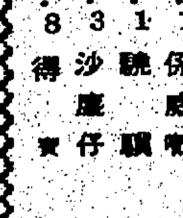
(秀敦「生生猛猛」 大一 齋 。

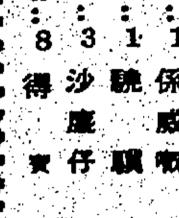
第八場3東第二場

第三場2金

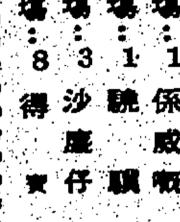


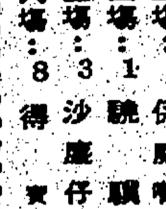






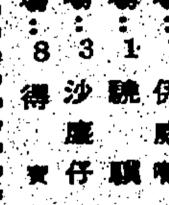














台北酒店訂房服務:

● 來來香格里拉 ● 美琪大飯店

● 嘉年華大飯店 八大酒店★鼎力贊助

5 房間供應水業或貴賓旅行袋: 7 在希爾頓商場購物享有八折優待 8 日亞航雙程來回機票,延期回港60天內有效

專綫電話: 5-413083

日十初月十年戌壬曆夏

太 古恰 和

廿四 利 洲

五幅

天

百保利

利達

大 三 大 源

変果

中 .

墏.

日

华東

總

海

新

寶隆

新

寶

邊

ቝ

東 東

摄

港

港 東

,新

裲

利

14

水

港

海

利

港

珐

天

天

聯

利

沙

天

華

美

利

天

永

中

利

新

邷

太

香

永

ĬĮ.

梅

ф

香

水

稱

緦

R

繐

百保利

馬士基

- 招商局

豐利

麥達初

廿八

八廿

廿八

廿九

廿九

馬士基

计六

造 華

廿四 美 亞

北四

出四

廿四

廿四

廿四

廿四

廿四

廿四

廿四

廿四

廿四

计四

廿四

廿四

四十五

廿五 廿五

廿五 廿五

廿五

廿五

廿五

廿五

廿五

頁四第張五第

名

HUG.OLDENDORFF

HAYAKAWA MARU

KAZUKAWA MARU

GREEN FOREVER

RAYA FORTUNE

MORNING STAR

ISLA FLORENANAA 台灣

DOUCE FRANCE 3RD 基隆

WORLD LION

NEP.ZIRCON

TENDAL MARU

LING JIANG

CLIPPER ACE

BOONKRONG 2

TRADE CONTAINER

WU JIANG

SARGODHA

SKY HORSE

BERGEN MARU

RHEIN EXPRESS

OCEANES PERANCE

CORAL PRINCESS

THA! TUBTIM

KIEN HWA 2

SL.FREEDOM

EVER HUMANITY

B. THERMOPYLAE

CHEVALIER PAUL

TARAKAN MARU

ROYAL STAR

EVER SUMMIT TA TUNG 2

HSING HWA

NEP AGATE

K. POSEIDON

NEW HYDE

AM. LARK

EVER VIGOR

牧 REGENT RANGER

EVER LUCKY

BLUE MARS

KATUTUBO

TUNG PING 2

ELECTRO ACE

KWANG TA 2

SHARP ISLAND

源來利馬士基CORNELIA MAERSK日本

LANKA SRIMANI

約翰遜總統PRES.JOHNSON

BLUE ACE

艾辣袞總統PRES.EISENHOWER

日本樂譜 JAPAN ROBLE

ZIM CANBERRA

SHARP ISLAND

KOTA SINGAPURA

ALDEBA

č利恰美利MURRAYEVERET

MANGAN

賓語蘇利亞BUNGA SURIA

PIONER PRIMORYA

CHEVALIER ROZE

KHUD. PROROKOV

福他新加坡FROTA SINGAPORE 新加坡

MARINE CONTAINER 基隆

MARINE CONTAINER 基隆

STRIDER BROADSWORD高级

STRAIT CONTAINER 台灣

MEDITERRANEA

KOREAN JACEWON

PIONEER CONTAINER台灣

KOREAN WONIS SEVEN 美國

HANSEATIC

HALKUO

R.R. RATIH

一大 西.洋--ATLANTIG--

海皇瑪瑙

加多寶

美 西 美

- 76

TAI LAI

利達馬士基LEDA MAERSKK

愛露馬士基ELEO MAERSK

NAUD NAIX NIL

EVER LOYAL

AMETHYST

羅拉馬士基LAURA MAERSK

胡佛總統 PRES.HOOVER

海皇子玉、

亞諾馬士基ARNOLD MAERSK



出現

七大大七四三二萬日

利家拿 NAGARA

利家拿 NAGARA

收货站:葵源HIT四號櫃

多倫仕 TORTIENS

收貨站: ☆ 利高樂運油塘灣

△威利泰 WILLINF TARO

往:刁拜、遼文、巴連、科威特、

△ 獎浦HIT四號腦

百保利輪船公司

電話:3-7320222

美加西岸及委內瑞拉航線

产 力 BARBER MENELAUS 7/12 9/12

川航羅省、長堤

TONSBERG 8/12 10/12

10/12 12/12

中東綫

、亞布打比

5/12 6/12

20/12 22/12

报报 492939

電話: 4---246121

電話・0-246121

BARBER PERSEUS 20/12 22/12

BARBER TONSBERG 8/12 10/12

失沙咀廣東道了號環球航運中心十四樓 **B35** The Super Carriers

裁貨 開航 BAR. THERMOPYLAE 27/11 28/11

BARBER TONSBERG 8/12 10/12 10/12 12/12

CLIPPE ACE 加州西北太平洋廿六 利達馬士並LEDA MAERSK ISLA FLOREANA 加州西北太平洋廿七 RHEIN EXPRESS B. THERMOPYLAE EVER SUMMIT K.POSEIDON 美國西岸 羅拉馬士基LAURA MAERSK 新愛比利亞ZIM IBERIA 福來 **OSAKA BAY** EVER LOYAL 廿四 ·海 廿六 蠒 SELANDIA. EVER HUMANITY 廿七 CHEVALIER PAUL 廿七 沙嗜 EVER VIGOR 華 林 邊行

廿五 TENDAL MARU SARGODHA ZIM CANBERRA 廿四 廿四 廿四 HUGO OLDENDORFF 紅海 FUTURE HOPE 吉布底

和 川 丸 KAZUKAWA MARU . 阿拉伯海 廿四 ORIENT MARU 盛 AL KHAMES 1 阿尤比亞 AYUBIA 愛露馬士基ELEO MAERSK RAYA FORTUNE SELANDIA 金塔伊夫 GOLDEN TAIF 整實島 SOAPP ISLAND 香 艾森袞總統PRES.EISENOOWER 阿拉伯海 斯里馬尼 LANKA SRIMANI 科倫坡紅海 **茂利恰美利BARZAN** 吉大港印度

劍STRIDER BROADSWODRD 馬尼拉 EASTERN MARS 聯航 NEW ANGELITA 新安順 新加坡巴生 GEMINI STAR 羅拉馬士基LAURA MAERSK 新加坡曼谷 利民恰美利RAMONEVERETT 新加坡巴生 八海山丸 HAKKAISAN MARU 新加坡巴生 加里曼丹二號KALIMANTAN DUA新加坡巴生 新加坡巴生 SILVER LAKE WORLD LION **经谷新加坡** 安 FORTUNE NAVIGATOR山打根古晉 廿六 新海 順 NEW HYSAN 汝萊泗水 " FORTUNE RUNNER R.R. RATIH 天 AWASHIMA MARU 粟 岛 丸: TARAKAN MARU 順昌 SINGWIND 振盛行 BOONKRONG 2 廿九 Ħ. BLECTRO ACE 蓝火星 廿九 馬尼拉 **ELUE MARS** 有利雅士 新加坡巴 REGENT RANGER 馬尼拉 NEPTUNE AGATE 海皇瑪瑙 東 新 安 FLAMINGO

整雅士 BLUE ACE 釜山綫 ・日本 台灣 大 KWANG TA 2 永 裕 廿五 海 昌 KUO LIE 招商局 MUSING ф CLIPPER ACE KING HWA TUNG HALG <u>22</u> TRADE CONTAINER 基隆高雄 KT. HWALIE 關岛塞班岛 LINDERA 林迪彦 DONAM 2 東海 TAI LAI 招商局 廿七 SHANG HAI 海 東 海 廿七 建苯二號 KIEN HWA 2 十八 新 ROYAL STAR 星 先鋒貨糧 PIONEER CONTAINER基隆 海 廿八 新 日本絵山。 高雄日本基隆廿八 太 海 三十 廿九

日郵

係 非明高 FLAMINGO 古 谈斯迪 HANSEATIC 瓕 海峽货值 STRAIT CONTAINER 基隆 平 致 東 海 廿九 髙雄 大同二號 TA TUNG 2 廿四 大 三 双 GRAND WING 廿四 日 翻 早川 丸 HAYAKWA MARU IL MOUNT HEALTHY 廿五 美亞 廿五 福 第三法國 DOUCE FRANCE 3RD 西非 汎 洋 廿六 AEGEAN CAREER 江湾 査 郅 NL. LOTRE 路易士港 掩從蒸利 光 非洲辛幹 ALPAC AFRICA 廿六 仕 廿六 利 55 RAYA FORTUNE 海 威 廿七 ATLANTIC 大西洋 妏 廿七 大 BERGEN MARU 廿八 天 祥 珍 MANGAN

HUNG KONG ISLANDS LINE 九鹃尖沙咀海運大厦弌樓 電話:3-7215265 貨櫃部:葵涌貨櫃碼頭道 鍾意中心大厦六楼 電話: 0-245324 香港至美國西岸貨櫃航線 直航: 長堤、黜省、屋崙、三藩市。

內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥灣各埠 全箱收货期 散货收货期 開行 20 27/11 20 26/11 28/11 APLI CHAU 29/11 5/12 29/11 4/12 6/12 OCEAN CONTAINER

GREEN ISL. 收货站: 葵涌医除4號碼頭 電話: C--246121. 直航:雪梨,墨爾琳。比利士彬(兼收愛德雷特質儀) 全箱收货 散貨收貨期 開行 POTOI SLAND 27/11 3/12 27/11 2/12 4/12

23-29/11 30/11 SHARP ISLAND (第一次) 7 14/12 15/12 HONG KONG ISLAND(第二次)30/12 4/1 5/1 收货站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話: ③688729. 乘收貨箱貨

直航: 溫打。 星加坡島輪 7-14/12 15/12SINGAPORE ISLAND 進口船期

3/12 南Y島輪

6 12/12 6 11/12 13/12

全箱收貨站: 獎麗國際4號碼頭 電話:0-246121. 散貨收貨站:九龍倉海運牆(2號閘)。電路(3)688729 兼收貨箱貨 直航: 刁拜、巴連、遼文。(兼收刁拜 LCL货廠) 收貨期 開 行

聖寶島輸

收貨站: 九龍倉海運織(二號閘) 電話: ③688729. **1** 游台島陰 海洋貨櫃輪 4/12 綠 島 輪 澳門代理: **富榮航運公司** 電話: 71655,85898.

医卡 砑基港泡 日 本 、、、倫約五在一 阿庫波·無日A·

直橋基月四へ有・卡 放上隆廿□○限・普 紅落到四〇四公日爾 海货來日號一司本科 瀌,,个货m代郵及 打型碇星相乙理船曼 。日泊期輪→之〇**隣** 啓在三, 東香尼 航現○在呂方港羅 ・代由本A丸ン。

翌伊期相叩之へ 百泊二輪2 不香 開在 ン・ 來港大 往A 從該M 梅)阪 台號新本A 丸有商 潤泡 加月四个限船 及起 坡州C B 公三 日落抵日 C B 司 井 本貨埗へ號四代船 。, ,星貨 ≤ 理船

義宗丸 GISO MARU 香港恰美利THOMASEVERETT 新加坡 選条 芬 BENAVON 探險者 SL.EXPLORER GALLEON AGATE 馬尼拉 BARZAN 新雪梁 ZIM SYDNEY 飛龍二號 HIRYU 2 勇 鋒 GALLANT PIONEER 基隆 大 今日空郵(星期三 截郵時間 **汝黍、沙巴、琉球華島** 上午九時 加納、刁拜、埃及、叙利亞、伊朗、卡塔爾、約旦、 馬來亞、台灣、新加坡、印尼、沙腊越 上午十一時 泰國、孟加拉、寮國、越南、菲律賓 正午十二時 尼泊爾、西德、奥地利、阿富汗、荷蘭、西澳洲 下午四時 印度、也門人民民主共和國、英國及北爱、愛爾蘭共 和國、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、意大利 、瑞典、瑞士、以色列、希臘、鑑浦路斯、南非、肯 雅、莫三鼻給、扎伊爾、坦桑尼亞、蘇丹、也門阿拉 伯共和國、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、科威特、安 经、比利時、利比亞、尼日利亞、委內瑞拉、秘魯、 法國、伊拉克、厄瓜多爾、吉布地、利奧利安、澳洲 ·紐西湖、法屬波利尼西亞、日本

下午五時 美國、朝鮮共和國、夏威炎、瑪莉安娜華島、智利、 加拿大 下午大時 今日平郵 非律查、台灣、片雅、馬達、加斯卡、坦桑尼亞、馬 拉維、英三鼻給、鳥走達、津巴布韋 下午五時

一十年二八九一曆公年·

中共五

亞運門 超 争持激列

體操男 天暫獲 前三 五項冠軍軍 金牌 南韓 僅十六 分相

于敬馬更出三冠軍,李寧,李小平及北韓的李才漢平分春色,同獲秩中,勇奪八金牌。其中成績最好的是體操單項賽事,在男女子共後,共獲十一金六銀七銅牌,總數量爲廿六;日本八金八銀六銅共以奪取日本多年來所保有亞洲體育最强國地位。他們共獲十九金牌

難除際賽中 以五三二分願取金牌。 主辦國印度得

成績五二四分。

亞運體操十單項賽 中共暫贏 七面金牌 抓舉成績刷新 中 共

亞運

世界子里雙槓女子自 一世界子里雙槓女子自 一世界子里雙槓女子自 一世界ででは、 一世界では、 一世界で 姚景遠獲金牌

馬及自由微操。 生屈居亞軍趙新民得第

但今人 在日野 男男 錫克人 旁省敎育邵長官邸 遭激進份子 人繼續擾亂亞運會 投兩彈

日十初月十年戌壬曆夏

亞運當局發表更正聲明

菲

律賓泳手韋遜

未破二百捷紀錄

攻擊。 東亞自期問進行破壞 東亞語是錫克威脅要 旁遮普政府部長的官 ,入甘地總理領導下 個「高速」的土製作 。 有人在清县投擲 西藏流亡份子冀圖

一長 吟 合 週 / 炎 二 。

一通告,說靠遜的時間「並非新紀錄游水項目負責人南倉維達及賽果紀錄

聲稱爭取獨立會不惜代價搔擾中共亞會不惜代價

止,以女子組印度在首天以廿二比零整敗香港之紀錄最高。場比賽是開始比賽四日來男子組最高入球紀錄的一次,今屆比賽至入準決賽四强之列。日另一場賽事,印度以十二比零太勝孟加拉。半場比數寫六比等。

孟阿香大印加曼港馬度

· 但日本隊仍意猶未足,比賽至五十一分鐘時,日本前鋒憑隊破,再多入兩球,四十五分鐘,日本得一罰球,使中共失球增所入之兩球均由後衛球員開出角球建功。下半場日本隊將中共王國的巴基斯坦籍教練訓練,但在上半場就以零比二落後。日前被前任冠軍巴基斯坦以六比零擊退。雖然中共隊在過去五

泳六項決賽日本取其王 四項亞運大會新饋

曾言紹介 過密的計劃使日本派手會在亞典第五面論,越在今日曾意銘 一百蝶式列第四並破全港 女子二百背南韓打破日壟斷局面

年上屆所創之一分廿三秒一二亞連紀錄。淺利久榮本屆成績較前遜色,與以二分廿七秒三六得銅牌已舉行十二項決賽,日本獲十面金牌。 日本在六項決賽的整斷局面,在女子二百背冰為南韓所破。十五歲的蔡容容篩二分廿一秒九六至連新績,她的十六歲姊姊蔡容珍比她慢了近兩秒獲銀牌。兩人的成績均打破日本淺利久榮在七八百本在六項決賽,日本獲十面金牌。 日本在六項決賽,日本獲十面金牌。 日本條訓練員稱:「我們事前計劃好每一項比賽的戰略,果然全部兌現。」至目前,游泳項目已舉行十二項決赛,日本獲十面金牌。 (新德里廿三日綜合外類)週密的計劃好每一項比賽的戰略,果然全部兌現。」至目前,游泳項目 永一項失手。該項目金,銀牌均爲南韓冰手所得。

二步,成續令人鼓舞。茲將各項游泳成績列后。名列第四,比第三名日本平田政一慢四秒餘,但比他自己初賽時所游的二分十一,十八歲日本大學生坂大平獲金牌,並締二分〇四分九七亞運新績。香港曾意銘

同

牌;吴金煌(中共)四分十秒三〇牌;威廉韋遜(菲律賓)四分十秒〇九牌;寺下育宏(日本)四分八秒七一 子四百自由定

男子一百蝶式解牌: 揭新天(中共)二分 男子一百背泳)二分十三秒〇六 女子一百蝶式 金牌·高橋灣美(日本)二分十六秒六三 金牌·高橋灣美(日本)二分十六秒八二 銀牌·卷鄉夢(南韓)二分廿一秒七九 銀牌·祭容珍(南韓)二分廿一秒七九 銀牌·祭容珍(南韓)二分廿一秒七九 金牌·祭容珍(南韓)二分廿一秒七九 金牌·祭容珍(南韓)二分廿一秒九六(新)

亞運籃球分組初

印度勝北也門

獲晋最後八强 科威特中世 八琴演出可人,走位 函敏,隊長末院被及 中。中共隊中鐵三角 〈女大勝印度

奥運 興趣

印度 争 排 力 力 力 力 力 力

提高體育水準

九八七九

曲棍球赛事已進入区境象,印度選手予取予

语是今日唯一的一场女子曲提 子組賽事,日本敗星加坡一比 在準决賽中,印度將會與日本 ,日本除會在週一以十一比零勝

一度挫孟加

擊敗中

共

會曲棍球比

大馬及

會



亞洲划艇協會

業廣告中收取金錢。亞運協會經調查後, 上述兩人應被阻止參賽,因爲兩人會經從 日前,印度忍球總會會長會提出抗議, 上屆亞運男子單打冠軍林水鏡及維拉娃 將可參加星期四開始的羽毛球項目。 特別會議舉行後,亞運協會執行委員會

举行一次划艇比赛。划艇協商的總部建立在印度,他們已决定教委會成員由每個國家派出一名代表担任 **兕婢,印尼,香港,斯里聞卡,巴基斯坦及今日出席會談的代表包括有印度,中共,日長廸奥星格爲會長。** 空 運 高 爾 夫

印度穩奪金牌

歷士文辛格的除友亦有不俗的演出, 十桿完成,使個在個人項目方面經過三冊,他是唯一好手於第二天的比賽得七十二

美足

總會長否認

比〇〇廿一比九、廿一比七、廿一比十二、廿一比十五、廿一比十五、廿一比十四、十一以十四、廿一比十四、廿二比十四、廿二比十四、廿二比十四、廿二比十四、十一)。

八)。

《尼泊爾》三比一(廿一比十四、十一)。

八)。

八)。 ・サー比十六) ・サー比十二・サー比十 ・サー比十二・サー比 ・サー比十二・サー比 ・サー比十一) ・サード

女子單打 上生三

順利 晋級

今日展開・中共、(新徳里廿三日粽

首輪成績如

日日

兩韓

兵單雙打昨 展開

中音部電影在三天前 一次有雙重身份,既是 一次有雙重身份,既是 一次有雙重身份,既是

獲准參加羽拉鏡維拉克

些電調潮。但印度快報 際,源入國內,却發現 際,源入國內,却發現 便有一千部入口,海關 便有一千部入口,海關 更投訴不夠人手處理道 更投訴不夠人手處理道

受新田界的訪問。
至動邨,只有那些優勝運動與很少被批准離開

母家珍藏品。 母學止發售, 道等已發 母學止發售, 道等已發 學上發售, 道等已發 學上發售, 道等已發

亞運花祭

年輕運動員奮鬥成功。 文字幕,故事描述一名 尼拉上畫,片上附有英 形九屆亞運揭幕前於馬 魚,而神節手雅與尼則 為正在進行的第九屆亞 為正在進行的第九屆亞 斯尼挽着弓箭對準機動 斯尼挽着弓箭對準機動

亞視宣傳「雄思

美山

衞

很

雖有十萬廣告補償 改再改

洗把然有皆自己知 神一已號走 他都台出現,而且是暴力的,也不限於屋內,但那「疑認」竟然神道廣大的,不論黑夜或白科學發明的後器也測不出那「鬼笠」的形體來發生地問竟然是科學昌明的美國,醫生們出動

赤裸体的,全無保留的展示。 一日所做的事有很多是見不 一日所做的事有很多是見不 一日所做的事有很多是見不 一日所做的事有很多是見不 一日所做的事有很多是見不 一日所做的事有很多是見不 一日所做的事有很多是是不 一日所做的事有很多是是不 一日所做的事有很多是是不 一日,不會如「鐵體」般他們 也會出現。 一日,不會如「鐵體」般他們 也會出現。

景

重未 音 申 守 信 動 情 四,余子明等前往 一个日前與董璋, 一个日前與董璋, 一个日前與董璋,

角色

河田改

程彼德辭演

集體創作才華

係,正是「 福進步,許 位都是高手,大受 位位都是高手,大受 中国高深的地站,由 形象

拍拖

湯鎭業 化否認

日

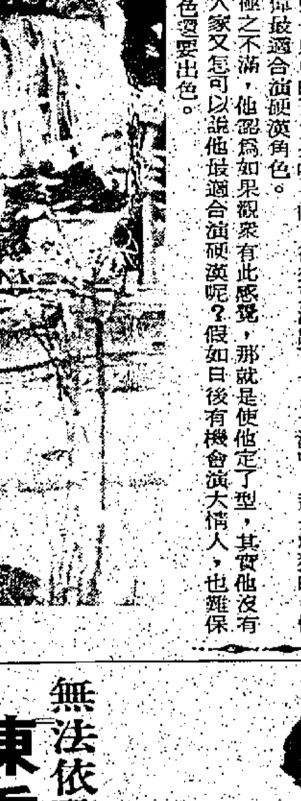








五日後有機 会 就是便他定了



無法依醫生

劇秀雯眼为大 手榴衛

不有進展。
仁家做其量地官,至於但地點未定,而且不會

傳與鄺美寶感情亮紅燈 呂良偉戀愛不投 為重,感情為次。 他又說,今後將以事業 地面承認情變,但相信 之露出來,雖然他未有 不深」說話,在無意中 不深」說話,在無意中

曾他對戀愛這回事一直都缺乏信心。至於廊美變了不少,但唯一沒有改變,是他用情專一,對於情變之事,是良偉的反應是不置可否。 一對於情變之事,是良偉的反應是不置可否。 一對於情變之事,是良偉的反應是不置可否。 一對於處與呂蓋偉與鄭美寶的一段情,已成過一 自言事業為重感情為輕 ,希望他下月廿二日生 ,希望他下月廿二日生 ,希望他下月廿二日生 ,希望他一萬餘元,話 出生的人,今年對他門 出生的人,今年對他門

と、夏回平一直、大田唯一沒有で表示・人



要子在安排計劃。

一次有任何男人准予進入後宮之內,與守任何男人准予進入後宮之內,與守衛以內國外防守宮內全由女守衛站崗。爲了最心愛的,沒有任何男人准予進入後宮之內,男守衛只立,他有一個位於沙漠中心的後宮,除了他之故,他有一個位於沙漠中心的後宮,除了他之下,沒有任何男人准予進入後宮之內,男守衛只不過一個有一個位於沙漠中心的後宮,除了他之一,於獨三十一的主角是中東產油國的王子阿

空城」的歌述自然比其他四位女演員响亮 哪維為,莉瑪亞高絲帶,丹莉娜愛芝及歌 一至第五妻子的女演員依次爲鳥蘇拉菲娜 色為然是後宮主人的阿武拉王子,片中演 曾拍過一部鐵金剛片集的佐治拉辛貝,他 部由唯美派導演章利烈根執導的影片,男

台灣女星夏光莉

片,未滿約時公司換了一路湖外,孤拍了一部影

影圈有發展

新主人,改了 新主人,改了

金

興賢無意演電視

來港談拍片合約

在內,現時欲期律師商薪,房租,及零用金等

萬港幣 - 是包括過期補十二萬元 - 還欠她數十

一誕節回無機客串

粉黛三千

龍愛在一

治

辛貝

積極參與社會公益活動

金與賢到亞想探鏡景輝,否認簽約。

週川電烈金金百萬行亞洲電視派逐等動物

最怕做 使 用

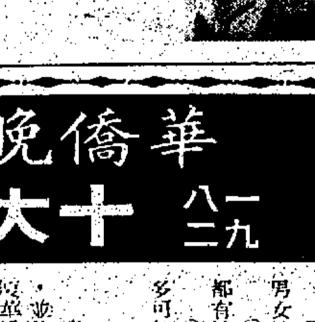
荷茜好

活被鬼纏

作跟「功夫」的名字為巴巴 個荒僻的地方去,要實 個荒僻的地方去,要實 生活,她甚至自稱有隻 生活,她甚至自稱有隻 等的別人她的靈魂, 一

唱腔具陳笑風瀟 兼有羅家寶 的酣

即筠玉新徒王凡石



語君菲納季閱左列應兇游法,助蹤投票。 演員;十大電視明星已括電視務員。 管視明星一選舉,即日開始公開自由投票 系主辦、結丁去質助,一九八二年第二十二

山郊 投票

十大影劇明星包括

曾担任主角的

有獎讀者

之涯类遊鴉大台人以等兩景久,尚可獲得由精工表達出之名成主後用抽節方式,抽出有獎讀者三十名,除任人獲得十二個部或体甸乍街塞僑日製中區辦事處。封前寫明「十大明星,地址與暗碼,與出表格,鄭寄或逕邊荷东活迎華僑日報大,請終本人經願還樂的影劇或電視明星,分別獎人選舉票內,請終本人經願還樂的影劇或電視明星,分別獎人選舉票內

の・兼有陳美風唱座して、モル石・是一位有前路

辦主報晚僑華

助贊表工精

度年二八九一 粟舉選星明劇影大十

辦主報晚僑華

助**贊表工精** 度年二八九一 票舉選星明視電大十

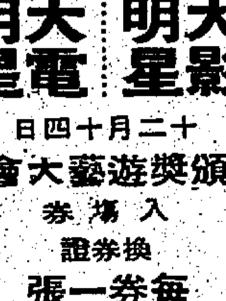
我選左列各位爲

大電視明星

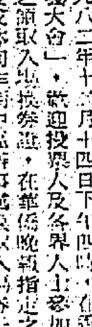
度年二八九-

日四十月二十 張一券每

日換公本注保後剪 期券佈報意存請出







頒獎大會

劇大明星



面有關部門接高,但均不得要領,究竟此種工作,屬一等關部門修改路等對本:島上不少山徑,兩旁樹木等與外,三步一圍,五步一氹,與有部份地區之沙井蓋。 一種,來往川流不息,該等車輛之車輪堅硬無比,以是軍事,來往川流不息,該等車輛之車輪堅硬無比,以是與各學與路面;由於近年長洲建築業產勒發展,逐邊建

局

當

會

委

則圖訂另需急爐焗同形式頂字金行現出指

人行碍免木草剪修面路爛破上島理修促並

客遊便方標指向方牌路道街地場憩休設增

品



日十初月十年戌壬曆夏

朗校際陸運大會 五健兒角逐兩天

路面・汚穢不堪・有碍獨生・請即者令有關司朱注意該區之下水道・規時已級澎塞・下令第四組合工程負責公司注意疏通渠道:長路牌及指標・以便邀年。

YAT PO

巡更

漁民走

監兩個月



最後五場·請勿錯過

麗聲院幾明天公映 湯鎭業 夏文汐 領街主演



攸福善請助救 歸有囊解學童



·狼虎年華風騷

(運動大 、會完成

自置新會所啓用

亞軍福德下及德聲二

) 獅子台港澳三〇三處新台址啓開國際總會會長萬思達揭幕

一〇三區椰子會

,稍後在伊

荷目擊以上意外 -二七七一七七。 女乘客則

配合新市鎮發展 **建漢良吳燦林劉漢傑** 組成聯誼會 田建築 一從業員

50 满爆

享孀動教剌濃 受體情人激烈

演本大小沙小美多歐 出錢展姐灣姐乳位洲

令你无面的女人: 葉倩文 男人夢裡總綿的情人! 陳惠敏 黄錦樂





香港學校朗錦節特輯

弌粤語散文競爭熱烈 丁掌握細緻感

有誦

材意味

出色

,否則就未能切合需要 者,皮球和鉛球的角色 應明確分别故事的描述

朗誦不

同歌唱

必須句句誦出

謂各人演出大致有一定水準判米高新界區英詩獨誦賽

旅港開平 小學工



一曆公年--十七國民華中



女拔萃黃雅麗準備充足 公開散文奪冠軍

運足

小冷門

始能收到理想美滿效

果

基浩上午校本屆蟬聯皇座在小一至三粤詩文集誦稱

度伊拉克穩晉半準决賽門威特分勝尼泊爾緬甸

印度初嘗冠軍滋味

伊拉克

包辦 分組賽南韓本 一得另一金牌。 一得另一金牌。 一個月在越障等中,越 一個月在越障等中,越 一個月在越障等中,越 一個月在越障等中,越 一個月在越障等中,越 一個月在越障等中,越 個人團體金牌 先出綫

公斤級抓舉亞運紀錄。 公斤級抓舉亞運紀錄。 人名英加斯德里世子 人名英加斯德里世子 人名英加斯德里世 不 挫 卡 塔 爾 分鐘內擊 潰北世門

| 合對馬可代夫,馬隊是 | 中共兩戰皆勝,將

爾·卡隊在C組兩時 |

香港代理處:德信行有限公司

選用中國雲南特產的名貴葯材田七和多種具有特效的 中草葯配製成的雲南白葯,具有止血愈傷、活血散瘀、消 炎消腫、排膿去毒等功效,是主治各種跌打損傷、紅腫瘡 毒、婦科出血、咽喉腫痛和慢性胃痛的特效葯品。

雲南白葯過去稱"百寶丹"。五十多年前,由雲南醫生 曲換華吸取民間傳統的配方首創配製。當時在民間流傳甚 廣, 療效顯著, 但生產手段落後, 產量不多, 且價格昂貴。 現在,由墨南白葯廠出品的茶花牌雲南白葯是按照"百寶 丹。"的原配方經過科學鑒定、用現代科學方法精製而成。 通過多年來臨床驗証,質量穩定、安全可靠,榮獲國家金 章獎,是各行各業及家庭均宜常備的良葯。

禮河 亞運網球隊際晋最後階段

印尼印度争霸

女子準决南韓輕取非島中共力克日本

賽今日展開 撼新加坡

新加坡昨分別 八 戰 印 度

(左)及第三名韓國選手(右)獲獎後揮手致意。男子體操團體賽冠軍中共選手(中)亞軍日本

亞運會馬術二天賽事

派拉星

ACD B 組組組組

随馬,而部仍有低來達昨日在耐力度 來達昨日在耐力度

日

市開融金洲歐

跌報價金

軟仍現表鎊英

挺復匯:

低不發年銀息大展來行

西及絲洲盤佔絲一苗膠紀兩

非但戰,於 有後。荷本 疲

Market Company of the Company of the

銀行業考慮

對存戶

收

服務費

般表

不多。短期來看,金價仍會上下大幅法歷望金價,利率走勢還是最主要的二十二日起將重貼現率由九厘半減至齊。但是,金融市場人士還是認為美

相當數量的黃金

一 元 元 5

商美

事

單

以父

量

急

三前最升上四三日後上午十日 後上午十日 後上午十日 後上午十日 以三收二日 八十二日 二十二日

的現利

得比FED的年度 對新聞界」演講等 對新聞界」演講等 對新聞界」演講等

幼砂糖本月到貨多

現貨質各事派少

首季 年

油國

淡冷應反 跌低率利

三期星

走金港 覆 反

《黎世黄金阴市假每安士四〇三:五〇美元,比上日跌五美日銀期貨收市假每十安士六一五元,较前日大跌三十元。《金幣每安士收市買費假分别為二七九〇及二八二〇元。《金幣每安士收市買費假分别為二七九〇及二八二〇元。《 使每両三千三百八十元,較前日跌五十元。命白金假每一一,成七手。八月,四二九,跌十一,成四手。十月四三六

也將重貼現率由九厘半減至九厘。美國短期利率再向下調低的可能更加明顯。 並與行宣佈自十一月十七日起將優思利率由十一厘半調整為十二厘、利率與其他大銀行 可以後相信還會有類似消息傳出,直接或間接影響金價走勢。 以後相信還會有類似消息傳出,直接或間接影響金價走勢。 以後相信還會有類似消息傳出,直接或間接影響金價走勢。 此一月十七日起將優思利率由十一厘半調整為十二厘、利率與其他大銀行 可以後相信還會有類似消息傳出,直接或間接影響金價走勢。 此一月十七日起將優思利率由十一厘半調整為十二厘、利率與其他大銀行 可以後相信還會有類似消息傳出,直接或間接影響金價走勢。 也是一位金商表示:最近,整傳部份國家爲了價付外價,有意出售黃金儲價,以賽取 以賽取

倫敦報四〇三

洋六到西·捷因的大斑·程吸

受每新家見出來與供差裕一連相弱映到噸盤外頭反地趣應距的百輸當。歐邊報開, 躍應夢, 地不環天路具 普此力洋假十萬願。,货並日的出本

每每磅亦加。深目政》资纸危资右》般势春前

歐銀,

步支持下去了。有些銀行服務,似乎難以進一 行服務,似乎難以進一 天,有些不收費用的銀 經濟發退持續不變的今

· 規限存戶的存款低於一個數類限制,就要級 在存款戶口內扣除。這 在存款戶口內扣除。這 一個數類限制,就要級

結存計

貿稅關若調強長部易貿英 次一致招將敗失議會定協總易

,是一九八 星期一將優 二五,升十 二五,升十

是期一將優惠利率的最低點。廣泛配爲,而是是期一將優惠利率的銀行包括大通銀行及美華銀行,漢華實業銀行等多家。 是明九八〇年九月以来的最低水平。 是期一將優惠利率的銀行包括大通銀行及美華銀行,漢華實業銀行等多家。 是期一將優惠利率的銀行包括大通銀行及美華銀色九厘,成爲四年來的最低點。廣泛配爲,聯邦衛備局將其貼現率從九厘半減至九厘,成爲四年來的最低點。廣泛配爲,聯邦至九厘,與一九八〇年九月以來的最低水平。 是期一將優惠利率從十二個關降半厘至十一厘半 利率的銀行包括大通銀行及美華銀杆的銀行包括大通銀行及美華銀年九月以来的最低水平。 一种一种工作工作的银行包括大通银行及美華银年九月以来的最低水平。 以下,以下,以下,以下,以下,以下,以下,以下,以下,

元 英 鎊 齊 匯指數 個

亞元利息尙屬平穩

歐元利息微順 業拆息續降財務存息亦告時 過去一周英格蘭銀行拋出數億美元以表

率現貼重低降國美 濟

愼 經 快太應供金資慮憂家專些有

動策現降しへ準説經

。生再的脹膨貨通起引

公司其他股份持一中國水泥へ手

際兌値

回軟

程序,總分類的公司而設的四電腦乃專為

圓升

勢最爲强勁

英單電的元料為 新增廠 服 國中腦歐的該其 美加只 及 新輸,控 洲電部主該鐵生有本文 美出有制市腦價要廠鐵產數 港京

。 勢

滙豐財務有限公司 嚴低存款額HK \$50,000

9% 三個月 8.5% 六個月 10.625% 8% 十二個人 十八個月 最低存款額

HK \$500,000 8.5% 兩星期 10% 8% 一個月 五年. 8% 兩個月 十八個月

定期存款諮詢請電: 5-8396254 其他信貸服務 車輛機械租購/租賃.... .林劉淑英 5-8396210 胡月香 5-8396220 郎智群 5-8396256

查詢電話: 5-8396333 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

帝

木

14

腐日

山秋

理別用で深沉曲和客 理別用で深沉曲和客 立即牧弟十八度羅漢架 中 理子腔(六郎罪子慢板長腔)原 土祥哭嬢(金逆殿叔)

級曲

益電· 進影途

琼室瓊 豪大學人

英致祥,方鑫,课 《安祥,方鑫,课 《安祥,方鑫,课 《安祥,方鑫,课 《安祥,方鑫,课

佛山竹枝詞云:「抽燈如遊炉嫦娥,絲 所沿海按節歌。紙馬蓮州都入畫,果然秋色 於高氣爽之際,乘月圓之夜,舉辦秋色巡行 於高氣爽之際,乘月圓之夜,舉辦秋色巡行 於高氣爽之際,乘月圓之夜,舉辦秋色巡行 於衛氣爽之際,乘月圓之夜,舉辦秋色巡行 於衛氣爽之際,乘月圓之夜,舉辦秋色巡行 於衛氣爽之際,乘月圓之夜,舉辦秋色巡行 於北升,沒有顯式、舞獅、舞龍, 庭次復,並巴定於本月廿七至三十日,即農 定次復,並巴定於本月廿七至三十日,即農 定次復,並巴之於本月廿七至三十日,即農 定次復,並巴之於本月廿七至三十日,即農

果價 橙 滑 落

型新今電山水毛不被「「鬼」天曲羅緒等流瓊南梆型,則影歌調雨發採金三哭文血,什廿均行州腔子而幾愈名等(桃。入蓮飯真,淚其吞三是之及(故成於變曲)珠花)粤花依言而上後針年也海南海又

投記記有

脚大德士國拿 盾利馬法法大 里克耶郎圓

應豐裕

僑

桀

四四

成大七块九约十

鑒於

上牛爾存牛支持需人際供量相應增加

3 二華路特 1 十盛透 訳 二頓社 一个

百元。 百五十呎,月租要二千五 百五十呎的二手樓,月 在二千八百元,又青衣 一个呎,建築面積約四百 一个呎,建築面積約四百 一个呎,建築面積約四百 一个呎,建築面積約四百 一个呎,

租業

者反少

港匯指數

发生 成五十余 元新。合

買屋

。 一個月上期租爲 業主則以兩個月按

越持緊榮與安定?抑亦

廣東戲劇史略 $\stackrel{\sim}{\sim}$

· 禪色通五四寫 率門定考律指第 , 小。達白,變 於斯生然一通由場 本則小而渐俗質; 其曲 武樂近,實由 退 質曲 武噪近,實由化之性 武腔自平 進編。另之生混然 易於東

車

復

多

港幣利率 美金利率

10.000% 8.7500%

10.375% 8.8750%

10.500% 8.8750%

10.500% 9.0000%

10.500% 9.2500%

中琅和記人度三樓

利有

限

三個月

六個月

一年

兩年

港幣利率

10.625%

10.375%

10.000%

10.000%

10.000%

9.3125%

9.5625%

9.8750%

10.5000%

10.5000%

美金利率

創武封榜 破光 世生相自革 计 概 新。 **凌** 文 统 年

昨日獲多利同業利率10.375%p.a.

中環干諾道中歐陸貿易中心八樓

羅敦道625號麗斯大厦モル標

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

九龍餅奪應

期限

一星期

兩星期

一個月

二個月

廿四小時通知

銀

短期大額存款	是任存款额美元10,000元/年息			
存款额港带500,000元/年息				
小時通知 10.375%	一個月 8.7500%			
星期 10.625%	二個月 9.0000%			
星期 10.625%	三個月 9.1875%			
固月 10.750%	六個月 9.3125%			
图月 10.750%	九個月 9.5000%			
固月減一日 10.750%	一年 9.6250%			
	242 业 5-8226251			

25 PH PER - 1 - 0220545 - 4 0 000 411 385

茑元或以上	定期存款・	関限仕擇・有關	計消費。明
句下列任何	分行垂詢。		
后道中分行	5-210501	東尖沙咀分行。	3-7227848
的中心分行	5-8226200	尖沙咀分行	3-7312411
挪分行	5-403774	油藏地分行	3-320885
鐵門分行	5-7904521	土瓜洲分行	3-639311
堰分行	5-246061	深水埗分行	3-700119
爾頓分行	5-215155	新浦崗分行	3-260296
化街分行	5-420816	机班分行	3-420118
1169517	5-745393	赘浦分行	0-256021
统洲分行	5-685263	电凹分行	0-812804
的分行	3-810293	答酬分行	0-434209
		元即分行	0-797395
		كالتساد فاستخلفا المساح والمساح والمساح	



電話:5-213166

電話:5-231017 電話:3-854027

	恒生財務	有限公	一
七天	10.000%	一個月	10.500%
十四天	10.250%	兩個月	10.500%
在外公共 居以		No.	
	恒生存款	有限公	司
三個月	10.500%	一年半	9.500%
六個月	10.625%	兩 年	9.500%
- 年	10.000%5	三年	9.000%
	And the second s		

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手稿 電話:5-8255111

请支承集了产品的客户:{注告路50,000 元

貨幣市塲存款利率行情

作家則有唐雪卿 作家則有唐雪卿 作家則有唐雪卿

各類汽車及遊艇分期付款

●貸款高 ●年期長 ●利息低

現更提供「上會贈現金」服務

使各界人仕更易

成為新車/船主

歡迎垂詢:H-430303-9 H-446171-3

兩個月

最低存款額港幣500,000元 10.500% 10.000% 10. 500% 24小時通知 10.000% 兩個月 七天通知 三個月(減一日) 10.000%

(最長存款期)10.500% 一星期 10.000% 10.000% 两根期 免税美元存款利率行情 兩個月 8.750% 9.250% 通知存款 七天 三個月 9.375% 8.875% | 六個月 十四天 8.875% 9.625% 十二個月 9.750% 9.000% 一個月

上列美元利率乃專爲100,000美元 及以上存款而設 其他較小額存款(最低存款額 10,000美元)及其他外幣存款利率之 .行情,均歡迎查詢

> **渣打財務集團**遊打銀行直屬機構 港幣存款利率行情 渣打貸款業務有限公司 九個月

三個月 六個月

 \equiv

年年

渣打財務(香港)有限公司 9.000% 57 年 十八個月 10.000% **3**5. 年 9.000% 最低存款額港幣50,000元

古红银石(任何)介石均均2000 上列 · 疫研 & the BOO TO 表示 1 Was 5 St. 5 265711 (4) 6. 842.2.24.2 (2) 20.28.79.79. 5 255413. 5 263243 4 4 4 1 17 17 [b] 256311 [[古耳其 株

野力。 一番。在以推動自己的恆心向已訂的目標繼續 整力不斷受到紛慢,最好暫停溫智, 看看有甚麼 動。不妨用言語,食物或自己甚愛的活動自我和 最後再做些容易的如抄寫繪圖符。如果我們的注 是後再做些容易的如抄寫繪圖符。如果我們的注 是後再做些容易的如抄寫繪圖符。如果我們的注 。 在打牌或問電視令你分心,用口念讀或動手抄寫會情 在

家長多提心吊胆

糊塗迷惘

答得《詳細・要簡單、流

1983 中學會考試題預習專欄 中國語文

明德出版社際大爲提供資料 (甲)課文分析: 漿擊燈影裏的聚淮河

本文作者和友人和平伯一起遊棄推河 後寫的文章。文中主要是寫月夜寮雅河的 景色,其中特別描寫燈月交輝的美強,秦 准河水的奢厚,介紹了秦淮河上遊船的特 色,也寫了作者對河上歐女的同情。此外 亦夾雜了作者在遊河過程中對歷史中的

泰淮河的緬懷。 這是一篇相當長的文章,但描寫叙述 厝次井然,共分成五部: (一)「民國十二年八月的一晚……我們開始領

(三)「秦淮河的水是碧陰陰的……也正是天之 之所以厚我們了。」 者以一段作概寫,首先寫了案准河的水, 那君陰的,厚而不腻的;但也是恬静的, 委婉的。在燈火明時,却又變得沉沉的,

史的整准河的想像。 第二個層次是主力,介紹大中橋外, 「燈月交輝,星歌徹夜」的秦淮河。作者 首先寫了樂學和歌聲的夾雜,接着寫燈月 的交牌。這燈光的重賞又是案相同然激濃(二

」・月也成り、横軸のカスス・ 的背景,時間,遊伴等情况。在最末的一【四】「這時却遇着丁難解的糾粉……這裏平伯 又比我高了。」 遭部份也分成兩個層次,首先寫了他

們被要求點唱的情節,這件事表面上的糾 粉是不足道的,但在作者和平伯二人心中 (四) 瞭解作者和俞平(的料粉却是重大的。所以第二階次便是交 (乙)語文練習: 待了二人的思緒,作者的自我剖白。 五)「在我們談話中間……我們心裏充滿了幻 滅的情思。」這一段是全文最末的一段, 主要是寫作者在歸程中所見所聞,和作者

在第三次拒絕點唱之後,作者的心情 非常不安,遊與已大城,這不安確單作者 ,使周圍的景色改觀,使作者感到寂寞。 怒到慢惘,就中充满了幻滅的情思。

(作者分别描寫了以下景物某些特色

③明喻。如垂揚……柔細的枝條……就像 一支美人的聲膊交互的繼者,挽替。) (三)瞭解作者在遊河時的遭遇,感受和他的自

(四)瞭解作者和俞平伯拒絕那歌女的理由。 太息重太息,吾行终無恆! 冰霜迫殘歲,爲獸號落日;

> 切勿經審生。上馬能擊賊。 **连连後後接,山路窮拳齊** 侯病臥章間,馬困憂酸嘶。 脱兎截道奔・窮 上樹啼。 崩喘一何哀。上落萬仭谿。 **香熙求孤戍,洗我农上泥。** 下殷不可遷,大惑終身迷; 仕官十五年,不曾飽糠。 客路少睡眼,月白聯號藥。

上期答案) (一) 閱讀理解及摄寫 ①治學必須有懷疑精神, 追不但可去妄辨 偽,也可刺激思考,啓廸新發明。

對於傳說,我們必須經過思考,判別是非才接受。這懷疑精神 是一切學問的基礎。如古有三皇 五帝,說「腐草爲鏊」,便要查它的來歷和根據。這樣自可攻破 安說。任何濟新或學問必經懷疑思索和辨別才算是自己的。「選 信你不如無游」正是叫人不官從 迷信。懷疑是新學說和發明的基 暖。完全輕說別人是思想的懷情 ,道被動的腦根不能治學。常懷 疑和疑問才會想求解答,產生學

試用第三者的立場,把下面一段文字 的內容舖寫成一個小故事,字數約在一五 〇至二五〇字間,標點符號不包括在內。 (注意:必必保持直接叙述的方式,若有 需要,主,客二人均可加上姓名。) 客遠來久坐,主家與鴨滿庭,乃辭以 家中乏物不敢留板。客即借刀欲殺巳乘馬 治侯,主曰:「公如何回去呢?」答曰: 「憑公於夠鸭中借一隻,我騎去便了。」

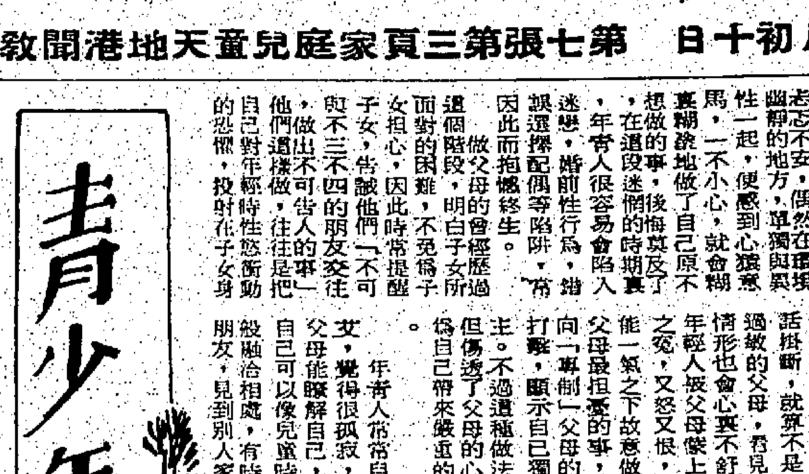
止商業

星期六) ⑤地點——東平洲。 ⑤集合時間和地點:——當日上午七時五 十分在大埔灣碼

頭集合,敬希革 ❷往返交通──乘坐街渡》途中間有風浪 >務請小心。 图即目及活動程序——抵達目的地後 9 先 行環岛一周,然後目 由活動,分組遊戲。 束,四時三十分在東平洲碼頭 集合回程,約於晚上七時抵達

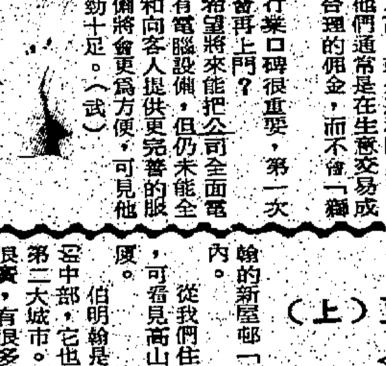
巴注意事項—— ①小心山火:由於近日天氣乾燥,山火 **颜生,因此,除在指定地** 點外,切勿生火,燒烤後

,將火種徹底爐滅,方可 離去。 ②保持郊野清潔:大自然的林木,花草 ,溪潭等,人人得而 **欣货 > 切不可破壞污 担,更應保持郊町的** 清潔和寧靜。









這一段是你起,也就是舌許讀者近何 句也是下文的張本。向讀者暗示了作者要 領客泰進河的那一面。 (二)「樂淮河的船……實在是許多歷史的影象 道一段未寫緊推河先寫遊河的船,通 過了對遊船細級的釣臺。通過了對燈影的 描寫,我們先有了一般議重的,但却迷豫 的美感,這正是作者所感到的,索測河「

道部分全文描寫案准河景色的重要段落。當中可分爲兩個層次:第一個層次作 如夢一般,短火倒映其中,閃爍的如夢的 眼睛,妓棒飘送來把人牵引着的歌幣,這 都是描寫聚淮河那晃蕩迷濛的濃美。此外 並寫作者在船中那個風雨的感覺。和對歷

,從中我們便能領晷到作者感受的繁推河 **①船上燈彩隔着玻璃&出型黄的光。** ②秦淮河上的沉厚如夢。 ③近風觀爰斷續生理的歌聲。 **①显黄粉然的燈光與用的並存,交融。** 辨析作者描寫避月交集一段所用的修辭、接

(一)閱讀理解: 秋砧滿孤村,枯葉殘珠驛; 白頭鄉萬里,鹽地虎豹宅。 道邊新食人,膏血染草棘。 平生鐵石心, 忘家思報國: 即今世九死,家國兩無益。 中原久喪亂,志士淚橫臘。

· 欲竹且復上,虎來茅菜低。 ①詩人在太息 甚麽?

生熟手車工

1983

中學會考試題預習專欄

明德出版社資料提供 盧雄國

MILL & DALE PRESS LTD.

Section A and SIX in

Attempt ALL questions in

1. In figure 1, ABCD is a

parallelogram with

area 7.2 cm. H, K are

the mid-points of AB

and CD, find the area

of the shaded region.

figure 1

MATHEMATICS (10)

H.K. Lo

Test 4

Section B.

Section A (40%)

廣告裝飾補師

致造菜走下坡,阴工率不足,不到「安居」的,那就是木屋「安居」的,那就是木屋「安居樂業」 澄會有這樣的男」。

儘管經濟不景就業機會不

許多工 **/後另謀轉業** 人搖身一變街邊無牌 適應性强

正業治育少 應中,協見無法達到「樂業」的要求。 ,更有多間大規模工廠,關廠價地,造物 世界性經濟發退,製造業走下坡,開工學 有缺憾,他們是得不到「安居」的,那可 日人說幾 力數,許 更,失? ,造散了大批工人,因而目前許多工人收入開工率不足,不少中小型廠家倒閉;而在年,那就是木屋區工友家庭了。而「樂業」的

在七百餘名義工中

(a) If S. (n) denotes the sum of first n terms of the progression 1,3,5,7, express S₁(n) in term of n.

(b) If So(n) denotes the sum of first n terms of the progression 1,2,3, express So(n) in terms of n. (c) Find the value of n

1+5+5+7+... to n terms_1.9 1+2+3+4+... to n terms 10. The greatest slope of hill of 40° to the horizontal what will be the slope of a path on the hill which makes an angle of 30 with a line of greatest slope. 11. Given that and are the roots of the quadratic equation

 $2x^2 - 6x + c = 0$ (a) express in terms of C. (b) If ...+k, ...+k are the roots of x^2 +ax+b=0,

express a, b in terms of k and c. (c) If =2., find c. 12. In a certain college 40% of students have brown hair, 25% have blue eyes and 15% have both brown hair and blue eyes. A student is picked at random from the

college. (i) If he has brown hair what is the probability that he also blue eyes? (ii) If he has blue

eyes what is the probability that he does not have brown hair?

(iii) What is the probability that he has neither brown hair nor blue eyes? 13. In figure 5, a frustum of a cone

(formed by cutting a cone through a plane parallel to the base) has radii 2 cm and 4 cm and the distance between the two end faces are 3 cm apart, find

cone from which

(i) the height of the the frustum is cut. (ii) the total surface area of the frustum. (iii) the volume of the -frustum.

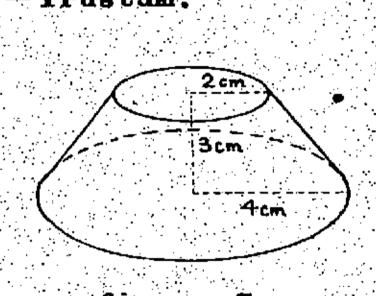


figure 5

 $14. x^2 + y^2 + 2fx + 2gy + c = 0$ represents a circle passing through (-1,1) and (-1,3). If the centre of the circle lies on x-y+2=3.

(a) find the values of f,g and c;

(b) find the centre of the circle; of the circle.

(c) find the radius

• 曲新

深有樂愁揚,至直**六時** 夜半無人私語時)。 夜半無人私語時)。 一一時,新聞簡報,(繼續 一一時,新聞簡報,(繼續 一一時,新聞簡

小廣場。

早昆呀

一第九

十二時・浮生六劫

報俱三個音雷二(城一)樂時報樂達時繼,時

速記八十、**微**览訳操作,一年經驗費,女性,F5程度,秘實班书業

2. Find the equation of

the straight line

passing through the

intersection of the

containing the point

As shown in figure 2,

∠AFB = 23°. ∠ABC = 110°

and \(CDE = 1150, fing

4. As shown in figure 3.

the edges of the box

8 cm, find the angle

of a diagonal of the

box makes with the

largest face.

心談・一の續聞

are 4 cm. 6 cm and

lines x+3y-6=0 and

2x-y+7=0 and

ACD and BCE are

straight lines,

 $\{-1, 2\}.$

ZBFD.

figure 3

of x + ax + bx - 18.

is an identity.

 $x^2 + 2y^2 + 3z^2 = 336$ m

find x, y and z.

8. Plot the graph of

(i) $x^2-2y-8=0$

 $(ii) x^2 - x - 6 = 0$

 $(iii) 2x^2 - 5x - 12 = 0$

If x:y:2=1:2:5 and

B and C if.

Section B (60%)

Find a and b if (x+2)

and (x-3) are factors

Find the values of A,

 $(Ax+B)(x+2)=2x^2+Cx-4$

 $y=x^2-2x+1 (-5 \le x \le 5)$,

and solve graphically

B

白領階級利用

工餘服務社會

在職

土超過半數

分繼十及,

鮮〇・日で

> 日織·P新日級州 SP 鮮の・の輯 。· 大五分,經濟快訊,州五分,英文新聞。 一十五分,經濟快訊,四十五分,經濟快訊,州五分,與文新聞。 四十五十五分,與文新聞。 四十五十五分,與文新聞。 四十五十五分,與文新聞。 四十五十五分,與文新聞。 四十五十五分,與文新聞。 四十五十五分,與文新聞。

二時,五分,等別部;新王翰。 三時四十五分

四学

安

大

朗埔門

務處

請

接

言古

明

失

省

大字四個 (大字四個 一十三十五時半截稿 (大字四個 小字卅四個)定為一個位, 新不扣,上期繳費,每日下午五時半截稿 (大字四個 小字卅四個)定為一個位,即 一個位,則字如超過一個位,即 一個位,即 第二条華 輝 647733 行被來錦绣 L 段四街 42 850 告 28 英 6 租 2300 6 年 28 英 6 租 2300 6 年 28 英 6 租 2300 7 日 5 28 8 7 日 5 254720晚③655633周治火車站金箔機高層554火車站金箔機高層554 高 份 樓 售 海打 高 份 樓 出課。 粉嶺廠地盤 大 国 唐樓 樓出售 一五一一六四個人 **呎念售** 是問九至三時®938281 大子道口五百尺年期長 太子道口五百尺年期長 大子道口五百尺年期長 860 美子 43 野 第 第 第 第 第 第 第 8 8 7 44 35 22 府住平售頭 所地地鐵站口實用仟尺 所地地鐵站口實用仟尺 通道文苑 觀高層質 原道文苑 觀高層質 960 美子 景子 露 47 第 47 第 第 6 K.7443522 一次 古平 樓深水 除尺交通方便有意請電 除尺交通方便有意請電 等的表面方便有意請電 有蓋車位裝修值出萬辦 洋樓亞皆老街千五尺連 時37213772 時37213772 時37213772 刊登華僑日報或晚報 分類廣告十四元 乾濕型百份之百全乾 贈送抽獎券一派・多刊多送 法國基富牌小·全時洗衣乾衣機 價值:HK\$3,995.00 平省46條萬K 7121071 電齊合簡佳工場教會特 配度機仟一尺67年期水 明度機仟一尺67年期水 他就19两電H741283合 的工質吸海景即可入伙 可以被三百五十呎連天 中門利實 與原 力能性 村道兩房一處約四佰尺 一個大地板設備齊語 一個的四佰尺 一個的四個尺 八後電③八九九六二三東南單邊向花園有意夜恆安街美興樓四百餘呎 政萬另三樓③819442和 佰尺一房晚则水電全只 上水北村大街地下約三 上水北村大街地下約三 19萬吉售品 和麻地平樓 100尺交吉出售 100尺交吉出售 100尺交吉出售 100尺交吉出售 成開一名: 法關黨實際 ◆ 1 ◆ 1 全自動洗衣機 價值: HK63,095:00 太子道洋樓 出货電話K 912928效成 出货電話K 912928效成 普通獎六名 各得 SUFAM 先進離心報制一個 價值:HK\$169.00 抽席公师日期:一九八二年十二月八日) 是 84B238謝姑娘 是 1885年在 700呎 第 1895年 第 1895年 第 1895年 第 1895年 1995年 電O:256050 呼吸境幽美平譲有意謂 呼座低層向東南 600餘 大空域層向東南 600餘 大空域層向東南 600餘 大空域層向東南 600餘 和 中位售92次K7157607 本位售92次K7157607 本位售92次K7157607 本位售92次K7157607 本位售92次K7157607 本位售92次K7157607 本位售92次K7157607 本位售92次K7157607 本位售92次K7157607 古樓自讓 12000呎車位晚八至 12000呎車位晚八至 1591 159 0:646 屯門 清水灣 六咪半近井蘭樹西 班牙式全層七百餘 明環境優靜新裝修 連傢似售40萬交吉 請電3-67||57蘇小 姐洽 租宣保保証 (基本) チリ 廣 者 惠 每 日 收效宏大 百 過 78條**平** 58條 **售** 旺福强廠厦 角雕人角阻塘尾道66 58號福强工業大厦千六 突逐通四通八遠,寫 際工廠均合業主自讓辦 公時間: 息、街 開電3 - 869504陳治 1188呎另合工商用自由 九龍青山道442 B 地下 業旺出 購 ⑤際接之舖 一大收地全 5/2 以 特價吉售 市旺舗 主舖國 ~~~~~~~~~ 荃灣沙咀道榮亞工業 大厦七千餘呎現售聯 系讀電○一444102吳 或陳先生 310一311 (六線)或項交近 交急 樓 自 **少** 3 — 928261 何小姐 吉售 收不 複字 铺位 直接 收購 5480呎平邊 (200 5480呎平邊 (200 1889呎裝修 (200 1458-3600呎 (275 新浦山道香港 (2275 1577-2300呎平 (2275) 1577 交吉 華蘭閣 樓 澧中 編心 收錢快價合 546 9 即日成交⑤445830 ★1238 工版相售 9字5100呎日K 430028 K 210053夜K 368877 李 本可知租處電○—四三 本可知租處電○—四三 本可知租處電○—四三 中 本可知租處電○—四三 樓 修工商住診所K 256858 管呎近碼頭火車站新裝 機利士大厦D座二樓六 大區 一樓 世路 特質種質K 629217製 向公徽等新機四長 向公徽等新機四長 声 性0-240124何小姐 资源适低所近佐敦道合 资源适低所近佐敦道合 境中位等台派池裝修副 原中位等台派池裝修副 180尺五房 180尺五房 世H 226877陳治 黄竹坑道信誠工業大厦 新竹坑道信誠工業大厦 電P九七○八六三羅治 有閣四綫電年期長有意 大角咀合基街七號地下 利日 旺舗租售 收購出價最高收錢最 護 快即日成交中環國際大厦 320電話:5-445838 新華裝修工房一處露台 在100月高層 500尺有 在200月高層 500尺有 在200月高層 500尺有 全面。620510色616979 是中心630 呎適合商業 全面。620510色616979 站K 863098 英治 直接菜主近長沙姆地鐵 六字模1700呎租售均可 大字模1700呎租售均可 大字框1700呎租售均可 和政定0-616252 相政定0-616252 和政定0-616252 高尙住宅 15年貸款 商用樓宇 一搜57號建築財務。 完到大角咀當多來商場 完屋看機價合即从有一交吉樓舖交吉亦合無 業主自租售 高 業 大電梯電⑤440093張治八百尺地點旺租金旅有九十六號億豐大厦全届九十六號億豐大厦全届九十六號億豐大厦全届 商業用電⑤453424張治 三樓全層八百尺大單邊 三樓全層八百尺大單邊 一一五 在中央合領地 一四二二〇二三李太 中四二二〇二三李太 一四二二〇二三李太 一四二二〇二三李太 一四二二〇二三李太 一四二二〇二三李太 中環寫字機 際訂期長直接業主
第一環寫字格行 單位廉粗請電©484556 駅本環海外銀行大厦小銀承街地下連関櫻九百 或週六日電©715469治 正職無孩夫婦晚七時後 光猛多窗牆框可歇饮合 樓 500尺特高南 \$35 樓 500尺特高南 \$35 英一七4200千四萬 1200年 120 諾道中 145 字' 賃 樓 出租 舊港澳碼頭對面 中及灣寫字樓招環及 章位 中源中心高層 中源中心高層 中心高層 豪華裝修 近連卡佛 600呎 \$ 6500 百 善 --259357 百 高級寫字樓
為2196辦公時間電約
於 842196辦公時間電約
於 842196辦公時間電約
大平 下 大 厦
本平 下 大 厦
本 下 大 厦 一百萬 1400呎高海景 1400呎高海景 1400呎高海景 1000呎高海景 1000 南 位出售。還無蓋車位 信大厦 語電K 800915治 租合布行或寫字樓有意 近布裝太厦 600呎旺地 为二樓 相信点 車澤 大角咀廠藥 564號地上龍大南街 364號地上龍大南街 364號地 929151周太 兩用電話水電齊租來K 樹街高層陸佰餘呎商住 個里線 人 便里線 閣樓招租 話:(5)247925 急後租住宅 街 140後鋪平租937850 裝修工程又青山道營盤 號單邊前後舖1500起合 整 1500起合 有大閣樓電K 304935梁 地下即雲漢街28號單邊 地下即雲漢街28號單邊 700呎租500元 90呎租500元 90呎租500元 900元 900元 900227 診所 ※租業 600 \$3500 5 → 善 1 - 259357 車到3000呎租2500 車到3000呎租2500 車到3000呎租2500 車到3000呎租2500 车到300呎租2500 底呎租四千餘包差的電 K 31411恒生地產 K 31411恒生地產 平舗 電話裝修齊 標子 致地 富安 樓 平 近佐 26582180.林太治 七百呎新西班牙屋出租 七百呎新西班牙屋出租 7141791 哈 樓 大六三四五一杜洽。 各行工業用平租電: 各行工業用平租電: 各行工業用平租電: 各方工業用本租電: 各方工業用本租工: 各方工 夜74167895年度月期167895年 房庭千四大厦 550呎三 400呎二 400呎二 400呎二 400呎二 400呎二 批發旺位3-953385治各業娛樂業寫字換貨倉各業娛樂業寫字換貨倉 百呎地二千呎O-784681 呎四線電租1600元另二 晚上蓋千餘呎空地五千 租 大路 可K 9 6 8 9 7 9 治。 大角咀區★旺角★深水 大角咀區★旺角★深水 或450元0上750~7 古铺招租 各行業租四千合上生 0-433466李先生的 安租仟二0~7956224 安租仟二0~7956224 安有整合租六佰元 70 大石屋 樓 設備齊次 大石屋 樓 設備齊次 工廠平租荃灣工廠中租荃灣 321618陳治 平位於旺角交通便請電 平位於旺角交通便請電 **第字樓分租** 二二二一聚治 工業大厦十六樓G座四 工業大厦十六樓G座四 工業大厦十六樓G座四 作H 660968晚631593李 中 600呎二房二晚三面 居 600呎二房二晚三面 田 青 宝中 **閣免頂平租** 特價旺舗連 拾∞婚新美 。の夫邨字 咀新廠房 樓 字 道近地鐵站8呎高層7 ※※※※※※※※※※※※※※ 通州街 107德利大厦每届獨立單位叁 仟呎光線充足有自動防火報警設備兩 部電梯上落貨停車場租金特廉用途適 合寫字樓貨倉及製衣業交通方便電話 :K915379鄧小姐。 柯士甸 85 K-3 每元度屯荃美紅亞牛脊雲軒卑九日朗福門灣子聯皆頭箕東尼路龍 下邮道河梁新馬老角灣街首佐 午第臺旁安邮頭街道道九道街 五四五街街第團臺海42號4 1 時座臺畫三道二大號A 正興工業大厦點 清加道合果 1458—萬呎 @3.20 1458—萬呎 @3.20 1458—萬呎 @2.5 1889呎裝修 @3.20 1480—2130呎 @2.5 大埔太平 @2.5 7700—7000呎 @1.40 2700—7000呎 @1.40 2700—7000呎 @1.40 2700—7000呎 @1.40 2700—7000呎 @1.40 2700—7000呎 @1.40 2700—7000呎 @1.40 2700—2130呎 @3.10 2700—7000呎 @1.2 敦設 超學明作廢郊英啓 10-01492-3 存摺特登 10-01492-3 存摺特登 東亞銀行 港房屋 樓上4000餘呎直接業主電梯最充足·交通最方便電梯最充足·交通最方便另有大小車位·日租月租均可奏涌轉屋道19-25號電0-267766 *0-262499·0-268893* 半21號四號期2四商A地心號號 限層化區大厦翻以一同招租以於于與用追 265號面積約69平万米(包括居住面積約23平方米)月租爲四千元正差的除外首次租約期將於一九八三年八月底屆滿期滿後可續約惟新租約之租金必須有所調整及增加有意申請者請於本月卅日前函香港郵政總局信箱 845號須列明姓名住址身份証號碼及開辦之行業若於本年十二月底未獲接見申請徵作落逃論 道街道會 茲 遺失 金城銀行 1007013-9 活期儲蓄存 禁夢等 禁夢等 遺失東亞銀行 4754—0 號除向該行報 4754—0 號除向該行報 5 15職員証特此登報與 5 15職員証特此登報與 5 15職員証特此登報與 5 15職員証特此登報與 5 15職員証特此登報與 5 15職員証特此登報與 5 15職員正規集啓 5 15職員正規集啓 5 15職員正規集啓 中國健身會有限公司 新新新荃九何牛 告 廣 頭 田角

僑

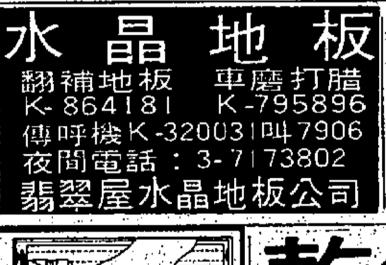
维

数費・毎日下午五時半載稿で、 一次では ででででは ででででする。 でででする。 でででする。 ででは ででする。 ででは ででする。 でででする。 ででする。 ででする。 ででする。 ででする。 ででですでです。 ででする。 でですででですです。 ででする。 ででする。 ででする

橋業 B WAH KIU 日十初月十年戌壬曆夏 畧 住 協議, 並在未收到該條 有權於收到最新細則條 為公佈細則內容, 質方 增加十七點七%,比去鄉 一百一點整後,年率為一百一點一個一百一點一個一百一點一個一百一十二十一點四%。 一件及向政府另一部門申請批准住宅物業登記 文在美加地牽籌座上表示:由於時間有限, 文件登記: 住宅物業公司的註册需向三個部門申請 作定物業公司的註册需向三個部門申請 在完加地牽籌座上表示:由於時間有限, 文件登記: 計統份月上國美 资 其 遵 中 有 街地鐵站◎793578 市地鐵站◎793578 中心深水埗桂林與 中心深水埗桂林與 學等 K 各補 9科習 2個香若 1話港 即電級的可 事 者謂四日 671120天 字 扣字收字分 教養四類 上按十個廣 學生 2 **E 22** 精補 港大精英補 廣小業 商 請電0-787403治 加工五金製品噴油焗油 加工五金製品噴油焗油 代客 水晶為用語 台 晶 水晶 打遠東版地區水 公司抹窗 花園别墅酒店餐廳合用

276015





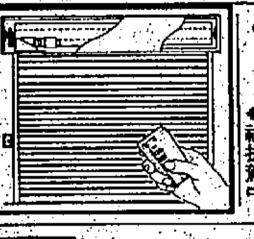
富都水晶地板工程公司

獨家代理:德國琴王BLUTHNER, A, HERRMANN, LEGNICA, STEINER 原裝進口名廠鋼琴 原價 \$10,500 特價6450 歡迎分期 保用十年 香港:中環土丹利街38號 TEL: ⑤220449 ⑤224894 軒尼詩道244-246號⑤742740 德輔道西279 號⑤468646 尖沙咀漆成道123 號③692360 亞皆老街120 B 號③7137968





☆0-780430 0-794611



駕臨選購尖沙咀半島中心低層地下L 823 665621 中環(5491189 東半島乾洗地毡服務中心

貨·專造酒樓·餐廳 會所等不銹鋼像似・大 **豊供應・歡迎參觀選購**

政府註册 ③812388 ③812389 ③812380 民商假職婚兒 外分通攝 秘失港保 私大物租代 空椅信絕數 刑業冒負姻女 寓居姦影 密踪外護 人厦菜務收 頭密用對迎證調商行家活 姘難證錄 跟調跟遠 保保遺糾貨 支儀昭保詢據查標院世動 居婚據音 踪查踪行 鏢安產粉款 票器著密問

東京

韓台

1250

旋

有限公司

1500

五天2500

- 12月2年 17日 日有団 2月15年16日日有地 德輔道中環球商場207室 七海旅行團

代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 每週有團出發 **☎**:5-413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦1702室 電話: 5-41308

行

朮

中東

業務:男女跟踪、攝影、姦情証據、秘密錄音証據、失踪

型 (基本) 156 亞 (成 700 漢 城 700 星加坡 650 大 (阪 950 洛杉機1400 **紐約1900** 曼 谷 450 馬尼拉 400 澳洲 1200 夏威夷 1200 南美2150 三藩市1400

カ分 國1150 約1650 梨1500 城 700 宏類 大廣

代辦各地 通訊 #1400 倫 敦1500 荷 關1600 耶加達 720 日 本 765 上 海 780 星加坡 650 台 北 435 南 美2600 馬尼拉 430 曼 谷 430 巴 黎1500 代辦歐州 COSMOS TOUR 及各地旅行團 跨陸坡 650 多倫多2000 韓日台1550 星馬泰1250 下時

3816528
3816629 北京九天火車團\$1680航空團\$2990 四天\$ 560 進一、四、六出發 五天\$ 680 進一、三、五出發 丹霞山/七星岩、廣州、從化

惠州、西湖、羅浮山 三天\$ 200 進星期六佳豪華書房

三藩市

中山、石景山、溫泉二天選與加班12月25、26、27 住宿新落成中山道泉實館及石景山大酒店全部雙人養華書房 西產/小梅沙燒烤渡假團 篇整團\$ 130 豪華祖\$ 260 \$ 195 造運六下午、歡迎社園包围,可自定日期、行程、特價條件 平價機栗 特快台証 各地旅遊 酒店定房 九龍彈數道747 號金都商塲三樓324 室(大大公司對面) 朝十晚九電話:③816528 ③816629(銀日辦公)

旋運 连拔運

検証8 **0**5 ★台北四天三晚 ★ 機栗十酒店 ★ 合法百貨包收包退 ★ 代售各地廉價機果 中環李寶椿大厦1204室

3670877 3687211 2500 1880 1850 1690 1880 1880 2400 3000 2400 1850 檳圾 星馬泰韓日台

旅

西

韓國

尖沙咀北京道69號環球商業大厦503室(凱悅酒店對面

K 678926 假日照常 快意 尖沙咀漆咸圍2-4號 金時商業大厦204室

優惠公幹旅遊探親升學移民 信譽可靠保証登機專員辦理歐洲各國 美加東南亞澳洲學生簽証手續快捷代 各國 客安排世界各地獨立旅行團台証120級 印可辨歡迎綠印遊台大陸各國新移民 菲律賓女傭查詢各地旅行團辦理出國 手續成效特高會辦不獲准可再辦備各 國移民當地風土人情資料以供查閱。

代訂各國瓜僧機熟簽証★概票部身線3-7231890

台証 台 台北四天 環島七天 環島九天 \$ 1199 35 \$ 1800 \$ 2150 聖誕新年不加價,加班團已開始接受報名。 歡迎社團工廠委託安排行程

九龍旺角中心第一期 714室 3-916338

(大華國貨公司樓上)



選擇旅遊 方便讀者

秦前 假期

Thai Holidays 高級遊覽團 與君共渡好時光

芭提雅 六天 1800 星期三、五、六、日出發

韓國華克山莊 漢城 四天2350 星期三、五、六、日出發

日十初月十年戌壬曆夏

韓國特惠酒店 四天三晚600起 台灣阿里山花蓮 七天1890 四天1350 天天出發

台北世紀大飯店 單人房 \$170 雙人房 \$190

5 - 249159

冷导其利阿留!贈

海明威旋運

三期星

★四天三晚單人房 天天出發 ★特快台証十天出証\$ 160 ★韓·日台機票 1350

九天出証\$75 專辦中華民國護照

九龍彌敦道335號17樓B座

(即大華戲院斜對面) 香港旅遊機構*

唯一臨淡水河與西門町之國際觀光旅舘衷心歡迎你的蒞臨

世纪大阪店 Century Plaza Hotel TELEX: 11609TAIPE 開業十週年及重新裝修竣工蟹與香港法德旅 運有限公司簽訂港澳區代理誌慶特别免費招

待港澳僑胞住宿一天。

九龍彌敦道375號金勳大厦川字川室 3—30225 香港大道中35號商業大厦505室 5-249159 商接洽。

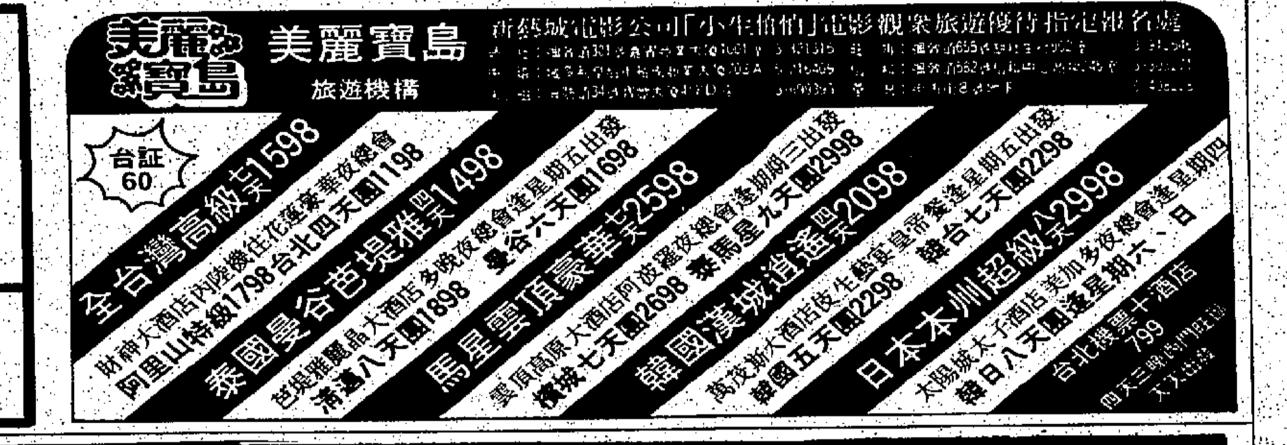
本飯店是台北市西門町區內唯 一符合國際觀光級大飯店,設 備豪華、舒適之房間達二百餘 間,房房有窗,可眺望淡水河 美麗景色,附設金龍廳夜總會 · 秦星酒廊 · 麗池西餐廳 · 咖 **啡座,職員彬彬有禮。距購物** 中心僅數步之遙,旺中帶靜, 收费廉宜,乃回國探親、旅遊 渡假、商務最佳之理想居停

· 訂房請與本飯店港澳區代理

菲律賓

本公司專業協辦菲律賓移民 入籍、居留、歸化等簽證,手續簡便 成效特 高,無須任何投資,可享有永久公民權 歡迎有意前往菲島定居之人仕查詢。 普通CI 簽証,只收成本 50元 逢星期三、六出發,可停留+四天

3-687211-4 3-67087



日本本州富士山八天豪華團

日本南北九州本州八天豪華團

日本北本州北海道八天豪華團

了 菲律賓七天豪華團

\$3100 天天出發

\$ 3680 逢星期六出發

\$3880 逢星期三出發

\$1890 逢星期四、六出發

九音...分社:德福商项G-43號 電話 3-7566993 假日照常辦公 北角分社:英皇道193周英皇中心地庫高區。電話 5 705352 5 70 (6)。 尖沙咀分社;尖沙咀碼頭星光行102/空。電話2694447。假日照常號公

\$1950 天天出發 曼谷七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2280 逢星期四出發 \$1800 逢星期二、四、六日 台灣七天豪華團

\$2100 逢星期三、六出發 台灣溪頭九天豪華團 台灣阿里山九天豪華團\$2280 逢星期六出發

旺角分位:開發的 65500 银行中心1015室 同語 3 846484 846555 84655 至...分社:青山道遠東银行大厦地下 国語0 432631 432708 331406 澳門分紀:新馬路大豐銀行大廈 303室 電話8390:

\$6780 12月10,17日 美美國西岸九天豪華團 刀口美加西岸十一天豪華團 \$ 9680 |2月 | 0, |7日

馬星(檳城)七天豪華團 \$ 2850 逢星期一、五、六出發

三 馬星(關丹)七天豪華團 \$ 2850 逢星期四出發 -\$ 3480 逢星期四出發 表泰馬星十天豪華團

歷史悠久*專業旅遊 有服公司

總社:中環大道中31號陸海通大廈 6 徑 中環皇后戲院#上 分社:中環德輔道中國際大厦1601室。 尖沙咀彌敦道2號瑞興大厦口字。 旺角彌敦道636號銀行中心20字 旺角彌敦道582號信和中心 1002室 3-32230 機票部專耧:5·24006 3·676171

星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

逢星期二、三、五、六、日出發 乘搭國泰三星豪華客機——直航大坂,東京晚機返港

本團全港成本最高。

獨家住営士山山中湖大酒店。

③增加節目,實士修遊樂場、日光鬼怒川,實塚日劇歌舞夜總會《水中芭蕾舞》東 多夜總會、富士晚樂園(日本廸士尼樂園)、白絲瀑布、濱名湖 山中湖、新幹線(子彈火車),住宿一流大酒店,多晚豪華夜總會

全九州 欧公特 八天\$3390 韓國產兒島聯遊 九天第3600

逢星期一、三、五、日出發 乘華航早機,最新式767豪華客機 韓國人參燉雞・多晚豪華夜總會 暢遊:韓國、華克山莊賭城、日本九州、福岡、鹿兒島、阿蘇火山 長崎鼻、血池地獄、宮崎、指宿、霧島神宮。 住宿:漢城凱悅大酒店、華克山莊大酒店、九州杉乃井、指宿觀光及

全港最佳行程——先遊韓國,再遊全九州鹿兒島 漢城——九州福岡乘搭飛機區—小時,"魚與熊掌,我們都有"旣遊韓國 亦遊全九州鹿兒島、節目最豐富,較其他純粹九州團精彩得多,歡迎詳加比較

逢星期一、四出發(乘搭國泰航機) · 宫崎自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山 熊本、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、全程住宿一流大酒店

韓國龍平大雪山滑雪團至\$2690 逢星期一出發(乘搭華航早機)

暢遊:漢城、自然農莊、民俗村、臨津閣、華克山莊、龍平大關嶺大 雲山(参加滑雪訓練節目) 住宿:全程一流大酒店、漢城凱悅、華克山莊喜來登、龍平大酒店。

上海海阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳

* 最佳行程 阿里山八天S2090*特别介紹 直飛高雄、台北返港、節省行車18小時

八天行程勝九天,免舟草勞頓之苦。內陸機:花蓮 雄飛台北,並節衛往返機場候機之苦

*全程高級豪華·住希爾頓·阿里山實館等一流大酒店。 *乘日亞航、華航、旱機去、晚機返。

星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305 ①日本環球片場②琵琶湖 日七八由 \$2890 起 * 全港獨有 ③ 大石寺④東芝科學館 航天天由 \$2890 起 * 全港獨有 ⑤ 横濱山華街⑥ 鐘童士 ⑤ 橫濱中華街⑥ 鐮倉大佛

直飛大阪·東京返港·減少行車16小時 *獨立成團、專、領隊。 天天出發(回程可停台北)

\$3190 鹿兒島九本州八天\$3390 \$3590 逢星期一、三、六出發 北海道七天

代訂機船車票及廣東省內賓館房間 協心旅遊 5-722668 740223

灣仔軒尼詩道|72號 B 六按5字 **合**榮旅遊 3-800206-9 九龍彌敦道747號金都商場地下14室

澳門岐關車路(香港)有限公司 九龍長沙灣道742-746號地下 3-7447010-5

珠江船務公司旅遊部 香港上環干諾道西24號地下 5-487966

九龍上海街3號地下 3-671162 北京全部住雙人套房 7天(穗飛京、臥舖返)\$2490 11月27日 12月13,20日 8天(船往、直通車返)\$1690 11月26日 12月12,19日

天天出發

聖誕團經澳門、中山溫泉

7天12月25(穗飛京) \$ 2750 8天12月25日(臥舖來回)\$ 1890

杭上蘇無南 帅海州錫京 八 12月25日(直航上海)\$ 2788 天 12月26日(直航杭州)\$3188

桂 1月20,27日 12月10日 个个 4天(三機一船)聖誕團 12月23日\$1690 25日\$1790

中山溫泉 石景山・翠亨・石岐、

逢星期六、假日2天 \$ 510 逢星期五、日 \$ 420 逢星期一,二,三,四 乘雙體船直航九洲、水翼船返 上午去、下午返、食足4餐 住宿中山新溫泉賓館。

丹霞山·南華寺 4天團 \$ 590 12月23,30日 \$625

新會(雙體船來回) 2天 逢星期六上午\$495 日日 新會、石歧、澳門 3天 逢星期六上午\$590 *雙體船往·水翼船返*

星湖·從化\$650 4天(逢星期五)船來回

西樵・中山温泉 4天(逢星期五)\$650

星湖往穗,星期日水翼船返 澳門·中山溫泉天半

逢星期六下午 \$460

星晨旅游有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 266498-0, 3-320911-6 假日香港及九龍辦事處照常辦公

九龍彌敦道343號永安置業大厦15字(大華戲院對面)

暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化村,大高地 ,艾蘭廸,賭場,百勝灘急流瀑布。全港獨有 漫遊瑪麗半島,住宿馬尼拉五星總統,夏宮及 碧瑶凱悅大酒店。本團並採用菲航豪華噴射客

逢星期六、日、一、二出發 七天超値\$1890 六天超値\$1790

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 東南亞各地歡迎查詢

華克山莊賭場・東京・豐島園・東芝科學館 富士山。大阪·神戸等·欣賞著名 HONE\ BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一 流酒店 獨立成團 專人領隊

逢星期日出發 韓日九天 \$3790 韓國四天 \$2350

雪印乳品廠・大倉山・定山溪・中山峠・昭和新 |山・有珠火山・洞爺湖・熊牧場・支笏湖・東京日 皇御苑,明治神宫,東芝科學館,豐島園遊樂場。 乘搭日本航空 747 客機·早機去·晚機返·專人領

七天超值\$3590

機,團團獨立,專人領隊,依時出發,穩健安 當,實至如歸。

雲頂高原、清眞寺、國家博物院、英雄紀念碑 ・新加坡・聖陶沙島・牛車水・飛窩公園・裕 華園・花葩山・曼谷・芭堤雅・古城・玉佛寺 ・蛇園・珊瑚島・玫瑰花園・水上市場・鱧魚 湖等。住宿一流豪華大酒店・獨立成園・早機 逢星期一、三、六出發 去・晩機返。

專線電話:3-320911-6.5-218161-6

隊,團團獨立,全住宿一流大酒店。

逢星期六出發

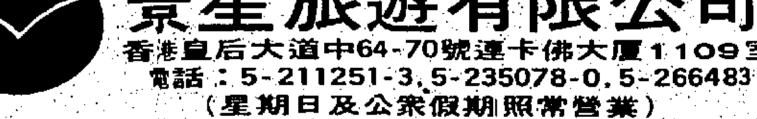
(核城)七天 \$27,90十二天 \$3750

8190 美加西岸十二天豪華團 \$10190 歐洲十天豪華團 \$ 6280 歐洲十三天 豪華團 \$ 6980 歐洲十五天豪華團 \$10380 歐洲十六天豪華團 \$ 8780 歐洲廿一天豪華團 \$12380 每月均有團出發,回程可延期返港

代理



天天接受預訂房間、專車免費由機場及火車站接返窗館 代訂香港廣州來回機票及國內機票



無錫・南京 十三天高級豪華團 ▶ 來回直航飛機 ● 遍遊江南五大名城

● 住宿澳資寶館 • 嗜江南縣心餐及各地名菜 \$ 4990 12月6, 13, 24, 25, 26 十天高級豪華團

北京廳

六、七天高級豪華團 • 來回直航機舒適省時 • 住宿最豪華之京都實館 行程精心策劃,暢遊北京 各大名勝古蹟

12月21,26 \$3290 12月24, 25 \$ 2690 12月25(直航) \$ 3490

12月20,28 1月1日 \$ 1650 \$ 1850 |2月24 \$ 1590

\$ 1590 \$ 1790 12月24.

哈爾賓

八天豪華團 來回直航香港、北京 • 住宿豪華賓館

12月25、26 \$ 4290



景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦 1 109室

江南紫

上海・蘇州・杭州

2月11,16(直航)\$3490 \$ 4390 逢星期二

通過場例、蓋質者、七里者、伏波山、疊彩山、獨秀學、駱駝山、象 鼻山、乗船幅遊漓江山水美景・更特別安排全港灣有行程・姿観已有 二平多年歷史,與萬里長城間時建造、中國最早的一條人工運河——

月5,9,13,17,21,25,29, |2月18, 21, 27, 30

1月22 2月10,16日 \$ 4,100

\$3490

第一天:香港~東京

第二天:東京一函館~大沼國立公園~洞爺湖

第三天:洞爺湖展望台一有珠昭和火山一熊牧場一

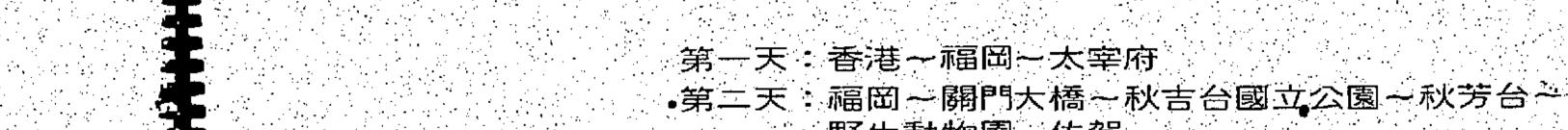
登别地獄谷一白老倭奴村一札幌

第四天:札幌~奥林匹克冬運村~滑雪場

第五天:大通公園一千歲一東京一東芝科學館一 横濱中華街~東京

第六天:東京~豐島園 第七天:東京~香港

逢星期六出發



野生動物園一佐賀

中華八天縱橫遊

第三天:佐賀一長崎一國際文化會館一和平紀念公園一

第四天:熊本一熊本城一水前寺一霧島神社一霧島 第五天:霧島~櫻島火山~長崎鼻~開聞岳~池田湖~

第六天:指宿一鹿兒島一磯庭園一尚古集成館一東京一

東芝科學館

第七天:東京一豐島園遊樂場一太陽城 第八天:NHK電視台~明治神宮~香港

逢星期六出發

葡萄牙 全程十五天

2月14日 九胎失沙明彌敦道東英大原 207 室

酒店訂房

澳洲8天或自由探親團\$4000 \$7699 美加西岸9/12天 日本本州或鹿兒島8天\$3100 \$1800 曼谷芭堤雅6天 \$1800

及各地簽證等服務 杏湖皇后大道中65號大聯銀行大厦1205室

石岩湖倶樂部 兩天 \$ 418 兩天 \$ 368 天天出發 天天出發 惠州、湯泉 北京蘆溝橋

兩天 \$ 295 八天 \$ 1680 逢星期六出發 德輔道中185-195號物管権大厦103室

北海道本州七天 逢星期日出發 \$3590

加班12月22,23,24,25,29,30日 2月8,9,10,11.13,14,15,16日

计二共创制的 消压中4.5 级积水 图 全民主 1次订单 1.31字 科

\$ 3790] \$ 3900

代辦世界各地廉價機票,酒店及簽證 古进到尼語道458-468號全點商業中心1903室

卓韋

漢域、應则、釜山 全程五天特價。 \$2600

全港首創第一家主辦·現重新再安排最佳行程` ◆ 交替招待民族傳統豪華型皇帝式"佐生藝雲"陪酒共期。 ◆通遊漢城、大皇宮、景福宮、仁政股、昌徳宮、博物館、民族村 、、古都養州、石窟庵、佛國寺、天馬塚、皇殿、湘殿勝地普門湖、翁山 超岸、龍頭山公園、聯合國軍人紀念臺地·凯望塔戰爭博物館、 華克山莊贈場(足五天行程・回程可停台北・専人領域)

班 角開 敦道 721 — 5號華比銀行大厦 1301 室·

台灣四天團\$1350 本六天團 \$ 2600 逢星期五出發

馬七天團 \$ 2750 逢星期三、六、日出發

彌敦道748號A始創行803室



六天 \$ 1688

七天\$1788

WAH KIU YAT PO

清邁、曼谷、芭堤雅 六天 \$ 1788 七天\$1888

实沙咀北京道69號環珠大厦 503 室 - 凱悅酒店側

寶通 3-910377 3-969861

台灣豪華團 四天\$1350 八天\$1950 逢週一、六出發 天天出發 韓國養華團 七天 \$ 1850 四天\$ 2350 逢週六、日出發 台灣急證160處證100美加廉價機票

台北機票十酒店十接送\$950天天出發 旺角彌敦道六五五號胡杜生行1412室

世界各地酒店

航空五天團

順德、星湖、從化五天團\$880 韶關、丹霞山、南華寺四天團\$530 星湖、鼎湖、廣州四天團 \$500 \$420 從化、廣州三天團 香港德輔道中130號大生銀行大廈403室

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非航仇假期 \$1899起

菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 HK\$ 1600 天天出發

890 韓日台 1400 徳國 1880

優待本報讀者。凡持本廣告報名。可獲特價優待 美加歐漢鑑減收\$200。東南亞各韓區減收\$100。

世界各地旅遊快證廉價機票

印尼(椰加達,萬隆峇里島)\$3290 \$ 3550 星馬(檳城)七天 \$ 1899 泰國六天 台灣八天 菲律賓七天 \$ 1860 \$ 3290 日本八天 機栗十酒店

\$1800 曼谷芭堤雅桂河橋フ天 \$ 1800 \$ 2750 \$3100 \$6890 \$ 6690 \$6990

八天探親團\$4990

\$1500/\$1620 神\$900/\$ 950 來來 希爾頓\$990/\$1090 三番國聯 \$ 520/\$ 570 第 一\$ 260/\$ 400 天成一樂團\$ 360/\$ 400 上新宿太子 \$ 770/\$ 880 ↓ 業天 \$ 900 果 太陽城太子\$ 670/\$ 780 决 巴喇沙 \$1100 京銀座東急 \$ 900/\$1000 城 華克山莊\$1000 京王巴喇沙\$1200/\$1300 世宗 \$ 750

代辦各地簽證。 住宿酒店

本州7/9天泰華團 逢星期三、日出發 \$2850 起

★行程邁遊本州各大名勝,節目全港最豐富。 ★乘加航747 客機·早機去·晚機返。 ★全程採用冷氣豪華遊覽車,膳宿上乘,保證 超值享受,歡迎比較。

請與各大旅行社報名查詢

韓第四天\$2350 泰國七天\$1950/八天\$2100 清邁八天\$2300 菲律賓七天\$1933/2088 星馬 (模城) 七天\$2750 台灣八天\$1950 (循城) 泰十一天\$3588

頭七天\$1890

韓國四天 單人层。\$2350

3-319151

星馬 \$ 1300 | 馬尼拉 \$ 1190 | 紐約 \$ 2700 980 韓日台 \$ 2050 倫敦 \$ 1800 東京\$1090 星馬泰\$1350 徳國\$1880 \$1350 | 三藩市\$1800 | 巴黎\$1880 大阪 \$1250 羅 省 \$1800 羅馬 \$1880

星馬泰簽證 \$ 8 0

中山溫泉兩天遊\$ 405/\$ 485 \$ 3280 \$ 3180 \$ 1480 / \$ 1680 漢城、廳州、釜山五天遊 **\$ 2600** 日本本州或九州八天遊本 \$3100 辦理國內外簽證·代訂世界各地酒店及機票 3-699776

3-664203

星馬泰\$2990起 天天出發

通进吉隆坡、模城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、 雲頂高原、清阗寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬鴉山、極樂寺。 星馬泰特快簽証・平價機票

水達 3-679161至0 3-660249至0 天天出發 天天出發 代辦各國簽證 • 特價機票

逢三、五、六、日出發 其沙明爾敦首92號 842 B 2 頂好酒家搜上

灵 \$ 3290 ± 12771,24,25,268,2710-158

\$ 2590 £ 12818,19,25,268, 2810-158 北京南京上海杭州 \$3690 @ **** 12月17.225.25日

天天出發 代辦酒店十機栗 代辦台證 加簽 快捷妥當

中環李寶椿大厦 830 室 3-881591

当 3-321247

逢週一、三、四、五、六出裂 \$ 588

\$728

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽 十四天\$3980 逢星期六出發 昆明石林直航團

\$ 2280 起

泰航直航清邁 五天 \$1650 直航大坂 | 七天 \$1990 | 七天 \$1950 東京返港 九天 \$ 2290 八天 \$ 2300

天天出發乘搭最高級航機 5-211411 5-444644 3-676111 3-305207 3-322301

3-323410 群角音扩大中安岛岛地 ""成

從化、新興、春灣、夏湖、廣州四天 \$ 580 第一三四五六 在下 \$ 720 從化、韶關、丹霞、南華寺 四天 \$ 720 從化、韶關、丹蘭、南華寺 第一三四五六 石景山、中山溫泉 五天 \$ 720 二天 \$ 400 ^{绘五大日} 深圳西速水庫 二天 \$ 260 **选速六,8人冷氣房/贊。** 二天 \$ 200 国家州西湖亭梯. 三天 \$ 300 \$ 190 小梅沙海滨遊水波假團 天天出侯 冷無差

\$ 3290 🗪 北京六天直航團 北京六大區和北京 保建雙人冷氣浴室客房 12918.19.22.23,24.25,268 · 建六日 第2章 雙人冷氣浴室客房 12918.19.22.23,24.25,268 · 建六日 第1680 北京九天火車團 第六日 \$ 1690 桂林直航五天(12)(62)(2)(2)(2)(7)(2)(8·1月18-\$ 1650 m 代打世界各地平排系教體(其他外面幾數迎電詢) 凡分加者,可得相极一部,保用三年

音流來公司餐助,朝干晚八

日十初月十年戌壬曆夏



方便讀者 選擇旅遊

星晨旅遊有限公司

\$3100

特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲 九龍彌敦道343號永安置業大厦15字(大華戲院對面) 票務部 東南亞各地歡迎查詢 香港皇后大道中64號連卡佛大厦11字 5-243068-0 專線電話:3−320911−6,5−218161−6

日本本州八天最舒適豪華團 暢遊東京・大阪・箱根・富士山・京都・奈良・名古屋 日光・西陣織・美加多夜總會・全日本最著名之富士喼樂

園(日本廸士尼樂園)・白絲瀑布・濱名湖・山中湖・新 幹線(予彈火車),住宿一流豪華大酒店 ①香港直航大阪 晚機由東京返港 足八天行程 特優。②免除坐內陸機,不用往返機堪及多餘浪費時間 有 點 ③ 觀光時間充足、絕無跑馬看花、過門不入之弊 ④増遊日光・鬼怒川・水中芭蕾舞・東芝科學館

2. 專家策劃, 創新行程, 內容充實, 內航機飛花蓮 3. 多晚夜總會表演、膳食多元化、保証與别不同 4.直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立 5,全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸

6.早機去,晚機返,觀光時間最充足 五天\$1630 七天\$1990 六天\$1830 **八天\$2090**

行程包括(九州)鹿兒島・櫻島活火山・長崎鼻・指宿 , **雷.**島, 宮崎自然動物園, 别府地獄噴泉, 阿蘇火山, 熊本,天草五橋、雲仙、長崎、福岡、(本州)東京、 富士唸(日本廸士尼樂園)、購物中心銀座。全程一流 大酒店,鹿兒島·指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店

九洲八天 逢星期四、六、日九州本州九天 \$3690

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水上市場。 大皇宮,芭堤雅,珊瑚島、古城文化邨,鱷魚湖、泰皇夏 宮・東芭文化村・古都大城・清邁・雙龍廟・素貼山・美 人窩等。多晚夜總會,住宿三晚芭堤雅夏宫·納萊及 MO-NTIEN HOTEL(摩天)等大酒店 天天出發

曼谷七天團 \$1950 清邁八天團 \$2300 曼谷布吉芭堤雅七天團逢星期六出發 \$2590

\$ 2350

回程可自由停留台北不另收费 免費招待華克山莊夜總會HONEY BEESHOW 及藝伎晚宴,全港獨有。

住宿巴啦沙、華克山莊、喜來登及仁川 奥林匹斯大酒店 另機票十3晚單人房包早餐及接送

天天出發

韓國龍平滑雪團

四天 \$ 2590 12月24、25 2月11-16

代訂韓國酒店 漢城巴啦沙\$340 華克山莊喜來登\$310 漢城世宗 \$ 220. 漢城三井 \$ 190

\$ 3680 日韓八天 本州八天 \$3190 \$ 3550 九州七天 瀨戶內海七天 \$ 3450 北海道七天 \$3750 九州本州八天 \$ 3390

每星期均有團出發

、夏威夷 七天逍遙 \$ 3390 \$4189 - 夏威夷 七天 、夏威夷七天列岛 \$ 5489 6 5499 • 姜國西岸六天 、美國西岸九天 \$ 6989 \$ 9999 6、姜加西岸十二天 \$ 10989 美加東岸十天 \$ 6480 、歐洲十天

\$ 9380 、欧洲十六天 每星期均有團出發 上

\$2750 \$3350 \$3190 新加坡印尼七天 \$2599 椰加達萬隆六天 \$1800 晏谷六天 \$2290 曼谷淸邁七天 逢週一,三,六,日出發

聖誕足四天超值豪華團

聖誕加班 12月24, 25, 26日

12月24,25日 早機出發 第一天:香港~台北~中正紀念堂~豪華夜總會 第二天:台北一石門水庫一六福村野生動物園 第三天:烏來一陽明山一地獄谷一故宫一忠烈祠 第四天:台北~香港(可自由逗留)不另收費) 全程住宿西門町最新落成之三陽大飯店

西門町三陽大飯店四天單人房\$230 韓國四天 \$ 2398 12月24; 26日 韓台七天 \$ 2698 2月11,13日 泰國六天 \$ 2098 2月12,13,14日

聖誕農曆新年足九天阿里山超值豪華團

電話:3-301271

*台灣觀光局審定甲級旅行社香港直營

香港中環德輔道中106—108號鴻德大厦五樓

第一天:香港~台北~中正紀念堂~豪華夜穂會。 第二天:台北一島來一陽明山一地獄谷一野柳 第三天:台北一野生動物園~石門水庫~日月潭

第四天:日月潭~溪頭~台南~高雄京王夜總會。 第五天:高雄~澄清湖~嘉義~阿里山 宿阿里山實館 第六天:阿里山~彰化大佛~台中名勝~台中

第七天;台中一國內機一花蓮一太魯閣一天祥一、横貫公路車段一文化村夜總會 第八天:花莲~北迴公路莒光號冷氣火革~台北一故宮~忠烈祠~太子廳夜總會

第九天:台北一香港(可自由逗留台灣、不另收費 增加成本, 減橫貫公路行車16小時

免多乘一段多餘內陸機(高雄~台北)為團友節省時間,節省團費 聖誕節: 12月18,23,24,25日出發 農曆年;2月10,11,12,13,14,15,16,17日出發

威威旅行社(香港)有限公司

歷史悠久*專業旅遊

有限公司 **遗址:中境大道中31號陸海通大厦 6 字 5-211411** 5*- 2*40061 分社:中環德輔道中國際大厦1601室 5 - 444644 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 3-676111 旺角彌敦道636號銀行中心20字。 旺角彌敦道582號信和中心1002室 3-322301

機漿部專獎:5·240061 3-676171 星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社 全港最高級淸邁曼谷團

參加人數全港最多,並非最平,而是行程對辦,酒店最靚 清邁最高級八天 \$2300 清邁四天\$2000 布吉島七天\$2590 芭堤雅四天 \$1800 曼谷七天 \$1950

乘搭泰航早機 ᢒ 機:乘搭泰航A300豪華噴射客機,早去晚返:班次最多 乘泰航往泰國乃最佳選擇·機票價錢最貴

旺 角彌 敦道608號總統 商業 大厦603室

假日照常營業

內陸機·清邁一曼谷乘泰航豪華巨型客機·節省行車九小時·行程更舒適 •曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店

食: 六晚夜總會,膳食全港最靚,選用粤菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席

全港最高級台灣豪華團

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、橫貫公路。 豪華七天 \$1890 九天 \$2190 台北四天 \$1490 高級七天 \$2090 九天 \$2390 花蓮五天 \$1590 天天出發(乘搭華航早機(平)。)

乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返、乘華航往台灣乃 最佳選擇、班次最多。回程可停留台北、早午晚班機任君選擇 華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時 全程一流大酒店,台北住來來、花蓮住中信、台中住全國、阿里山 賓館、高雄佳圓山。

食、膳食全港最靚,選用粤菜、台灣菜、川菜、全港獨有蒙古烤肉

新①皇城江沙②美馬高原③長勝灘④仙猴山⑤邏羅人工海 增 浪園⑥東芭文化村⑦泰國廸士尼樂園⑧芭堤雅嘉樂斯

加坡直飛檳城、節省行車時間9小時

*乘星航747客機、早機去、晚機返。 回程可停吉隆坡及星加坡



星期日及公衆假期照常辦公 5-217205 5-268305

曼谷、桂河橋 清道、芭堤雅

高級豪華 癸、美、吳 由 S 1800 起

全港獨有:①長勝灘②仙猴山③遅羅人工海浪園 ④東芭文化村⑤泰國廸士尼樂園⑥芭堤雅嘉樂斯

節目全港最多、酒店觀、膳食好 要谷住最新、最大、最新華之拉瑪花園大酒店,芭堤雅住有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL。 天天出發



專線

*乘泰航、早機去、晚機返。

台北\$ 650 漢城\$1300 東京\$1250 星馬\$1400 曼谷\$1000

ANTHA OFFIS CA

旅遊部 3-325513-5 320408-0 - 309號嘉賓商業大厦1410室

3-953227-0 5-215494-6

實力雄厚·信譽昭著 中亞亞爾直中19號環珠商均349空

星期日及公衆假期照常辦公

遍遊:故宫、忠烈祠、陽明山、地獄谷、野柳、石門水庫、六福村、阿里山 溪頭、高雄、墾丁、日月潭、花蓮、天祥、中山紀念堂等名勝

高級四天 \$1390 七天 \$1800 八天 \$1950 最高級九天 \$2100 *華航兩程內陸機(台北一花蓮·花蓮一台北)*減少行車時間16小時* 2015

食敢跨全港一流、四晚豪華夜總會、包括台北一收費最貴、節目最精彩之豪華夜總會、花蓮 文化村夜總會、台北太子夜總會、全港獨有一高雄京王夜總會 勝在服務:台灣眞正自設分社・事人領隊・沿途忠誠服務・名符其實之高級豪華享受

現

516廣場,國立博物館

* 免費享用世界馳名韓國傳統皇帝享受之「伎生」

四天52350(全程住宿單人房)*天天出發*

勝在飛機:早機去,晚機返,回程自由停留漢城、台北、或從高雄返港、不与收費。 *免簽証(持綠印者可參加)*代訂台北單人房每晚只收\$50

香港藝專學校入

會館明起展四天

碩彥剪綵

畫家陳業成與陳佳

妹畫展明日揭幕

剪綵。並設茶台・近最有限公司董事長出



明大厦一樓大漢文(徐悲鴻作)



香港兒童合唱團青年組





十一月起擴展新班

誌標的譽信

香港連

3-319151

個别證全套收費 \$ 90

CARRY ON TRAVEL \$ 1800 \$ 2100 \$ 1950 \$ 2350 \$ 2750 \$ 1860 \$ 3380 \$ 2350 \$ 2750 空公司機栗

83年1月22日, 2月13日, 3月19日 **攀遊:歐洲七國十餘名城,住宿一流大酒店** 每日三餐中西佳餚,專人領隊,粵語導遊, 獨立成團,回程可停留倫敦。 香港德輔道中48至52號裕昌大廈401-403室

歷史悠久*專業旅遊 原泰族系统 有服公司

学 3 國大龍 底翅龙 18中直大墨中:体贴 5-211411 中環皇后截院搜上 5 - 240061 分記:中瓔德輔道中141號國際大厦1601至 5-444644 祖 角雕 終道 582號信和中心1002室 3-322301 3-305207 旺角彌較道636號銀行中心20字。 - 機 展部 專 縒:5~240061 - 3~676171 星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

2,600起 2,350起 ,800起

九天(阿里山)豪華團\$ 2198 *代定台灣各大酒店及機票 日本州八天團 本\$3100

逢星期六出發七天 \$ 2030 九天 \$ 2430 福祿壽阿里山豪華團 特級行程,住宿阿里山賓館 逢星期六出發 只收\$2430

全表或 海道、泰皇夏宫 建水上市場 西堤雅、桂河橋

清 邁 四 天 \$2000 清邁八天 \$2300

清邁——曼谷乘搭泰航內陸機

膀在①皇家大酒店 ③凱悅大酒店

酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

(雙程內陸機)

全港首創

布吉島七天\$2590

天天出發・



台七 天灣 \$ 1800 聚六 天 國 \$ 1800 日八天 星七天

草章 \$ 3680 馬 \$ 2750 美加移民升學 特惠廉價機票 台泰星馬簽証。代訂各地酒店 旺角彌敦道748A始創行801室 阿里山、花莲 日月潭、高雄

表華七天\$1990九天\$2290

高級七天\$2150九天\$2450

台灣購屋旅遊團五天\$1650

天天出發

1 ① 乘華航豪華客機·早機去·晚機返。 ② 華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)

美 ③ 台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店

四天\$1490五天\$1650

陽明山、墾丁

四 天遊覧 \$1550 海陸空五天 \$1780 阿里山九天 \$ 2430

美麗寶島 3-321315-8 3-699393

個别証・快而準

中環域多利量后街15號裕成商業大厦703A 尖沙咀海防道34號實體大厦6樓D座 九龍油縣地震敦道534號龍梁大厦19樓日 九龍彌敦道656號胡社生行902室

淸邁 全泰馬星

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十二天\$3890 十天\$3590 秦大 \$2790 逢星期一、四、六、日出發 高級豪華・膳食全包・経無自費

代理航空公司機票

代理航空公司機票 及各地旅行團 代辦各國簽証 歡迎信用咭 詳情歡迎來電查詢

日韓台 阿里山、溪頭 十一天3880 t天1899三日出数 九本州3490 單人房\$2350 九本州3490 逢週六出發

高級八天\$1950

單人房\$250 四晚豪華夜總會 台北麒麟/高雄壽星

日本本州八天\$3100 達星期二、四、五、六、日出發 韓國九州鹿兒島九天\$3600 逢星期一、三、五、日出發(華航早機) 鹿兒島九州八天豪華團\$3190 北海道七天豪華團\$3590 韓國龍平大雪山滑雪團五天\$2690 逢星期一出發(乘華航早機)

方 交 过 協會聯 一次証何價 最高級九天\$2100 酒店四天三晚 住宿來來香格里拉 華航兩程內陸機 唐

辦可中 四,靠央五数,赔 二迎如僕 三投有基化

本韓國















() 有() 淑女圖() 陳業成作

橋

口舉行本年度音樂會

郭日

週末起在三聯

分今明

因為有時可能要是夜下所以我還是住在外面好說,一年時人的生活,有時逐一時,一時一時一時

鐵珍厭食

一、他們吃三叉治時,方華提到她住在B座,A 一、夫婦五十多歲,有一個二十五六歲的兒子, 一、大婦五十多歲,有一個二十五六歲的兒子, 一、大婦五十多歲,有一個二十五六歲的兒子, 一、大婦五十多歲,有一個二十五六歲的兒子, 一、大婦五十多歲,有一個二十五六歲的兒子, 一、大婦五十多歲,有一個二十五六歲的兒子, 一、大婦五十多歲,有一個一個兒子

5,附近是飲食世界16倍東酒店的大堂中

地告以來歷,她笑道:「不能讓他知道我是舞女「那隻珠手覺,任濟看到立刻讚美,陸琳很高興

於付帳也付不掉,後來仍由方華用 於財馬顧剛担憂了,她們相處一 「那當然,很高大。」 「那當然,很高大。」 「那當然,很高大。」 「開有女兒,女兒在美國留學, 「他們砥有一個兒子?」

是讀電腦的

绿印地鬼

岛法國醫院,去探病,我與天我所服務之處裝修,停業年,方華得到任済來電話:後來仍由方華用的士送返。了,她們相處一小時許,時了,她們相處一小時許,時

些琳收线,馬上告節了姑母· 極好,我們如此决定了,風雨 万吃饭,你以爲如何!」

· 認爲夠味• 年要了中瓶的氈

任清道。

越,現在 東「乾湯力

行・たち搬出・殺を座中張家搬出・殺を

桐蛟紫羅蘭需要的陽光多一點,陽光過少花轉弱。(附圖:大岩桐)栽種大岩桐的壤土可用腐植土二份,砂一份混合栽種便可。大岩

何行著

傳重公牛

胜翅考鲍3吨夕昨

含華童子 楚

栗 無 法 可

來了,已是星期天的近午,他身上的西陸區的買了票,剩下來,又是只得幾毛錢。在人也會比平常的多,但也不致全滿,應

他身上的西陵沒

地拉來簽字!」 說你們在登記註册領證明杏時,最好能把你爹然二十歲,有結婚自主權,但是在結婚,就是然二十歲,有結婚自主權,但是在結婚,就是然二十歲,有結婚自主權,但是在結婚,就是

我說:「爲你的事業,把渡蜜月的時間就要請假,怕——」

舊時

秶

「但花錢不少吧?」「你有把握照岢以算是美國公民。」一容易讓人發覺,而且萬一生下孩子不多為讓人發覺,而且萬一生下孩子不可以

空空

說的道般可思想

「完全是彼得教導我,胸簾我……」「完整,想不到你懂的遇麽多,你

由你作主好了

搞廣告,拍宣傳片,那也是你的興趣既然需要你,你何不案性放棄電視台李伯伯說:「檢聲,安徽和三哥稿的

紀。「婚後・我打算和樹聲去外國沒蜜月」「就這麼辦吧!」李伯伯說。

展媽都不

酒與結婚證書

・非要阿大

「既然遺樣,你們結婚那天一樓,和一百萬存默!」我說。

,而且賣出去也可以賺大路上版配結束了也好,胡小姐麼麼……」 奧塞緊靠着她。

小加蓝麽時候 不要再想過

医助身?」 恶恶緊張地地去,計劃未來吧!你

事要靠你的,你不会不知道,你不知道我没住了你,你是我没有我的。

,但不知彼得同意麽? 《狗多麽?回來之後, 《安的。」 《安的。」 《安的》。」

感,這不過等於無端端跌傷了,或生一好人病罷!凡有人性,也會明白简情,更加欣赏你的,因爲你願意留下孩子,更加欣赏你的,因爲你願意留下孩子,更加欣赏你的,因爲你願意留下孩子,更加欣赏你的,因爲你願意留下孩子,

司以提得,四个人

陳

強調下幾毛袋・可以吃一頭雲吞輸錢的・他終于選米到下午・段 ·更顧然不夠了

祖去香屋・但作為船銭・ガー・ 段却輸光丁・ 説是光

是何,知

室,看到了許友嘗懺者般面孔,坐在大班椅上吸雪茄、一個上午,又沒有告假,許友言大麽不滿。也不便過去說話,在辦公大堂中自討沒趣,同事們都似乎突然陌生起來,沒有人與他打招呼,同事們都似乎突然陌生起來,沒有人與他打招呼,同事們都似乎突然陌生起來,沒有人與他打招呼,即是賭錢,老板必定不高興。

翻家,為挽救他的事業,他不會爲我和樹聲結翻家,為挽救他的事業,他干方百計通我嫁入李伯伯說:「選些日子,他干方百計通我嫁入李伯伯說:「設法嘛!」

·財運,經營地產 ,算是不錯,因

「看看具體情况再說。

在長餐桌旁林利身邊

排海省婚娃

一、我好恨啊!」 可觀的收入,而且的我公司,最可觀的收入,而且的我公司,最

是的!」晓雾不由一笑。一个是人。」、你得很欣赏你的,你是我就要了。

和

然公主二三事

公型

出田銅錢想到的

3有?」那人聲勢汹汹

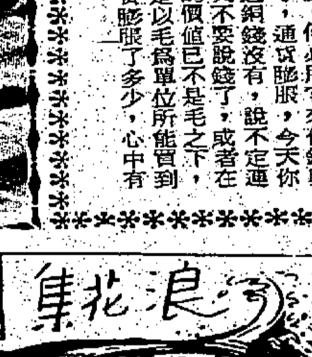
」林利光火

忽他被又遺畜個的。

性,凝是能手,也沒有聰過有人輪船要走三小時,如何能游水回 便了錢,假如再又輸了去,那便是, 暗徒行徑也多是如此, 陳蛮在海然,褲子是不能當的,但面衫還可

成客,已十分好的了,但东的日子,是难以满座的,中,想置三時半開行的船票。1,置了船票再說,黄昏晦 賭徒





好驚奇呢。」卡達說。是愛她的,你們的結合是愛她的,你們的結合

上,但是,可以 教他,我不知道 发已經陷入孤立 朱氏德的情報



7,對方已經來到面前,雙方仍在跟前,失去防備,等到勝利,高興極了,幾乎忘了一勝利,高興極了,幾乎忘了

照,不過幾招,便給剌中投卻 一點,覺得對方不是弱者, 吃一點,覺得對方不是弱者, 血污,連他自己也不忍卒睹 都是皮外傷,不易致命,但 不過機招,便給剌中機劍, 不過機招,便給剌中機劍, 但是,他接不如人,特別是 自己

得使出一招「三花聚頂」,先顧《不會橫避數尺,暫避兇險,只體《小心】」于丹鳳沒有作戰經驗,只體工潔貞見狀,大叫:「表妹相距不夠五尺了。

收

他抵抗了往下

處鳥

大分子 (上) 一般來說,大岩桐是喜歡温暖的氣候生長的,是對了寒流襲港,氣温降低至攝氏七、八度時,生長便用在質到大岩桐的球根,如果現時栽種的話,現在的温度是很適宜它的生長的,但到了寒流襲港,氣温降低至攝氏七、八度時,生長過度適宜它的生長的,但到了寒流襲港,氣温降低至攝氏七、八度時,生長過度適宜的生長的,但到了寒流襲港,氣温降低至攝氏七、八度時,生長過度適宜的生長的,但到了寒流襲港,氣温降低至攝氏七、八度時,生長過度適宜的生長的,但到了寒流襲港,氣温降低至攝氏七、八度時,生長過度適宜的,與在實際的,但到了寒流襲港,氣温降低至攝氏七、八度時,生長過度適宜的,與一個大岩桐的球人,與大岩桐是喜歡温暖的氣候生長的

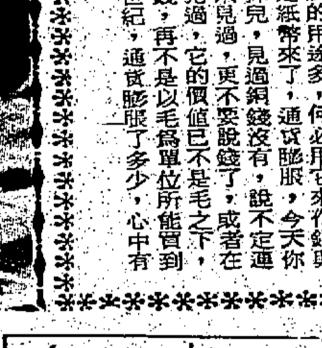
事來 事次 事 來 不 職 致 身 人

你是在,

Σ. ·

誾 事

怒道マ 天刻 不由的粉臉一紅程芳芳給這少年



集

小 次 次 院 阿 斯

,很可能再由香港製到美國去,她們來香港求學,已算是開中,總是感到台灣的女孩子, 你妥教遺巨人口你是大大的妄想。

比較熟悉,你選選,即都生笑説:「哥哥・他們進了碼頭・」

一起,可以随你們去到那個吧式夜總會,內內內內 一個吧式夜總會,內內有七種不知,那末像一家叫酒城的夜經時,到那一家去比較好玩?」時,一直到渡輪上,華玉是對

· 八个 我?你 目一怎

東宋名湖畔落成了。那裏原來是無京大學的 東宋名湖畔落成了。那裏原來是無京大學的 東宋名湖畔落成了。那裏原來是無京大學的 東东名湖畔落成至中心四合院工門。據說 如生下來是個「大擅」,因爲要爲全者標, 一十二。附照屬於生而並不住那重,和是做上一一一百。 一十二。附屬政行本馬。爾路北邊東西兩面,各有一株商大的市場, 一十二。附屬政治主於於陸二十五年(公元一七六 一十二。附屬政治主於於陸二十五年(公元一七六 一十二。附屬政治主於於陸二十五年(公元一七六 一十二。附屬政治主於於陸二十五年(公元一七六 一十二。附屬政治主於於陸二十五年(公元一七六 一十二。附屬政治主於於陸二十五年(公元一七六 一年,公主或與世長於了。 一十二。附屬政治主於於陸二十五年(公元一七六 一年,公主或與世長於了。 一十二。對馬福隆安為大學士一等忠勇公傳 「一十二。對馬福隆安為大學士」。 是於於陸十年(一七四五年)十二月。據說 一十二十三。對馬福隆安為大學士一等忠勇公傳 「一十二。對馬福隆安為大學士」,因爲要爲全者標, 一十二。對馬福隆安為大學士一等忠勇公傳 「一十二」,對於當時的學生的一十四五年,十二月。據說 於於使一個被人自爲樂華不訓的實年受於(第二院),,提起公主 一十二章,對於當時的學生的一十四五年,十二月。據說 一十二章,對於當時的學生的一十四五年,十二月。據說 一十二章,對於當時的學生的一十二月。據說 一十二章,對於當時的學生的一十四五年,十二月。據說 一十二章,對於當時的學生的一十二十四年(公元一十二月。據 一十二章,對於一十二十四年(公元一十二十二。終於一十四年(公元一十二月。據 一十二章,對於一十四五年)十二月。據說 一十二章,對於一十二十二章,以為一十二月。據 一十二章,對於一十二章,對於一十二百章, 一十二章,以為一十二章, 一十二章,以為一十二章, 一十二章, 一十二章,

到碼頭來

猛地轉過身去的時候, 一道是什麽意思? 然跳到他的背後。